



# CYCLISME

La Vuelta a refusé hier l'équipe Astana. Marc Biver, le manager, évoque une «lente agonie». >>> PAGE 17

La BD de l'été 34e épisode >>> PAGE 15

CH CEPI CONFIDENTIEL nom de code: voltaire



# L'EXPRESS arc PRESSE

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Mardi 14 août 2007 • www.lexpress.ch • N° 186 • CHF 2.- / € 1.30

## LIGNE FRIBOURG-BERNE

### La fermeture se prolonge



KEYSTONE

Les pluies de la semaine dernière continuent de laisser des traces. La ligne CFF entre Fribourg et Berne est toujours fermée. Hier après-midi, des ingénieurs, des géologues et des forestiers étaient à pied d'œuvre pour passer au peigne fin un tronçon de 150 mètres à trois kilomètres de la gare de Flamatt (FR). >>> PAGE 21

## PÊCHE Pas de permis d'un jour



RICHARD LEUENBERGER

Au grand dam des touristes de passage, il n'existe pas de permis journalier pour pêcher sur le lac de Neuchâtel. Mais sur celui de Bienne, oui! >>> PAGE 3

## Littoral



DAVID MARCHON

**Banquier** Enfant de Saint-Blaise, Frédéric Villa a fondé et dirige, à Malte, son propre établissement bancaire. Il profite d'une halte sur les lieux qui l'ont vu grandir pour évoquer son parcours. >>> PAGE 7

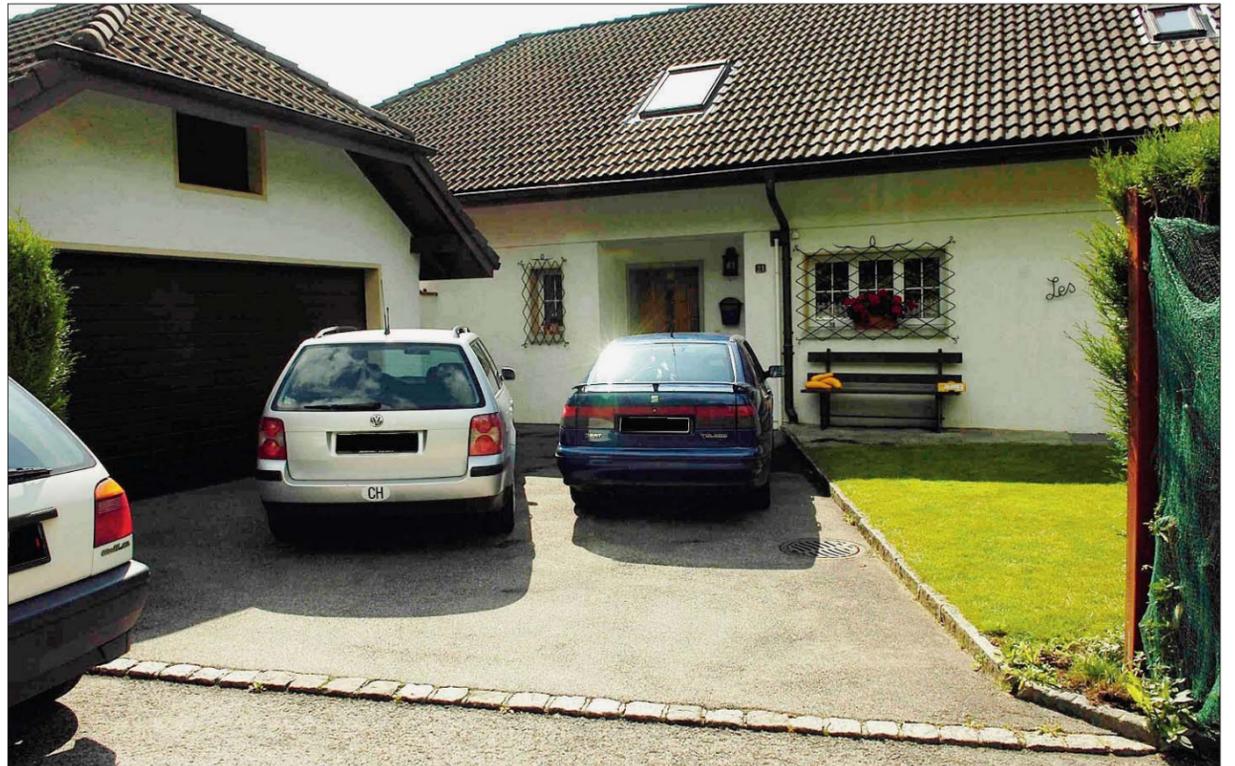
## Jura

**Mennonites** Notre série estivale nous emmène au Mont-Dedos à la rencontre de la famille anabaptiste qui avait caché le clandestin Mathieu Musey, en 1987-1988. >>> PAGE 16



STEPHANIE GERBER

# Le meurtrier venait de sortir de Perreux



CHRISTIAN GALLEY

**HOMICIDE** Le lieutenant-colonel qui a tiré sur sa femme dimanche à Montmollin, avant de retourner l'arme contre lui, sortait d'hôpital psychiatrique. L'épouse est décédée. Le gradé, dans un état critique, a utilisé son ancienne arme militaire. >>> PAGE 9

## LE LANDERON

### La bière aura sa fête

Si l'eau a fait la une de l'actualité ces derniers jours sur les bords du lac de Bienne, c'est bien la bière qui tiendra la vedette dès jeudi au Landeron. Intempéries oblige, les organisateurs de la traditionnelle Fête de la bière ont dû se résoudre à déplacer, pour la première fois de son histoire, la manifestation à l'intérieur des terres, aux abords du camping des Pêches. Au menu, soirées irlandaise et bavaroise. Le tout arrosé par plus de 25 sortes de bières. De quoi étancher la soif des bénévoles qui ont participé au montage de l'infrastructure. >>> PAGE 4



CHRISTIAN GALLEY

## VAL-DE-RUZ

### Le canton s'oppose à la rentrée



CHRISTIAN GALLEY

Le Conseil d'Etat a fait savoir hier qu'il s'opposait toujours à l'organisation d'une rentrée scolaire lundi à Derrière-Pertuis. Le comité scolaire, en désaccord avec le Château, avait précédemment envoyé un courrier aux parents d'élèves confirmant qu'il accueillerait les enfants de la montagne. >>> PAGE 3

SOMMAIRE ■ Cinés 14 ■ Annonces classées 24 ■ Jeux 26 ■ Divertissement 27 ■ A votre service 28 ■ Carnet 29 ■ TV 30-31

Rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2002 Neuchâtel / Tél 032 723 53 00 ■ Abonnements 032 723 53 90 ■ Rédaction 032 723 53 01 - Fax 032 723 53 09 - E-mail: redaction@lexpress.ch ■ Annonces 032 729 42 42 - E-mail: neuchatel@publicitas.ch



DE MAUVOISIN À VAUD, PAR LA FENÊTRE-DE-DURAND (22/25)

# Fenêtre sur l'Italie au pied des Combins



**Tunnels creusés dans la roche, cascades bruyantes, edelweiss soyeux, lacs couleurs thé crème ou mer des Caraïbes, neiges éternelles, maisons en pierres taillées: la balade de deux jours que nous décrivons aujourd'hui flatte les sens.**

TEXTES ET PHOTOS ANNICK MONOD

Une rampe de décollage pour pensées aériennes... A défaut de rendre poète, la Fenêtre-de-Durand émerveille ceux qui y passent. Plutôt qu'un col, c'est un long plan incliné qui s'élève doucement, monte encore, jusqu'à s'arrêter net au seuil des 2800 mètres. Au-delà: l'Italie. Ce passage au pied du massif des Combins permet de relier Mauvoisin, dans le val de Bagnes, au village de Vaud, dans la région d'Aoste.

Deux jours de vadrouille sans moteur, ponctuée d'une myriade de lacs au format de

poche. Le car postal s'arrête à Mauvoisin, au pied du barrage. Dernier bistrot avant la gare routière d'Aoste (excepté la cabane de Chanrion). Un sentier, un bout d'asphalte, puis un tunnel s'engouffre dans la montagne.

Prendre le boyau qui file à gauche et débouche sur la couronne de béton. D'un côté, 250 mètres de vide. De l'autre, les eaux coulent thé crème du lac. Et au-dessus, les neiges éternelles des Combins qui triomphent dans toute leur blancheur.

Le barrage traversé, nouveau tunnel: le sentier qui longe la rive est tantôt creusé dans la roche, tantôt accroché à la pente. Il grimpe ensuite dans les pâtures, zig zag après zig et zag après zag, sous des cascades qui se pulvérisent en panache de gouttelettes. Prenez le temps de flâner: il n'est pas rare, par ici, de pouvoir caresser de l'œil les pétales poilus (pardon, soyeux) d'une cohorte d'edelweiss...

Bleu sur vert, le lac de Tsofeiret inaugure une série de confettis azur posés sur l'herbe. Reste à franchir le lit du glacier du Brenay, qui



REFLET Petit lac azur entre Mauvoisin et Chanrion.

n'est plus qu'une plaine de caillasse désolée. Et l'on redescend déjà sur les lacs de Chanrion qui entourent l'agréable cabane du même nom.

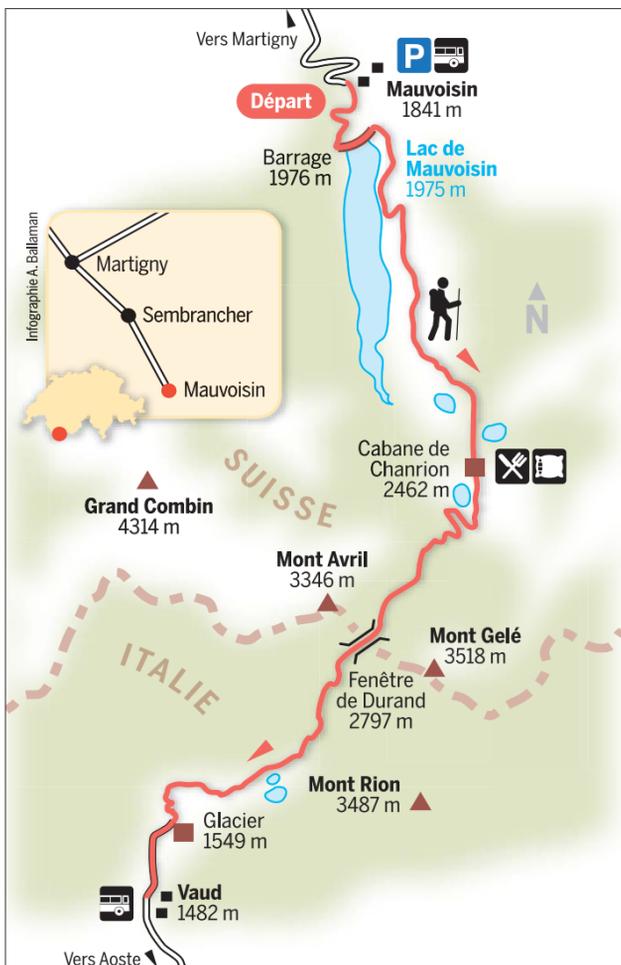
Une bonne nuit de sommeil n'est pas de trop avant d'attaquer la suite. C'est qu'avant de monter à la Fenêtre-de-Durand, il faut descendre. Près de 400 m de dégringolade jusqu'au fond de la vallée, tout ça pour remonter, mètre par mètre, juste en face. Le paysage vous dédommage largement: à gauche la masse sombre du Mont-Gelé, et droit derrière,

la blancheur élégante du glacier d'Otemma.

Quand ça s'arrête de monter, ça y est: vous êtes en Italie. Une borne et quelques cairns gardent cette frontière solitaire. C'est par là que l'économiste italien Luigi Einaudi a fui le fascisme, en 1943, avant de devenir président de la «Repubblica», cinq ans plus tard. Pour notre part, descente vers l'alpe des Thoules. Des chiens y régèrent les troupeaux en experts, tandis que le Mont Vélan baigne son reflet dans deux lagon couleux Caraïbes.

Plusieurs virages plus loin, un sentier quitte la route carrossable (balisage jaune «Tour des Combins») pour rejoindre la petite retenue d'eau de By. Il n'y a alors plus qu'à se laisser couler au bas des lacets, parmi les mélèzes, pour rejoindre le fond de vallée. Une fois sur la route goudronnée, laissez derrière soi le hameau de Glacier et poursuivez jusqu'à Vaud.

Pas de café en vue, mais d'adorables maisons en pierres taillées, des fondations jusqu'à la cheminée. L'arrêt du bus est en bas du village. /AMO



PUBLICITÉ

## Les Valdôtains, des francophones de cœur

Glacier, Grande-Maison, lac des Thoules, Tsa des Evêques... On a beau être en territoire italien, les noms de lieux s'obstinent à parler français, sur les hauteurs de Valpelline. Certains panneaux officiels affichent les deux langues. Et l'hebdomadaire régional est certes rédigé en italien, il s'appelle «La Vallée». Dans la région d'Aoste, le français est plus qu'une tradition: c'est carrément une langue officielle.

Au Moyen Age, la vallée d'Aoste était sous domination savoyarde, tout comme les vallées d'Entremont, de Bagnes et d'Hérens. L'usage officiel du français (au lieu du latin) y a été imposé en 1561 par Emmanuel Philibert, duc de Savoie. Dès lors, la région a vécu quatre siècles de bilinguisme: français et patois

franco-provençal. L'introduction de l'italien, au 19e siècle, a produit des conflits qui se sont traduits par des revendications autonomistes.

L'autonomie du val d'Aoste est signée en 1948. Depuis, cette région de 100 km sur 65 (14 vallées latérales, 74 communes) dispose d'un gouvernement régional et d'une certaine indépendance législative au sein de l'Etat italien. Le principe du «bilinguisme total» constitue une pierre angulaire de son statut. A l'école, les profs doivent avoir des connaissances approfondies en français, quelle que soit la matière enseignée. Et, dans l'administration comme dans la vie de tous les jours, les citoyens ont le libre choix de s'exprimer en français ou en italien. /amo

## Chemin faisant



Jean-Marc Machoud, berger, croisé au lac de Mauvoisin.

«Voyez ce cabri tout blanc? Il est né cette nuit, j'ai eu la surprise au matin.» Emerveillé, Jean-Marc Machoud! Serrurier-constructeur de métier, le rouquin passe l'été au lac de Mauvoisin avec quelque 90 bêtes. Avec son chapeau et sa barbe à damner une chèvre, il y est chez lui. «On ne s'en lasse pas. Hier matin, je suis monté au glacier du Giétro. Magnifique!» Le plus dur, c'est le mauvais temps: brouillard, giboulées, et ces matins où il gèle dans sa caravane. Debout dès 4 heures, Jean-Marc commence par amener le lait dans la vallée. «Après, je fais un crochet au bistrot, pour voir du monde... et faire savoir que je suis toujours vivant», rigole-t-il. La solitude? «Oh, en montagne, il y a toujours quelqu'un pas bien loin.» Et puis il y a les chèvres. «Mignonnes, curieuses, et quel caractère!» /amo

## Pratique

### LE PARCOURS

**Durée:** deux jours; 4h40 (jour 1), et 5h40 (jour 2).  
**Niveau:** assez difficile. Env. 1140 m de montée et 520 m de descente (jour 1); 753 m de montée et 1700 m de descente (jour 2). Long, mais sans difficultés particulières, bien balisé. Nature protégée côté suisse.  
**Cartes nationales:** 1:50 000, No 283, Arolla, et No 293, Valpelline.

### VARIANTE

**La longue:** poursuivre sur le tracé du tour des Combins, en direction du Grand-Saint-Bernard. Itinéraire sur [www.valrando.ch](http://www.valrando.ch), ou [www.tourdescombins.ch](http://www.tourdescombins.ch)

### ACCÈS

**Aller:** trains CFF pour Martigny et TMR pour Le Châble, puis car postal pour Mauvoisin.  
**Retour:** de Vaud, bus Savda pour Aoste (ou taxi, compter 50 euros). Puis bus Savda pour Martigny via le Grand-Saint-Bernard (dernier départ vers 16h30).

### MANGER ET DORMIR

**Cabane Chanrion:** dortoirs et restauration, mi-juin à mi-septembre, 027 778 12 09.

### ADRESSES UTILES

**Horaires CFF, TMR et Car postal:** [www.cff.ch](http://www.cff.ch), 0900 300 300 (1fr.19/min).  
**Bus Savda à Aoste:** 0039 1 65 36 12 44, [www.savda.it](http://www.savda.it).  
**Taxis Guido Letey:** 0039 338 35 31 650 ou 0039 338 34 35 882.  
**OT val de Bagnes:** 027 776 16 82.  
**OT Aoste:** 0039 0165 23 66 27.

PUBLICITÉ

Pour nous, votre vieille voiture vaut Fr 6'000.\*

Si elle est âgée de plus de 10 ans et qu'elle est immatriculée à votre nom depuis 6 mois min. Valable jusqu'au 31.08.2007 lors de l'achat d'une Ford C-Max Carving (1.8/125ch/5 p.) ou d'une Ford Focus Carving (1.8/125ch/5 p. ou station wagon) dotée de la technique Flexifuel (véhicule en stock). Les modèles figurant sur les illustrations comprennent des équipements complémentaires disponibles moyennant supplément.

Garage des Trois Rois S.A.  
 Pierre-à-Mazel 11, 2000 Neuchâtel, 032 926 81 81, [info@trois.rois.ch](mailto:info@trois.rois.ch), [www.trois.rois.ch](http://www.trois.rois.ch)  
 Rue de Neuchâtel 32, 2022 Bevaix, 032 847 07 17, [info@troisneuch.ch](mailto:info@troisneuch.ch)

COUPON DE SOUSCRIPTION

**Randonnées à saute-frontière**  
 25 idées de week-end

Je souhaite commander \_\_\_ exemplaire(s) du recueil au prix de Fr. 21.- pièce. Je suis abonné(e) et bénéficie d'un rabais de Fr 5.- pièce.

Mon No d'abonné: \_\_\_\_\_

Les guides vous seront envoyés dans le courant du mois d'août avec un bulletin de versement.

Nom, prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NPA, localité: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_ Portable: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Coupon à retourner à: L'Express, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Coupon disponible aussi sur notre site: [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)



## FAUNE Découvrir les animaux nocturnes

Le centre-nature Aspo de La Sauge, à Cudrefin (VD), invite le public à venir découvrir chauves-souris, mulots, chouettes, grenouilles, papillons et autres animaux nocturnes qui vivent près du lac, samedi soir prochain de 19h30 à 22h30. Inscriptions nécessaires au 026 677 03 77. /réd

### LAC DE NEUCHÂTEL

# Il faut payer tout une année pour pêcher à la journée

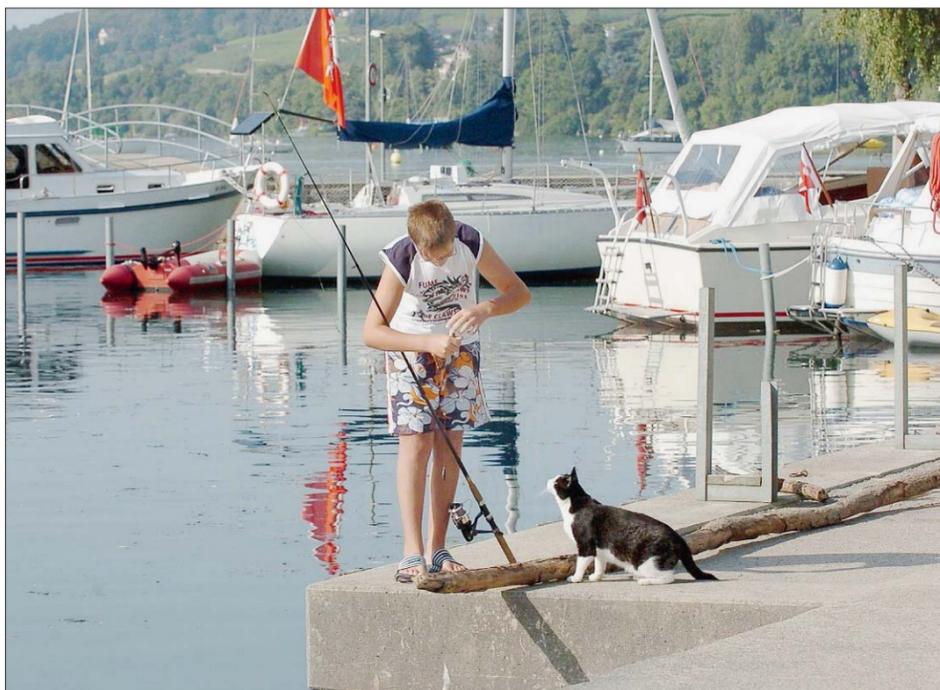
Tremper une ligne avec un bouchon fixe, c'est tout ce que peuvent se permettre les amateurs de pêche à la ligne sur le lac. A moins de se payer un permis... à l'année. Car le permis à la journée, ça n'existe pas. Pourtant, fédéralisme oblige, sur le lac de Bienne, tout proche, la pratique existe depuis longtemps.

PATRICK DI LENARDO

Envie d'aller taquiner la perche ou la palée au beau milieu du lac juste pour une après-midi? Impossible, à moins d'acheter un permis de pêche annuel (80 francs, voire 140 avec l'option traîne). Le permis journalier sur le lac de Neuchâtel, ça n'existe pas. Au grand dam des touristes de passage, qui devront se contenter du minimum autorisé, du bord ou depuis une embarcation: la pêche au bouchon fixe uniquement. Juste de quoi amuser les enfants.

Pas de quoi satisfaire un vrai amateur de sensations halieutiques. Le canton offre pourtant la possibilité de pêcher à la journée sur ses rivières. Mais même s'il en a le nom, le lac de Neuchâtel ne dépend pas uniquement de la République. Celle-ci partage la gestion du plan d'eau avec les cantons de Vaud et Fribourg, dans le cadre du concordat intercantonal ratifié par les trois chefs de département.

«Le vœu d'offrir un permis de pêche journalier sur le lac avait été proposé», rappelle Arthur Fiechter, inspecteur neuchâtelois de la faune. Son homologue fri-



À LA LIGNE A moins de payer le prix fort en prenant le permis annuel, il faut se contenter d'une ligne à bouchon fixe pour pouvoir pêcher dans le lac de Neuchâtel. (RICHARD LEUENBERGER)

bourgeois, Jean-Daniel Wicki, se souvient: «Une demande avait été examinée lors de la préparation du nouveau concordat en 2003 par la commission consultative, formée de pêcheurs de loisir et professionnels des trois cantons. Mais cette commission avait proposé de refuser la pratique».

Ainsi, les cantons avaient suivi l'avis des pêcheurs. Ceux-ci craignaient que des permis d'un jour fassent du tort aux possesseurs de permis à l'année, surtout lors des ouvertures. «Il y avait aussi la crainte que la régle-

mentation un peu compliquée de la pêche sur le lac ne soit pas assimilée par des pêcheurs d'un jour», ajoute Jean-Daniel Wicki.

Toutefois, la commission avait introduit une espèce de contre-projet sous la forme d'un permis «hôte». D'un prix de 50 francs, il peut être acquis par tout pêcheur au bénéfice d'un permis annuel, qui pourra alors inviter à loisir une personne de son choix à l'accompagner lors de ses sorties. Jean-Daniel Wicki s'en réjouit: «Depuis son introduction, ce permis hôte est fortement apprécié». /PDL

«Une demande avait été examinée lors de la préparation du nouveau concordat en 2003»

Jean-Daniel Wicki

## Possible au lac de Bienne

En ce qui concerne le lac de Morat, les cantons de Vaud et Fribourg qui en partagent la gestion ont là-aussi renoncé au permis d'un jour, pour lui préférer le permis «hôte» instauré sur le lac de Neuchâtel.

Fédéralisme oblige, les amateurs de pêche sportive à la journée pourront se rabattre désormais sur le lac de Bienne. Sur ce plan d'eau entièrement géré par le canton de Berne (même si Le Landeron est neuchâtelois), la patente journalière existe bel et bien, et pour toutes les eaux ouvertes du canton de Berne, d'ailleurs.

Pour 25 francs, on peut durant un jour exercer les mêmes droits et devoirs qu'un pêcheur à l'année. Les vacanciers apprécieront le permis de sept jours à 75 francs et celui d'un mois à 135 francs. /pdl

### EXPOVINA 2007

## Encaveurs du cru à l'honneur



SANTÉ! Les vins du canton ont brillé à Zurich. (RICHARD LEUENBERGER)

C'est une véritable vendange de médailles qu'ont récoltées les encaveurs neuchâtelois à la récente Expovina 2007 de Zurich, où 14 d'entre eux ont été primés. Entre les 16 et 19 juillet dernier, ce quatorzième concours international a enregistré une augmentation des participants de 20% et pas moins de 2000 vins ont été dégustés par un jury de professionnels.

La Suisse a obtenu 560 médailles, dont 33 couronnent des vins neuchâtelois: cinq médailles d'or et 28 d'argent. Huit vins n'étaient qu'à un point de la note requise pour avoir une médaille. Après ça, qui oserait encore dire que le vin de Neuchâtel raye les verres dans lesquels on le verse? /pdl

### Les lauréats

Kuntzer J.C. et Fils, Domaine St-Sébastien St-Blaise (2 or, 2 argent); Caves Châtenay-Bouvier SA, Boudry (1 or, 3 argent); Domaine Hôpital de Soleure, Le Landeron (1 or, 2 argent); Vins Keller, Vaumarcus (1 or, 1 argent); Caves du Prieuré, Cormondrèche (4 argent); Domaine de Chambleau, Colombier (4 argent); Caves de la Béroche, St-Aubin (3 argent); Domaine E. de Montmolin, Auvier (2 argent); Mauler & Cie, Môtiers (2 argent); Fondation Hôpital de Pourtalès, Cressier (1 argent); Cave de la Clavennière, Fleurier (1 argent); Cave des Lauriers, Jungo & Fellmann, Cressier (1 argent); Caves de la Ville de Neuchâtel, Neuchâtel (1 argent); Cave des St-Martin, Cressier (1 argent).

### DERRIÈRE-PERTUIS

# Le Château s'oppose à une rentrée scolaire sur la Montagne

Y aura-t-il une rentrée scolaire à l'école intercommunale de Derrière-Pertuis (EIDP) ce lundi? Pour le Conseil d'Etat, c'est clairement non. Ce dernier, par communiqué et par la bouche de Sylvie Perrinjaquet, cheffe du Département de l'éducation, de la culture et des sports, confirmait hier sa décision prise en date du 19 juin: «Les parents des élèves concernés ont été informés par courrier. Leurs enfants seront accueillis, comme prévu, lundi, dans les écoles des villages de Dombresson, Chézard-Saint-Martin et du Pâquier.»

A l'origine de cette réaffirmation de position, un courrier annonçant la rentrée envoyé par le comité scolaire de l'EIDP aux parents des élèves de La Montagne. «Cela a introduit la confusion dans l'esprit des parents auxquels nous avions affirmé qu'il n'y aurait pas de rentrée.»

Du côté du comité scolaire, on se

défend en insistant sur les divergences d'interprétation concernant l'effectif 2007 de l'EIDP. «A nos yeux, 14 élèves et non 5, comme défendu par le Conseil d'Etat, (12 étant nécessaires) pourront effectuer la rentrée lundi», explique Roland Tanner, président du comité scolaire de l'EIDP. «La procédure concernant la décision de la commune de Dombresson d'invalider le référendum traitant de son retrait de la Convention sur l'EIDP est toujours active. Nous allons d'ailleurs aller devant le Tribunal fédéral et demander que notre recours soit assorti d'un effet suspensif.»

S'il réserve encore sa décision, Roland Tanner, précise que tout est prêt pour accueillir les élèves lundi. «Nous allons nous réunir et voir si le Conseil d'Etat a fourni de nouveaux éléments dans son communiqué. En fonction de cela, nous aviserons.

Mais s'il n'y a rien de neuf nous serons là lundi pour recevoir les élèves.» Un ramassage scolaire sera organisé et Gilbert Hirschi, l'enseignant pris dans la controverse, devrait assurer le cours. «Nous allons devoir reprendre contact avec tout le monde pour décider de la suite des événements. De plus, il ne faut pas oublier qu'une initiative a été déposée contre le retrait de Dombresson de l'EIDP. D'ici Noël, le peuple devra se prononcer. Que fera le Conseil d'Etat si le vote nous est favorable?»

Pour Sylvie Perrinjaquet, il faut prendre les choses les unes après les autres. «Le Conseil d'Etat s'exprimera à ce moment-là.» Même position concernant une éventuelle rentrée «sauvage» ce lundi. «Les élèves sont attendus dans les écoles des communes citées précédemment. Le Conseil d'Etat avisera le moment venu.» /yhu



DERRIÈRE-PERTUIS Les défenseurs de l'école contestent la vision du Conseil d'Etat. Ils veulent que la rentrée scolaire se déroule sur la Montagne. (MICHAEL MATTSOON)



**JEUNESSE DE LA CÔTE**  
**Le requin géant a pris l'eau en vue du tournage**

Un requin préhistorique risque de se balader ces prochains jours dans les eaux du Littoral neuchâtelois! Sa flottabilité est testée avant que des adolescents ne soient dévorés par le monstre... La Jeunesse de la Côte tourne un court-métrage humoristico-gore avec le poisson qu'elle a confectionné pendant des mois. /bwe

**MANIFESTATION**

**Après l'eau, la bière déferle sur Le Landeron**

Inondation ou pas, la 22e Fête de la bière du Landeron débutera bien jeudi. Non pas tout à côté de la piscine comme habituellement, mais aux abords du camping des Pêches. Ambiances irlandaise et bavaroise au programme.

YANN HULMANN

Cinq mille litres en trois jours. Et pas d'eau s'il vous plaît. De bière, car au Landeron, de l'eau, on en a soupé. A tel point que pour la première fois de son histoire, la Fête de la bière, organisée conjointement par les hockeyeurs et la Jeunesse locale, n'aura pas lieu au bord du lac, mais bien au sec à l'intérieur des terres. «Dans un premier temps, nous avons décidé de la déplacer au terrain de football», explique Pierre Netuschill, membre du comité d'organisation. «A la suite d'oppositions de riverains, nous avons décidé de l'organiser aux abords du camping des Pêches.»

Réuni en urgence jeudi, un comité restreint décidait ainsi de déroger à la tradition afin d'éviter l'annulation pure et simple de la manifestation. «Nous avons passé une partie de la journée au téléphone pour tenter de trouver une solution», détaille Pierre Netuschill. «Les choses se sont bien passées. Tout le monde a joué le jeu. La commune nous a soutenus dans nos démarches. Nous avons toutefois dû reporter les travaux de montage prévus pour le week-end.»

C'est donc sur le gravier d'un parking, situé non loin du camping des Pêches, que s'agitaient hier une quinzaine de bénévoles. «Les gens ont répondu présents», note Pierre Netuschill. «Certains ont même



**BÉNÉVOLES** Ils étaient une quinzaine, hier, pour épauler les organisateurs de la Fête de la bière lors du montage de l'infrastructure. Si l'emplacement de la manifestation a changé, l'enthousiasme est resté le même. (CHRISTIAN GALLEY)

pris congé pour venir nous aider. D'autres qui travaillent comme indépendants nous prêtent du matériel et nous font bénéficier de leur expérience.»

Petit à petit, la structure de la tente principale prend forme. De grandes bâches viennent recouvrir le toit. Installés sur deux rangées, dix bénévoles tirent de toutes leurs forces sur deux grosses cordes. «Ils doivent être synchronisés afin que la toile ne se déchire pas», glisse Pierre Netuschill. Aïe, il suffisait de le dire..

Pas le temps de tergiverser, la bâche est remplacée. A l'œuvre depuis 7h30, l'équipe de bénévoles n'a pas fini sa journée. «Nous espérons avoir terminé le gros du montage ce soir (réd: hier soir)», explique Pierre Netuschill. «Mais nous

«Nous avons passé une partie de la journée au téléphone pour tenter de trouver une solution»

Pierre Netuschill

aurons encore du travail jusqu'à jeudi.» Pas question d'être en retard pour la soirée irlandaise, qui marquera le début des festivités. «L'entrée sera gratuite. Tout comme vendredi et samedi avant 20h pour les soirées bavaroises», ajoute Pierre Netuschill.

L'occasion de venir déguster plus de 25 sortes de bières différentes. «Nous proposerons une majorité de bières belges et allemandes», détaille Pierre Netuschill. «Mais personnellement, ma préférence va à une française: l'aiguille blanche.» /YHU

Afin de ne pas gâcher la fête, des bus assureront les navettes pour le Littoral, La Neuveville, le plateau de Diesse et Lignières. Informations complémentaires sur [www.ajl.ch](http://www.ajl.ch) ou [www.hcll.ch](http://www.hcll.ch)

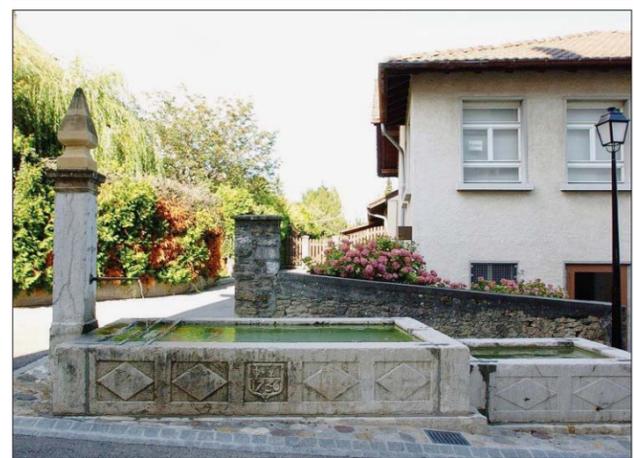
**L'ÉNIGME (31)**

**A quel ensemble appartient ce détail?**



**NEUCHÂTEL** Cet écriteau a une quarantaine d'années. En face de quel ancien établissement public se trouve-t-il? Réponses uniquement par courriel à [littoral@lexpress.ch](mailto:littoral@lexpress.ch), jusqu'à aujourd'hui 16h, dernier délai. Les participants sont priés de mentionner leurs coordonnées. (CHRISTIAN GALLEY)

**SOLUTION DE L'ÉNIGME (30)**



**CORCELLES-CORMONDRECHE** Les deux motifs de notre énigme figurent sur l'écusson sculpté sur le bassin de la fontaine située rue Nicole, à Corcelles. (RICHARD LEUENBERGER)

La rue Nicole, au centre de Corcelles, accueille une des 20 fontaines situées sur la commune de Corcelles-Cormondrèche. Celle-ci porte la date de 1736, sur l'écusson sculpté sur lequel figurent également les deux motifs qui faisaient l'objet de notre énigme.

La richesse en eau du sous-sol indique la présence de marne imperméable. Les fontaines, comme les puits, ont fleuri à une époque où personne n'avait l'eau courante.

Actuellement, les fontaines sont un élément du patri-

moine et pas l'un des moins attrait du village.

Avec cet inconvénient qu'il faut les entretenir et que cela coûte.

Dans les propriétés privées au sud de la Grand-Rue se trouvent également une série de puits. On peut en apercevoir un depuis le jardin public de la Croix, signale l'administrateur communal, Pierre Mühlemann. /by

Anne Guillod-Burkhard, de Corcelles, est la gagnante de cette énigme. Elle reçoit un abonnement de trois mois à «L'Express»

PUBLICITÉ

**CONCOURS**  
 carte postale vidéo

**Vous partez à l'autre bout du monde ou vous restez dans notre région?**

Mer ou montagne, piscine ou randonnée, voyage ou festival? Avec un caméscope ou un téléphone portable? Faites-nous partager l'esprit de vos vacances dans une carte postale vidéo et gagnez peut-être

**1er prix: Une Croisière en Méditerranée pour 2 personnes, valeur Fr. 2000.-**

**2ème prix: Bon d'une valeur de Fr. 500.- auprès de l'agence de voyage Croisitour**

**3ème prix: Bon d'une valeur de Fr. 300.- auprès de l'agence de voyage Croisitour**

**Comment participer:** les vidéos d'une durée de 2 minutes maximum, et sur le thème général des vacances, doivent être déposées entre le 9 juillet et le 31 août sur la plate-forme [video.lexpress.ch](http://video.lexpress.ch) (une inscription préalable est requise, engageant aux respects des conditions générales d'utilisation). Le concours est gratuit et ouvert à tous, sans obligation d'achat.

Les prix seront décernés le 4 septembre par un jury composé de membres de la rédaction de L'Express et L'Impartial. Les gagnants seront avisés personnellement. Les prix ne peuvent être convertis en espèces et la voie de recours est exclue.

[lexpress.ch](http://lexpress.ch) [croisitour](http://croisitour.ch)

Fêtes de la jeunesse, promotions, cortèges...

**Faites-nous profiter de vos vidéos**

[video.lexpress.ch](http://video.lexpress.ch)

[lexpress.ch](http://lexpress.ch) [l'impartial.ch](http://l'impartial.ch)

# Pour les économes.

Offres valables du mardi 14 août au samedi 18 août 2007, dans la limite des stocks disponibles



**1/2**  
prix  
**16.25**  
au lieu de 32.50  
Jambon roulé  
Coop Natura-  
farm (cuisé)  
le kg



Offre valable en Suisse romande



**2.70**  
au lieu de 3.10  
Bananes Max  
Havelaar (sauf  
bio), Amérique  
latine  
le kg



**3.30**  
au lieu de 3.95  
Œufs d'élevage  
en plein air Coop  
Naturafarm,  
Suisse  
6 pièces



**6.90**  
au lieu de 8.50  
\*Saumon  
fumé d'Ecosse  
Labeurie,  
poisson  
d'élevage,  
prétranché  
100 g



**35%**  
de moins

**6.50**  
au lieu de 10.30  
\*Lasagne  
Bolognese Coop  
1 kg



**40%**  
de moins

**11.85**  
au lieu de 19.80  
Emincé de blanc de poulet Coop,  
surgelé  
2 x 450 g

**1/2**  
prix

**10.-**  
au lieu de 20.-  
Branches Coop  
classic  
50 x 22,75 g



**1/2**  
prix

**26.70**  
au lieu de 53.40  
Cabernet  
Sauvignon/  
Shiraz Australia  
Kangaroo Ridge  
6 x 75 cl



**20%**  
de moins

sur tout le riz  
Uncle Ben's en  
paquet  
individuel  
p. ex. riz long  
grain 20 min, 1 kg  
2.85 au lieu de 3.60



**40%**  
de moins

**17.90**  
au lieu de 30.80  
Ariel classic  
Regular ou  
Color & Style  
5,13 kg  
(54 lessives)



**40%**  
de moins

**9.40**  
au lieu de 15.80  
Dentifrice  
Colgate Total  
ou Total Plus  
Whitening  
4 x 75 ml, quatre



**3 pour 2**

**9.90**  
au lieu de 14.85  
Shampooing  
Nivea Hair Care  
Sublime éclat,  
\*Nutri-soin ou  
for Men  
3 x 250 ml

\* en vente dans les grands supermarchés Coop  
\*\* sauf Prix Garantie/Free From/Fine Food  
\*\*\* en vente dans les grands supermarchés Coop et les Coop City

Toute l'année, 3% de moins sur les chèques Reka payés en espèces.  
Valeur max.: CHF 1000.- par jour, dans les magasins Coop vendant des chèques Reka.



**coop**

Pour moi et pour toi.

# Boudry La Béroche Cortailod

Publireportage



Les fauteuils relax de chez Léomeuble SA à Cortailod présentés par la nouvelle vendeuse, Claudia Martin: un must en matière de confort et d'élégance. paf-E

BEVAIX

**Fornachon**  
Appareils ménagers

Appareils ménagers Service après-vente

**LIQUIDATION**  
**SECHE-LINGE SIEMENS**



Modèle WT 44S590  
avec panier  
à lainages

Prix Cat. Fr. 2290.-

NOTRE PRIX:

Fr. 1395.-

**-40%**

à l'emporter

J'y gagne alors j'y vais

BEVAIX Tél. 032 846 18 77  
LA CHAUX-DE-FONDS Tél. 032 968 40 33

**Léomeuble SA**  
Route de Boudry 20  
Cortailod  
www.leomeuble.ch

**Le top en matière  
d'ameublement**

A deux pas de l'autoroute Boudry-Cortailod Nord, entre Yverdon et Neuchâtel, sur la Route de Boudry, Léomeuble SA propose un impressionnant choix de meubles destiné à toutes les bourses. Pour s'en convaincre, un petit passage dans sa magnifique et imposante exposition, qui évolue sans cesse en fonction des arrivages et des tendances du moment, s'impose.

De toute évidence, les visiteurs se laisseront séduire par les salles à manger, les salons, les chambres à coucher, les fauteuils relax, les lits électriques et autres petits meubles présentés dans un espace aéré et joliment aménagé. Ici, la qualité se mesure non seulement dans le vaste choix de produits adaptés à tous les budgets, mais aussi et surtout par l'accueil réservé à l'ensemble de la clientèle. Les collaborateurs de cette maison neuchâteloise créée par Eugenio Léonetti en 1975 accordent en effet une attention particulière au conseil, au service et à la satisfaction de chacune et à chacun, ceci sans obligation d'achat. Différence non négligeable par rapport aux grandes surfaces et gage de confiance, le suivi est garanti après la vente!

La maison de Cortailod est également spécialisée dans les meubles sur mesure, le dressing (ces armoires de rangement très pratiques pour vêtements et autres accessoires) et la literie (sommiers, matelas, lits électriques, duvets, oreillers, etc.). Depuis toujours, elle représente la prestigieuse marque Roviva pour un sommeil profond, sain et réparateur. Chez Léomeuble SA, confort, qualité et élégance ne sont pas de vains mots. A ne pas manquer par les temps qui courent, c'est la dernière semaine des soldes. Profitez-en! / paf-E

CORTAILLOD  
**LEOMEUBLE SA, CORTAILLOD**



**SOLDES SOLDES**  
www.leomeuble.ch

Route de Boudry 20 - 2016 Cortailod  
Tél. 032 842 10 21

BEVAIX



**S. NUSSBAUMER**

2022 Bevaix

Ferblanterie  
Installations sanitaires

Tél. 032 846 21 44 - Fax 032 846 28 62

avec une installation solaire, la seule  
dépense est le prix d'achat.  
L'énergie solaire est gratuite



ST-AUBIN-SAUGES

**CAVES de la BEROCHÉ**  
Crêt-de-la-Fin 1-2  
2024 St-Aubin-Sauges  
Téléphone 032 835 11 89

**Folie de  
braderie!**

vendredi 31 août et  
samedi 1<sup>er</sup> septembre 07

jusqu'à 30% de rabais sur des articles sélectionnés  
uniquement ces deux jours au magasin à St-Aubin

028-571939

FRESENS

**GAILLE construction SA**

RÉALISATIONS EN BOIS  
2027 FRESENS/ST-AUBIN

032 835 28 28  
Votre future construction «Minergie».  
Confort excellent, consommation d'énergie réduite.

info@gaille.ch • www.gaille.ch

028-571940

CORTAILLOD



expert **Images & Son**  
Littoral-Centre 2016 Cortailod 032 841 47 47

BOUDRY

028-571044

**HONDA  
AUTOMOBILES  
NEUCHÂTEL**

Garage des Jordils S.A.  
Boudry

Vignoble 13  
2017 Boudry  
032 843 03 23  
www.honda-neuchatel.ch



Nouveau **CR-V**  
Du Style. L'innovation en plus.

- Prochaines manifestations
- Cirque Infantino, les 15 et 16 août à Cortailod
  - Festival Boud'RIRES au Théâtre de La Passade, du 22 au 26 août à Boudry
  - Récolte des déchets encombrants et de la ferraille, le 29 août à Boudry

BOUDRY



**LE CONFORT. ENCORE PLUS INTENSE.**

La Peugeot 207 redéfinit le plaisir de conduire: sa silhouette emblématique éveille des émotions nouvelles. Son caractère sportif génère des sensations de conduite incomparables. Son habitacle soigné dégage une atmosphère raffinée. Quant à son système de sécurité, il offre une protection maximale, sans compromis. Ce qui lui a d'ailleurs valu les 5 étoiles au test EuroNCAP. La 207 est résolument différente. Et véritablement plus intense. Venez l'essayer.

**207**



**GARAGE B. RUEDIN**  
Rte de Grandson 18 - 2017 BOUDRY tél. 032 842 44 23 fax 032 842 44 13  
email garage.ruedin@bluewin.ch

028-571046

ST-AUBIN-SAUGES

**CHAUFFAGE  
SANITAIRE  
FERBLANTERIE  
TOITURE**

**SIMONIN  
PORRET SA**

e-mail: contact@simoninporret.com  
www.simoninporret.com  
Rue des Goulettes 8 - 2024 SAINT-AUBIN  
Tél. 032 835 13 29 • Fax 032 835 31 54

028-571049

CORTAILLOD

**VINCENT WARIDEL**  
ENTREPRISE DE COUVERTURES S.à r. l.  
ENLÈVEMENT DE NIDS D'INSECTES

Faubourg de la Gare 25a - 2000 Neuchâtel - Succursale 2016 Cortailod  
Tél. 032 841 26 57 - Fax 032 841 26 86 - Natel: 079 206 76 80 - E-mail: latuile@latuile.ch

028-561386

BOUDRY

028-571048

**CB**  
**Carrosserie de Boudry**

F. & G. Vicario  
Rochettes 18  
2017 Boudry



L'AMOUR DES LIGNES PARFAITES  
Tél. 032 842 13 39



**EUROGARANT**



## HAUTERIVE Dîner-spectacle avec le Crazy Hôtel Company

Les farces des clowns Gaston, Roly, Paty et Bobonne égayeront le dîner du Crazy Hôtel Company. La première se déroulera ce vendredi sur la place du Port d'Hauterive. La famille Van Gool et ses artistes s'y produiront jusqu'au 15 septembre. Inscriptions obligatoires au 079 318 40 50. /réd

## Les sportifs méritants de Marin priés de se faire connaître

Afin de récompenser les sportifs méritants du village, l'exécutif de Marin-Epagnier prie les champions locaux de se manifester auprès de la commune jusqu'au 24 août. Une réception se déroulera en leur honneur le 25 octobre. /réd

MALTE

# Un Neuchâtelois ouvre sa propre banque au milieu de la Méditerranée

Le monde de la finance l'a toujours intéressé. Linéaire, sa carrière l'a mené, à moins de 40 ans, à la concrétisation de son rêve: fonder sa propre banque. Enfant de Saint-Blaise, Frédéric Villa évoque le parcours qui l'a fait s'envoler, voici deux ans, pour Malte, où il dirige son propre établissement et s'est établi avec sa famille.

FLORENCE VEYA

**Frédéric Villa, vous séjournez avec votre épouse et vos deux enfants, à Marin, où habitent vos parents. Que vous inspire cette région où vous avez passé votre enfance et votre adolescence?**

Un ancrage. Je voyage énormément et avant de m'établir à Malte, en 2005, j'ai vécu à Saint-Gall, à Zurich, à Lugano. Ces différentes villes correspondent à mon parcours étudiant et professionnel, mais ma véritable patrie reste la région neuchâteloise.

**Quand vous y revenez, que ne manquez-vous pas de faire?**

Me balader dans la nature, naviguer sur le lac, aller boire un verre de blanc sur la place des Halles, à Neuchâtel, et manger une fondue dans une métairie.

**Etudiant déjà, vous vous êtes spécialisé dans les marchés financiers. D'où vous vient cet attrait?**

Il est vrai que je n'ai jamais vraiment hésité. Le seul autre métier que j'aurais peut-être aimé exercer, c'est médecin. Ce que j'aime, dans la finance, ce sont les contacts avec la clientèle. Paradoxalement, même si



MEDITERRANEAN BANK Son siège se trouve dans un prestigieux immeuble du XVIIIe siècle, abritant des fresques à l'intérieur. (SP)

«Vous savez, lorsque les gens confient la gestion de leur patrimoine à un banquier, cela touche à leur intimité»

Frédéric Villa

les services financiers sont, par essence, virtuels, c'est un secteur très humain.

**Assimiler les clients à un numéro de compte et gérer l'argent de ceux qui en possèdent n'a pourtant rien d'altruiste.**

(Sourire). Tout dépend, en effet, de quelle manière on choisit d'aborder le secteur bancaire et quels services on souhaite offrir. C'est justement parce que je privilégie le contact avec la clientèle que j'ai fondé une banque privée. Rencontrer les gens fait partie de la valeur ajoutée de la Mediterranean Bank. Il est vrai, qu'actuellement, j'exerce mon métier comme je l'ai toujours rêvé. Vous savez, lorsque les gens confient la gestion de leur patrimoine à un banquier, cela touche à leur intimité. Le banquier connaît leur situation, leurs tracas.

**Pourquoi avoir choisi Malte pour ouvrir votre banque?**

Avec mon épouse, nous souhaitions nous installer quelques années à l'étranger avant que nos enfants ne soient trop grands et cette opportunité s'est présentée. Un ancien collègue et ami m'a demandé si j'étais prêt à relever le défi. Depuis son entrée dans l'Europe, Malte est en phase de devenir une importante place bancaire. Dans moins de dix ans, ce sera un peu le Luxembourg du sud. Or, la quinzaine de banques qui y sont implantées ne gèrent que des fonds d'investissement. Il manquait un créneau, celui de la banque privée.

**Qu'offrez-vous de différent à votre clientèle?**

Nous apportons notre expérience du système bancaire suisse, une référence en la matière. Nous offrons un service

de gestion dont le suivi est assuré par un back office basé en Suisse.

**Combien d'employés travaillent actuellement à la Mediterranean Bank et combien de clients avez-vous?**

Nous avons douze employés, dont trois Suisses, pour gérer un portefeuille de quelque 200 clients.

**Votre vie à Malte vous plaît-elle?**

Oui. Nous nous sommes très bien intégrés. Les Maltais sont des gens extrêmement hospitaliers. Et puis nous nous sommes créés un cercle d'amis suisses parmi lesquels se trouvent des directeurs de multinationales, détachés à La Valette. Vous savez, sur une île de 300 km<sup>2</sup> où vivent 400 000 habitants, tout le monde se connaît très vite. /FLV

## Itinéraire d'un enfant de Saint-Blaise

Né en 1967 à Saint-Blaise, Frédéric Villa a entamé son école primaire à Singapour où sa famille a vécu durant deux ans. De retour en Suisse, il a poursuivi son cursus scolaire à Saint-Blaise et à Neuchâtel, avant d'entamer des études à l'École supérieure de commerce de cette même ville, puis à la Haute Ecole de Saint-Gall (HSG) et de les achever à l'École des hautes études commerciales (HEC), à l'Université de Lausanne. Frédéric Villa a parallèlement suivi plusieurs stages dans des banques, ainsi que chez Nestlé, à Vevey. C'est au siège zurichois de la Banca commerciale italiana qu'il exerce son premier emploi, avant de rejoindre, sept ans durant, la succursale luganaise de l'UBS. Depuis le 1er mai 2005, Frédéric Villa dirige son propre établissement bancaire à Malte, la Mediterranean Bank. /flv



FRÉDÉRIC VILLA Un homme à l'ascension rapide. (DAVID MARCHON)

HAUTES EAUX

## La Navigation passe seule le canal de la Broye

Impressionnant! Au débarcadère de Cudrefin, hier à la mi-journée, les passagers avaient les pieds dans l'eau. Pour monter comme pour descendre du «Ville d'Estavayer», un petit coup de main du personnel n'était pas de trop. La veille, l'arrêt n'avait pas pu être desservi par une autre unité de la compagnie, plus grande.

Selon les données de l'Office de l'économie hydraulique du canton de Berne, le lac de Neuchâtel était à 430,29 m hier à 14h30. La limite des hautes eaux est fixée à 430,5 mètres.

De telles conditions sont exceptionnelles en cette saison. Il faut remonter à juin 1987 pour trouver une valeur comparable

(430,24 m) en été. La société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et de Morat (La Navigation) en faisait hier un argument de marketing. Une petite affiche signalait que le lac de Neuchâtel n'avait pas été aussi haut depuis 25 ans.

Le lac de Bièvre (430,24 m hier à 14h19) fait toujours l'objet d'une interdiction de naviguer, comme le canal de la Thielle.

Le lac de Morat (430,28 m hier à 14h10) reste navigable. Cependant, le canal de la Broye fait l'objet d'une interdiction de naviguer depuis samedi. Il s'agit d'éviter, indique le préfet du District du lac, «que les vagues des bateaux à moteur pro-



CANAL DE LA BROYE Bloqué, sauf pour les courses de La Navigation inscrites à l'horaire. (CHRISTIAN GALLEY)

voquent des dégâts aux berges».

L'interdiction ne concerne pas La Navigation, qui a obtenu de conserver ses courses à l'horaire, à condition d'employer pour cela ses deux unités les plus petites, le «Ville de Morat» et «Idée Suisse».

Hier, le directeur de La Navigation s'affairait à faire savoir que non, ses bateaux ne sont pas concernés par l'interdiction. L'exception a échappé à de nombreux médias, ce qui a sans doute dissuadé des clients de faire un tour sur le lac. /lby



Vidéo disponible sur [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) et [www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)

## En bref

### ■ INTERVENTIONS DU SIS Deux chutes, deux malaises et une ivresse

Entre dimanche à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu sept fois.

– Les véhicules du feu ont été appelés deux fois pour: une alarme automatique, Quai Jeanrenaud, à Neuchâtel, dimanche à 18h55; une alarme automatique feu, sans engagement, rue du Seyon, à Neuchâtel, hier à 10h30.

– Les ambulances ont été sollicitées cinq fois pour: une chute, route des Longchamps, à Hauterive, dimanche à 21h25; une ivresse, ruelle William-Mayor, à Neuchâtel, hier à 15h30; un malaise sur rue, avenue Robert, à Fontainemelon, hier à 7h10; une chute sur rue, rue James-Paris, à Peseux, hier à 15h30; un malaise, avec le Smur, Grand-Rue, à Saint-Blaise, hier à 15h40. /comm-réd

# Encore plus avantageux

Valable du 14.8 au 20.8

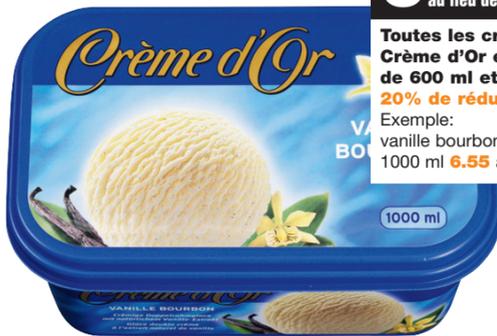
**50%**  
**11.20**  
au lieu de 22.50

**Branches Classic**  
l'emballage de 50 pièces  
1350 g  
Jusqu'à épuisement  
du stock



**6.55**  
au lieu de 8.20

**Toutes les crèmes glacées**  
**Crème d'Or en bacs**  
de 600 ml et 1000 ml  
**20% de réduction**  
Exemple:  
vanille bourbon  
1000 ml **6.55** au lieu de 8.20



**2 + 1 gratuit**

**5.05**  
au lieu de 7.60

**Salametti Rapelli**  
en lot de 3  
Suisse  
le filet de 3 x 70 g  
Jusqu'à épuisement du stock



**2 + 1 gratuit**

**10.-**  
au lieu de 15.-

**Tablettes de chocolat de 400 g**  
**Lait extrafin, Crémant ou Tourist**  
en lot de 3

Exemple:  
au lait extrafin  
3 x 400 g **10.-** au lieu de 15.-  
Jusqu'à épuisement du stock



**3.-**  
au lieu de 3.50

**Sur tous les films alimentaires,**  
**feuilles d'aluminium**  
**et sachets Tangan**  
à partir de 2 articles  
**-50 de moins l'un**

Exemple:  
sachets zippés n° 24 Tangan,  
1 l, 18 x 20 cm, 20 pièces  
**3.-** au lieu de 3.50  
Valable jusqu'à 27.8



**30%**  
**9.90**  
au lieu de 14.20

**Escalopes panées de poulet**  
**Don Pollo**  
surgelées,  
élaborées en Suisse  
avec de la viande de poulet  
du Brésil  
le sachet de 1 kg  
Jusqu'à épuisement du stock



**2.60**  
au lieu de 3.20

**Crème à café**  
**en portions**  
le lot de 40 x 12 g  
Jusqu'à épuisement  
du stock

**3 + 1 gratuit**

**6.70**  
au lieu de 9.-

**Spaghettis Tipo M**  
le lot de 4 x 750 g  
Jusqu'à épuisement du stock



**13.-**  
au lieu de 16.25

**Papier hygiénique**  
**Soft Recycling**  
30 rouleaux  
**Papier hygiénique**  
**Soft Deluxe Noblesse,**  
**certifié FSC**  
24 rouleaux  
**13.70** au lieu de 19.60  
Jusqu'à épuisement  
du stock



**6 pour 4**  
**3.20**  
au lieu de 4.80

**Ice Tea Classic,**  
**Light ou Peach**  
**en brique**  
l'emballage de 6 x 1 litre  
Exemple:  
Ice Tea Classic  
**3.20** au lieu de 4.80  
Jusqu'à épuisement  
du stock



**50%**  
**3.75**  
au lieu de 7.50

**Eau minérale Vittel**  
6 x 50 cl, 6 x 75 cl  
ou 6 x 1,5 litre  
Exemple:  
Vittel  
6 x 1,5 litre  
**3.75** au lieu de 7.50

## Newsletter

Toutes les offres actuelles chaque lundi dans votre boîte e-mail:  
abonnez-vous à notre Newsletter sur [www.migros.ch](http://www.migros.ch)

**MIGROS**  
**ÉVIDEMMENT**



**DOUBS**  
**La toute belle prise de Julot**

Samedi 4 août, René Rothen, connu aussi au Locle sous le pseudo de Julot, a profité du temps clément pour pêcher sur les rives du Doubs. Pêcheur émérite, il a lutté ferme pour remonter un beau brochet de 1m17 et environ 15 kilos. /réd

**LA JOUX-DU-PLÂNE**  
**Fête de la mi-été ce week-end**

Deux jours de festivités sont agendés ce week-end, à La Joux-du-Plâne, afin de fêter la mi-été. Disco pour commencer, samedi soir dès 21h, aux abords de la scierie. Le dimanche dès 11h, apéritif musical, suivi du repas. Balades en calèche, course aux œufs et autres animations garniront l'après-midi. /réd

**MONTMOLLIN**

**L'officier qui a tué sa femme sortait d'hôpital psychiatrique**

L'homme qui a tiré sur sa femme dimanche à Montmollin avant de retourner l'arme contre lui sortait de l'hôpital psychiatrique de Perreux. Ce lieutenant-colonel, très actif dans les sociétés de tir, a utilisé son ancienne arme militaire. L'épouse est décédée dimanche soir. Quant à l'état du haut gradé, il est très critique.

VIRGINIE GIROUD

«J'ai entendu comme des pétards. Il devait être 15h30 dimanche. Il y a eu plusieurs détonations. Puis ça s'est arrêté. Et ça a recommencé une seconde fois. En tout, il y a eu sept ou huit coups de feu.»

H\*, la voix tremblante, parle avec émotion de l'acte désespéré de son voisin qui, dimanche à Montmollin, a tiré sur sa femme avant de retourner l'arme contre lui (notre édition d'hier).

«Avant le drame, ma voisine m'avait dit que son mari n'allait pas bien. Qu'il était à Perreux.» Selon nos sources, l'homme de 67 ans s'était fait volontairement hospitaliser en structure psychiatrique pour dépression, et venait de sortir de Perreux le jour même.

«La thèse d'une situation conjugale qui dégénère se confirme», a indiqué hier le juge d'instruction Nicolas Feuz. L'homme, de nationalité suisse, aurait agi «par jalousie», désespéré par un contexte sentimental délicat.

L'épouse, âgée de 52 ans, n'a pas survécu à ses blessures. Elle est décédée dimanche soir à



**LIEU DU CRIME** C'est dans cette villa de Montmollin que le haut gradé a tiré dimanche sur sa femme, avant de retourner son ancienne arme militaire contre lui. L'enquête se poursuivait hier sur les lieux. (CHRISTIAN GALLEY)

l'hôpital de l'Ile, à Berne. «Son autopsie a eu lieu ce lundi, mais je ne peux pas encore divulguer les conclusions», a précisé hier le juge d'instruction. Quant à l'état de l'époux, hélicopté lui aussi à Berne après le drame, il reste «très critique». «Les médecins laissent entendre qu'il ne passera pas la nuit», a ajouté hier soir Nicolas Feuz.

Dimanche et hier, la police de sûreté était sur les lieux pour déterminer les causes et les circonstances du drame. L'enquête a notamment permis de définir que le pistolet automatique 9 mm qui a servi était une ancienne arme militaire, libérée en 2001. Une question essentielle, puisque l'auteur de l'homicide, lieutenant-colonel à l'ar-

mée, est un ancien fonctionnaire fédéral au Département militaire, retraité. «Il était très actif dans les sociétés de tir», ont indiqué quatre de ses voisins, tous profondément surpris par cet acte de folie. «Personne n'aurait pensé qu'il pourrait faire cela. C'était un homme de bonne réputation, posé, honnête, très droit», ont confié plusieurs habitants du village.

Car le lieutenant-colonel était bien connu à Montmollin. Il était le responsable de plusieurs clubs sportifs du Littoral, et le propriétaire d'une dizaine de maisons locatives du village.

Après le drame, le fils du couple âgé de 22 ans, qui a découvert les corps de ses parents, a été pris en charge par la cellule

psychologique de la police cantonale. Aujourd'hui, l'enquête se poursuit. «On est en présence d'un homicide», a rappelé le juge d'instruction Nicolas Feuz. «Et, comme l'auteur des coups

«Avant le drame, ma voisine m'avait dit que son mari n'allait pas bien. Qu'il était à l'hôpital psychiatrique de Perreux»

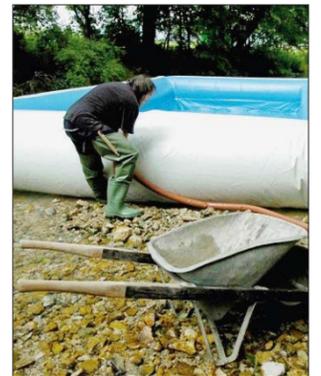
Une habitante du quartier

de feu est, pour l'instant, toujours en vie, l'instruction et les perquisitions se font comme à l'accoutumée.» /VGI

\*Nom connu de la rédaction.

**ART MÔTIERS**

**La piscine redisparaît dans les eaux**



**HEINRICH GARTENTOR** Ici, lors de la seconde installation de son bassin. (ARCHIVES MARCHON)

Décidément, l'artiste bernois Heinrich Gartentor n'a pas de chance: sa piscine de 40 tonnes a une nouvelle fois été emportée, mardi dernier, par les eaux de la Sourde en crue. Installé dans le lit de la rivière, le bassin avait déjà subi le même sort le 21 juin dernier. L'enveloppe de l'œuvre d'art avait alors été retrouvée quelques kilomètres en aval de l'Areuse, à Travers, suspendue à un tuyau d'écoulement. Le plasticien avait pu la réparer et réinstaller sa piscine au même endroit, le 20 juillet.

Mais, cette fois, les boudins de plastique demeurent introuvables. «Nous avons remonté l'Areuse jusqu'à Travers et nous n'avons pas trouvé trace de l'enveloppe de la piscine de Gartentor», explique Thierry Brezola, le responsable technique de l'exposition d'art en plein air de Môtiers.

L'artiste alémanique a d'ores et déjà annoncé qu'il renonçait à réinstaller son bassin dans le lit de la Sourde. Mais il a promis d'y réaliser une surprise la semaine prochaine. /cka

**Neuchâtel «pas épargné»**

Le canton de Neuchâtel n'est de loin «pas épargné» par les cas mortels de violence conjugale. «Il y en a eu une dizaine au cours des huit à neuf dernières années», a indiqué hier le juge d'instruction Nicolas Feuz. Les cas les plus médiatisés restent ceux de l'homme qui, en 2003, avait découpé sa femme en 69 morceaux, le drame de Fleurier, où l'auteur des coups de feu s'était ensuite tué en prison (2005), en encore celui de Travers où la victime avait été retrouvée poignardée sur un parking à l'entrée de la commune (2004).

La constante à Neuchâtel: c'est le mari, l'amant ou le concubin qui tue la femme. «Je n'ai pas le souvenir qu'une épouse ait tué son mari», témoigne Nicolas Feuz. /vgi

PUBLICITÉ



Face au dernier espoir, donner les premiers soins.



Case postale 116, 1211 Genève 21  
Tél 022 849 84 84  
Fax 022 849 84 88  
donateurs@geneva.msf.org  
www.msf.ch  
CCP 12-100-2



## OFFRES D'EMPLOI

### Société Suisse. depuis 29 ans au service de sa clientèle, cherche des **conseillères en beauté**

qui pourront, après une **formation rémunérée très complète** (débutantes acceptées), évoluer au sein d'une entreprise en pleine croissance. Nos conditions de salaire sont fixes et élevées.

Ce poste sera confié à une personne organisée, de présentation soignée, ayant attrait pour la vente, les contacts humains et possédant un permis de conduire et un véhicule. Suisseuse ou permis C.

022-703861

Si vous correspondez à ce profil appelez-nous sans tarder au 032 721 15 81 ou par écrit à **PREDIGE SA, Ressources Humaines, rte de Cossonay 196, 1020 Renens.**

**E-mail: info@predige.ch**  
**Visitez notre site: www.predige.ch**

Dans le cadre de l'ouverture d'un cabinet de neurologie à l'hôpital de la Providence, nous recherchons une

### SECRÉTAIRE MÉDICALE (taux d'activité 60%)

#### Qualités requises:

- Diplôme de secrétaire médicale.
- Maîtrise des outils informatiques (Word / Excel / programme de facturation électronique).
- Sens aigu de l'accueil et de la communication.
- Dynamisme, esprit d'initiative et sens des responsabilités.
- Autonomie, disponibilité, flexibilité.
- Une expérience en cabinet médical serait un atout.

#### Nous offrons:

- Une activité variée et intéressante.
- Cadre de travail agréable et doté d'un équipement moderne.

Entrée en fonction: 01.10.2007.

Délai de postulation: 15.09.2007.

Faire offre sous chiffre: W 028-573347, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

028-573347

## AVIS DIVERS

ing.dip. **Fust**  
Derniers jours [www.fust.ch](http://www.fust.ch)

### Soldes

**Demandez aussi les modèles de démonstration et les occasions!**

#### Electroménagers

Lave-linge, réfrigérateurs, machines expresso, séchoirs, fers à repasser, aspirateurs, rasoirs etc. par centaines.  
**Avec ??? % de super-rabais.**

#### L'électronique de divertissement

TV-/HiFi-/Video-/Foto-/DVD-/Natal-/Navigation par centaines fortement réduit. **Avec ??? % de super-rabais.**

#### Ordinateurs avec assistance

Notebooks, PC de bureau, imprimantes, écrans, PDA, à des prix imbattables. Wireless, Multimedia, Internet.  
**Avec ??? % de super-rabais.**

#### Cuisines et salles de bains

Les plus belles cuisines encastrables et bains Fust avec **mind. 10% de super-rabais!** Si possible, apportez votre plan d'aménagement.

Bienne, Route Central 36, (E) • Bienne, Route Canal 28, (TV) • Bienne, Route de Soleure 122, (C/E/TV/PC) • LaSnsps\$Chaux-de-Fonds, Bvd des Eplatures 44, (E/TV/PC) • Marin, Marin-Centre, rue Fleur-de-Lys 26, (E/TV) • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercen-ter, chez Globus, (E/TV/PC) • Réparations et rempla-cement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 52 44 • Em-placement de nos 140 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou [www.fust.ch](http://www.fust.ch) (E = Electro, C = Cuisines/Bains, TV = TV, HiFi, Video, Natal, PC, PC = Ordinateur avec Ser-vice)

### Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

## ENSEIGNEMENT/FORMATIONS

Bonne décision n° 7

### J'ÉTUDIE LE management & LES RH!

- Evolvez dans une fonction de management
- Développez vos compétences dans la gestion du personnel
- Mettez en pratique vos aptitudes relationnelles

022-703712/4x4plus

Cours du soir à Lausanne, Genève, Fribourg, Sion, Neuchâtel

0848 413 413

[www.cefco.ch](http://www.cefco.ch)  
SPÉCIALISTE EN FORMATION CONTINUE

Société DANTE ALIGHIERI Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds

### COURS D'ITALIEN:

préparation certification

**PLIDA:**  
Tous les niveaux, début des cours **22.08.07**  
**12 leçons de 1 h, Fr. 320.-**

Tél. 032 842 37 27 / Fax 032 842 24 71  
E-mail: [mirella.barthoulot@net2000.ch](mailto:mirella.barthoulot@net2000.ch)

## MANIFESTATIONS

### LES ÉTOILES DU BALLET DE L'OPÉRA DE KIEV

Premier acte

P.I.Tchaïkovsky

### CASSE-NOISETTE

Deuxième acte

vendredi 5 octobre 2007 20h00



THÉÂTRE DU PASSAGE NEUCHÂTEL  
Location: Billetterie Théâtre du Passage  
tel.: 0327177907, fax: 032718249

## AVIS DIVERS

### LES LEGUMES LES MOINS CHERS DE SUISSE!

**1.-** Salade pommée, radis, batavia, iceberg, lollo, raves, carottes

### CASSE-PRIX YVERDON

Rte de Lausanne 15-17 - Tél. 024 426 70 36  
Lu-ve: 9h-18h30 • Samedi: 9h-17h

### Or 18 carats

Vieil or, bijoux cassés, déchets, montres. Achat à domicile. Paiement comptant.  
079 624 03 45

### Recrutez parmi... 161 000 lecteurs!

**4x4 plus**

**L'EXPRESS arc** **L'Impartial arc** **le Quotidien Jurassien** **LE JOURNAL arc**

## BULLETIN DE SOUSCRIPTION

C'est décidé...

# Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 321.- 1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 171.-

trimestriel Fr. 90.50

Je désire recevoir la carte CLUB espace réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Rue et No: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

No de téléphone: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) - rubrique abonnés ou [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch).





**BANDE DESSINÉE**  
**Un Imérien en rediffusion sur France 2**

Alain Auderset, bédéiste à Saint-Imier, aura à nouveau les honneurs de France Télévision, dimanche prochain. Il sera l'invité principal, en rediffusion, de l'émission de France 2 «Le temps de le dire», pour exprimer la relation entre sa foi et son travail artistique. A voir ou à revoir entre 10h et 10h30. /phc

**SAINT-IMIER**

# Willy Grunch au vert, c'est signé Auderset

Alain Auderset est actuellement en pleine phase de création, pour donner vie à un nouveau personnage. Willy Grunch et ses pérégrinations de Paris vers une Suisse à la nature intacte est en train de sortir de l'imagination de ce bédéiste à la renommée internationale, mais fidèle à Saint-Imier.

PHILIPPE CHOPARD

**W**illy Grunch, contraction de grunge et brunch? «Pourquoi pas? Je n'y avais pas pensé», lance Alain Auderset à l'appui de son nouveau personnage. Le bédéiste imérien a trouvé une autre vedette pour s'exprimer, dans son petit atelier. «Au moins dix heures par jour», il met sa créativité à contribution, tout en espérant pouvoir sortir son nouveau tome cet automne. «Il s'agit de ne pas rater le train des cadeaux de Noël», rappelle-t-il.

Alain Auderset ne sacrifie rien à l'amélioration de son coup de crayon et de son expression artistique. «Je vis bien lorsque mes BD sortent, mais je ne tomberai jamais dans la précipitation», rappelle-t-il. Willy Grunch sera donc prêt lorsque ce sera le moment. «Et cela me prend un temps fou», souligne le bédéiste dans son petit atelier.

«Cela faisait longtemps que je voulais intégrer le paysage dans mes dessins», explique encore Alain Auderset. «Mais attention, il faut que l'image serve le texte.» Chez le bédéiste imérien, il s'agit donc de se nourrir de l'observation de l'environnement de son Jura bernois. «En allant dans le détail des dessins, les habitants de la région vont reconnaître une ferme, un paysage ou un détail qui leur est familier», indique encore Alain Auderset. Au gré des futures pages, il faudra ainsi traquer les éoliennes de Mont-Crosin ou la tête-de-moine. «Je veux produire une BD du terroir, tout en la rendant accessible à toutes les cultures», explique-t-il.

Car Alain Auderset est un citoyen du monde. «Pas question pour moi de quitter Saint-Imier pour aller exprimer mon art ailleurs», insiste-t-il cependant. «Ici, je peux me consacrer entièrement à ma création. Parallèlement, je n'arrête pas de décrocher mon téléphone pour tenter de séduire les éditeurs. Et cela fonctionne parfois. Certains me prennent même pour une grande entreprise.»

Une démarche au culot qui



(SP-ALAIN AUDESSET)

l'a déjà conduit à Taïwan, avec les «Idées reçues» et «Marcel», désormais disponibles en mandarin. «Je n'y comprends rien, évidemment», rigole l'auteur. «Un Chinois m'a traduit l'essentiel, et nous avons pu demander quelques corrections à l'éditeur. Mais qu'importe le sens de ma BD en Asie. Je suis très heureux d'être édité là-bas.»

Ce qui sera également le cas prochainement au Brésil, auprès d'une université presbytérienne. «Jamais un contrat ne m'était aussi vite parvenu», se réjouit Alain Auderset. /PHC

[www.auderset.com](http://www.auderset.com)

## En lice sur la Toile

Alain Auderset commence à récolter les fruits de ses démarches au culot. Il vient d'être sollicité pour participer à un concours mondial de bande dessinée, et vient de découvrir qu'il est le seul représentant de l'Europe francophone dans cette compétition. «Le jury a certainement remarqué mon travail primé au festival d'Angoulême», estime-t-il. Les résultats sont attendus en septembre, mais le bédéiste s'attend à une forte concurrence, notamment anglophone. Le concours récompensera la meilleure bande dessinée où la foi chrétienne s'exprime, un créneau qu'Alain Auderset a largement utilisé dans ses premiers volumes. «Et il n'est pas interdit d'aller sur le site internet ([www.christiancomics.org](http://www.christiancomics.org)) du concours pour voter pour moi», sourit-il. «Le jury populaire a un grand rôle à jouer dans ce concours.» /phc

**LA CHAUX-DE-FONDS**

## Le sixième opus de Ramblin'bomber



**ROCK** Ramblin'bomber frise les sons rock, surprend avec du free-jazz, ajoute une petite touche de reggae ou avance des tonalités de son cru. (SP)

Libres, encore et toujours. Les musiciens du groupe chaux-de-fonnier Ramblin'bomber ne désirent pas déroger à cette règle, plus qu'élémentaire. Leur musique ne dégage que spontanément. A les écouter jouer, on s'envolerait volontiers pour un monde proche des métamorphoses baudelairiennes.

Jérôme et Alexandre Correa, Bastien Gloor, Jérôme Ummel et Grégoire Perrenoud restent fidèles au bon vieux rock des années septante, à Pink Floyd, Motorpsycho et Low. S'inspirant néanmoins de nombreux genres musicaux, il est difficile de leur coller une étiquette. Ils frisent les sons rock, nous surprennent avec du free-jazz, ajoutent une petite touche de reggae ou avancent des tonalités de leur cru. Dans tous les cas, ils se font étonnants et étonnés.

Ces musiciens érudits ont des parcours musicaux différents et ne sont pas totalement interdépendants. Mais, d'après les frères Correa, ce n'est que plus réjouissant car «cela fait l'homogénéité du groupe». Pour s'en convaincre: Jérôme Ummel a des projets solo et fait partie du duo Downhats. Grégoire Perrenoud est ingénieur du son. Jérôme Correa a fait une formation classique au Conservatoire. Il fait partie du groupe de jazz Grand Reportage ensemble et du groupe Gus en goguette. Quand à Bastien Gloor, il joue également dans The Watchmaking Metropolis Orchestra.

C'est à l'école de musique Ton sur ton, à La Chaux-de-Fonds, qu'a lieu l'enregistrement du sixième opus. Deux guitares, un clavier Rhodes, une

batterie et une basse y élisent domicile pour un seul week-end. Deux voix accompagnent les instruments et, en trois jours seulement, la boucle est bouclée.

Le résultat? Des ballades hypnotiques, où les voix de Jérôme Ummel et de Jérôme Correa s'entremêlent dans des sons éthérés. Inutile, on nous prévient, de chercher un sens aux paroles ou un fil conducteur, il n'y en a pas. Cela reste toutefois un rock cinglant et mélodieux qui n'a pas peur des contradictions. On assiste à des alternances entre harmonies au piano et tiraillements sauvages à la guitare.

Désirant s'éloigner d'un son trop pur et élaboré, ce dernier opus reste simple. Le résultat, plus proche d'un concert, est garanti par moins d'instruments et plus de voix. «A chaque fois, on varie. On n'aime pas le définir mais rester libres. On enregistre différemment, pour que ça sonne différemment», raconte Alexandre Correa. Toujours dans le même esprit, ce disque a été créé d'une manière plus artisanale et bon marché.

Un seul hic: vu la contrainte imposant l'alimentation au cervelas ou celle limitant la durée de l'enregistrement, le disque n'a pas été nommé. Ou faut-il y voir une expression de liberté? Pour le savoir, rendez-vous au vernissage, samedi. /alv

Vernissage samedi 18 août, dès 14h au magasin de disques Zorrock, rue Numa-Droz 103, à La Chaux-de-Fonds. Le groupe passera aussi dans l'émission «Radio Paradiso» diffusée sur La Première de la RSR le jeudi 16 août dès 19 heures

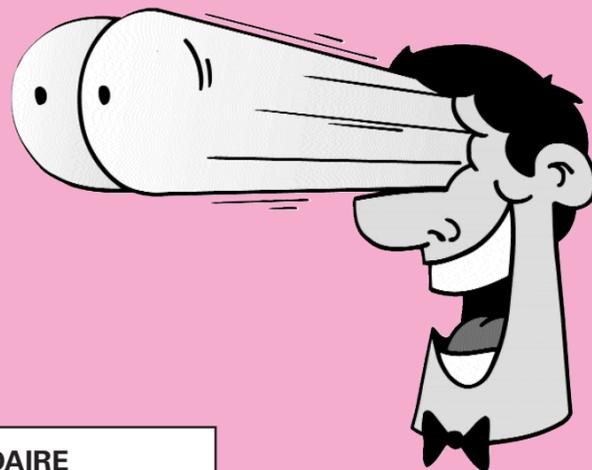
**LA CHAUX-DE-FONDS**

## Pierre Hainard accidenté à moto

Plus de peur que de mal pour le conseiller communal Pierre Hainard, accidenté dimanche sur une route française. Alors qu'il roulait à moto entre Louhans et Pontarlier, un jeune conducteur qui le précédait a subitement effectué un demi-tour sur route, sans prévenir. «J'ai percuté l'automobile de plein fouet et je me suis retrouvé sous ma moto, qui m'était tombée dessus», a-t-il raconté hier, encore sous le choc. «Je me suis rendu compte que, même prudent et bien équipé,

on est très exposé en moto.» Transporté à l'hôpital de Lons-le-Saunier, il a finalement été soigné dans la nuit à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. Bien que protégé par une combinaison spéciale, renforcée par des plaques d'acier, le conseiller communal souffre de contusions multiples et d'une luxation des ortels. Il a néanmoins repris le chemin du bureau dès hier après-midi. «Je ressemble à un hot-dog mais la tête, elle, n'est pas touchée!», a-t-il assuré. /syb

# C'est la rentrée...



RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

**CPMB CENTRE CANTONAL DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS DU BÂTIMENT**

---

## Début des cours

Les jeunes filles et jeunes gens qui commencent les cours professionnels dans un des métiers mentionnés ci-dessous doivent se présenter au CPMB en date du:

**Lundi 20 août 2007** à 08 h 10 **Salle A 011**  
 Electriciens de montage  
 Installateurs-électriciens  
 Constructeurs d'appareils industriels  
 Constructeurs métalliques  
 Mécaniciens de machines agricoles  
 Mécaniciens de machines de chantier  
 Mécaniciens d'appareils à moteur  
 Monteurs sanitaires gr 1 (selon convocation)

à 08 h 10 **Halle maçonnerie génie civil**  
 (uniquement nouveaux apprentis)  
 Maçons  
 Constructeurs de voies de communication  
 (orientation: routes, voies ferrées, paveurs, fondations, sols industr.)

**Mardi 21 août 2007** à 08 h 10 **Salle A 011**  
 Constructeurs d'éléments préfabriqués  
 Ebénistes  
 Maçons  
 Menuisiers  
 Monteurs en chauffage  
 Ramoneurs  
 Plâtriers  
 Formations élémentaires

**Mercredi 22 août 2007** à 08 h 10 **Salle A 015**  
 Télématiciens

**Judi 23 août 2007** à 08 h 10 **Salle A 011**  
 Ferblantiers  
 Ferblantiers-installateurs sanitaires  
 Monteurs sanitaires

**Vendredi 24 août 2007** à 08 h 10 **Salle A 011**  
 Constructeurs de voies de communication  
 (orientation: routes, voies ferrées, paveurs, fondations, sols industr.)  
 Conducteurs de camion  
 Peintres en bâtiments  
 Plâtriers-peintres

**Polybâtisseur:**  
 (couvreur, constructeur de toitures plates, constructeur de façades, monteur de façades, monteur d'échafaudages)  
**Les maîtres d'apprentissage des apprentis Polybâtisseur sont convoqués avec leurs apprentis afin de recevoir une information spécifique (durée env. 1h).**

Les entreprises formatrices qui n'auraient pas encore inscrit leurs apprentis sont priés de le faire avant la reprise des cours.  
 Les formules d'inscription sont à disposition au secrétariat du Centre, tél. 032 843 48 00.

028-571288 La Direction

**ÉCOLE SECONDAIRE RÉGIONALE DE NEUCHÂTEL**

## RENTRÉE SCOLAIRE

### Année 2007 - 2008

Pour tous les élèves, la rentrée scolaire est fixée au

## LUNDI 20 AOÛT 2007

dans les salles de classe ou aula, selon plan et horaire suivants:

Classes de 6<sup>e</sup> année, ORIENTATION et TRANSITION (nouveaux élèves et élèves redoublant cette année):

**8 h 30** Centre des Deux Thielles  
**8 h 45** Centres des Terreaux et du Mail  
**9 h 30** Centres de la Côte et du Bas-Lac

Classes de 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années, MATURITES, MODERNE, PREPROFESSIONNELLE, TERMINALE ainsi que les classes d'ACCUEIL:

**9 h 10** Centre des Deux Thielles  
**9 h 15** Centres des Terreaux et du Mail  
**9 h 30** Centre du Bas-Lac  
**9 h 30** Centre de la Côte (seulement les classes Terminales)  
**13 h 45** Centre de la Côte

Classes de 9<sup>e</sup> année, MATURITES, MODERNE et PREPROFESSIONNELLE:

**9 h 30** Centre du Bas-Lac  
**9 h 45** Centres des Terreaux et du Mail  
**10 h 10** Centre des Deux Thielles  
**13 h 45** Centre de la Côte

Les indications concernant le collège et la salle de classe ont été données par le maître de classe à la fin de la précédente année scolaire.  
 Les élèves non encore inscrits sont priés de se présenter le **20 août 2007 à 8 h 30** dans les secrétariats de Centre:

**Centre de La Côte** collège des Coteaux, rue du Lac 3, 2034 Peseux (tél. 032 886 40 50).  
**Centre des Terreaux** collège des Terreaux, Terreaux 12, 2000 Neuchâtel, (tél. 032 886 41 00).  
**Centre du Mail** collège du Mail, avenue de Belleaux 52, 2000 Neuchâtel, (tél. 032 886 41 50).  
**Centre du Bas-Lac** collège de Vigner, Grand-Rue 37 2072 Saint-Blaise (tél. 032 886 42 00).  
**Centre des Deux Thielles** collège des Deux Thielles, Allées du 700<sup>e</sup>, 2525 Le Landeron (tél. 032 886 42 50).  
 COMITE DE DIRECTION ESRN



**THE BALKAN SCHOOL OF ENGLISH**

**Reprise des cours:**  
 13 août pour les adultes  
 27 août pour les enfants

Cours en groupes et privés tous niveaux, pour adultes et enfants  
 Cours en entreprises  
 Préparation aux examens de Cambridge  
 PET/FCE/CAE/CPE/BEC  
 1 cours d'essai offert  
**NOUVEAU: «e-learning» cours par internet**  
[www.balkanschool.com](http://www.balkanschool.com)

Musée 4 - Neuchâtel - 032 724 78 20  
[www.balkanschool.com](http://www.balkanschool.com)

**ALF ÉCOLE DE LANGUES**

**Reprise des cours:**  
 13 août pour les adultes  
 27 août pour les enfants

– allemand  
 – français  
 – italien  
 – espagnol  
 – russe  
 – chinois

Cours en petits groupes ou privés  
 Soutien scolaire  
 Cours en entreprises  
 Traductions

Musée 4 - Neuchâtel - 032 725 03 68  
[www.ecole-alf.com](http://www.ecole-alf.com) 028-572102



**ÉCOLES PRIMAIRE ET SECONDAIRE**

## Rentrée des classes

**Lundi 20 août 2007**  
 Nous informons la population que la rentrée des classes se fera selon les horaires suivants:

**Ecole primaire**  
 Elèves: 9 heures  
 Corps enseignant: 8 heures

**Ecole secondaire**  
 6<sup>e</sup> année (orientation et transition):  
**8 heures**  
 7<sup>e</sup> année et classe d'accueil (anciens élèves):  
**10 heures**  
 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> année:  
**13 h 45**

Les directions des Ecoles primaire et secondaire

# ...n'as-tu rien oublié?

SCOLARITÉ OBLIGATOIRE

# L'école romande est en marche

**En matière de scolarité obligatoire, l'école romande est désormais en marche. Le texte de la Convention scolaire romande a été finalisé par les représentants des cantons. Il devra encore être ratifié par les parlements.**

DOMINIQUE ARLETTAZ

Les législatifs de sept cantons (BE, FR, GE, JU, NE, VD, VS) devraient accrédi- ter une convention scolaire d'ici l'été prochain, indique le Neuchâtelois Christian Berger, secrétaire général de la Conférence intercantonale de l'instruction publique de la Suisse romande et du Tessin. La CIIP en a approuvé le texte le 21 juin.

Une commission interparlementaire romande, formée de sept députés par canton, a participé à l'élaboration du document. Cette manière de procéder devrait constituer une garantie contre un éventuel rejet de la convention de la part d'un des partenaires, estime le secrétaire de la CIIP, dont le siège est à Neuchâtel.

Selon lui, la Convention sco-

laire romande ne doit pas être perçue comme le document fondateur d'un mégadépartement romand de l'instruction publique, lequel étendrait ses prérogatives à l'ensemble du territoire francophone. Les cantons conserveront leur autonomie par rapport au mode d'intégration du système harmonisé.

La convention se présente comme l'instrument de mise en œuvre des principes généraux figurant dans le Concordat intercantonal sur l'harmonisation de la scolarité obligatoire (accord HarmoS). Le texte balise la voie de l'harmonisation en matière de scolarité obligatoire en Suisse romande.

Ce document prévoit en particulier un plan d'étude unique et fixant les objectifs à atteindre dans les différents niveaux scolaires. En second lieu, il institue la mise à niveau des moyens pédagogiques accompagnant l'harmonisation des programmes. Progressivement, les méthodes et manuels scolaires seront partout les mêmes.

La formation des enseignants, de même que la formation continue, sera également harmoni-

sée. Elle consacrera la reconnaissance intégrale des diplômes d'un canton à l'autre. Enfin, la convention institue un système de vérification du degré de réalisation des objectifs fixés dans le plan d'études romand.

Selon Christian Berger, des épreuves communes romandes seront organisées pour tester le niveau d'accomplissement des objectifs. Ces épreuves, coûteuses à mettre sur pied, interviendront ponctuellement. La vérification s'exercera à tour de rôle sur des domaines d'études déterminés.

La mise en œuvre de la convention va prendre plusieurs années. Elle permettra notamment d'abolir les problèmes scolaires découlant de la mobilité. Les enfants dont la famille a déménagé d'un canton dans un autre ne devraient plus rencontrer de difficultés d'adaptation au niveau de la scolarité obligatoire.

Le texte ne menace pas l'autonomie des cantons, précise encore Christian Berger. Ceux-ci pourront par exemple instituer leur système de notes ou de fixation de la date des vacances.



PREMIERS PAS Rentrée scolaire au collège Daniel-JeanRichard, Le Locle, août 2006.

(CHRISTIAN GALLEY)

Pour le secrétaire de la CIIP, les notes sont un code de communication parmi d'autres, dont la détermination doit revenir à l'utilisateur.

La convention n'impose pas non plus l'harmonisation, sur le mode du décalage, de la semaine de relâche pratiquée en février.

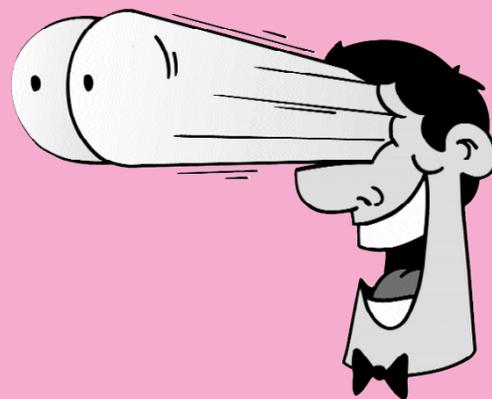
Eviter que Vaud et Genève n'édicte les relâches la même semaine est à peu près le seul principe qui vaille. Pour le reste, les cantons ont des exigences empêchant toute harmonisation poussée.

Certains cantons veulent ainsi que la semaine de relâche coïn-

cide avec celle du carnaval dans leur région. Pour un autre canton, elle doit avoir lieu la septième semaine de l'année. Pour Neuchâtel, c'est la semaine du 1er Mars, date anniversaire de la République, qui fait figure de référence. /DAR-ats

PUBLICITÉ

# C'est la rentrée...



Ville de **Neuchâtel**

ÉCOLES ENFANTINES ET PRIMAIRES DE NEUCHÂTEL

OUVERTURE DE L'ANNÉE SCOLAIRE 2007-2008

L'ouverture de l'année scolaire est fixée au

**lundi 20 août 2007**

Les élèves se rendront dans la classe qui leur a été indiquée, selon l'horaire suivant:

- à **9 heures 10**, les élèves de 1<sup>re</sup> année primaire;
- à **8 heures 15**, les élèves de 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> années primaires.

**Classes enfantines:** selon l'horaire figurant dans la confirmation de l'inscription.

**INSCRIPTIONS**

Les parents d'élèves nouvellement domiciliés dans la circonscription communale sont invités à inscrire leurs enfants à la direction des Ecoles enfantines et primaires (avenue du 1er-Mars 2), au plus tard le lundi 20 août 2007.

La Direction



028-571593

**CENTRE SCOLAIRE SECONDAIRE DE COLOMBIER ET ENVIRONS**

**ANNÉE SCOLAIRE 2007-2008**

**RENTREE**

Tous les élèves inscrits à Cescole se grouperont dans le préau couvert selon l'horaire suivant:

**Lundi 20 août 2007**

A 07h30 Classes de 6<sup>e</sup> année (orientation et transition)  
 A 08h25 Classes de 7<sup>e</sup> année (toutes les sections)  
 A 09h15 Classes de 8<sup>e</sup> année (toutes les sections) et classe terminale  
 A 10h15 Classes de 9<sup>e</sup> année (toutes les sections)

> Les élèves seront pris en charge par leur maître de classe jusqu'à 11h49, ils ont congé l'après-midi.

**Mardi 21 août 2007**

Début des leçons selon l'horaire normal pour toutes les classes.



# ...n'as-tu rien oublié?

**CinéNEUCHÂTEL**

**APOLLO 1** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33  
**LES SIMPSON** 3e semaine - 7/10  
 Acteurs: Dan Castellaneta, Julie Kavner, Nancy Cartwright. Réalisateur: David Silverman.  
 Suite à une grosse erreur de Homer, les Springfieldiens, fous de rage, sont bien décidés à le lyncher. Devant cette vague d'animosité, les Simpson n'ont d'autre choix que de fuir en Alaska!!!  
 VF MA 14h, 16h15, VO angl. s-t fr/all MA 18h30, 20h45

**APOLLO 2** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33  
**CHERCHE HOMME PARFAIT** 1re semaine - 10/12  
 Acteurs: Diane Keaton, Mandy Moore, Piper Perabo. Réalisateur: Michael Lehmann.  
 PREMIERE SUISSE! Maman de trois filles, elle décide de trouver l'homme «parfait» pour une de ses filles, afin que celle-ci ne fasse pas les mêmes erreurs qu'elle.  
 VF MA 15h30, VO angl. s-t fr/all MA 18h, 20h30

**APOLLO 3** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33  
**RAISONS D'ÉTAT** 6e semaine - 12/16  
 Acteurs: Matt Damon, Angelina Jolie, Robert De Niro. Réalisateur: Robert De Niro.  
 Pour Edward Wilson, seul témoin du suicide de son père et membre de la Skull and Bones Society à l'Université de Yale, l'honneur et la discrétion sont des valeurs primordiales. Ce sont ces qualités qui poussent la CIA, l'agence gouvernementale qui vient d'être créée, à le recruter.  
**DERNIÈRES SÉANCES** VF MA 20h15

**PIRATES DES CARAÏBES 3** 12e semaine - 12/12  
 Acteurs: Johnny Depp, Orlando Bloom, Keira Knightley. Réalisateur: Gore Verbinski.  
 Will (Orlando Bloom), Elizabeth (Keira Knightley) et le capitaine Barbossa (ressuscité) hissent les voiles pour sortir le capitaine Jack Sparrow (Johnny Depp) des tentacules du monstrueux Davy Jones. Leur quête les mène au bout du monde...  
**DERNIÈRES SÉANCES** VF MA 14h30

**LE MAS DES ALOUETTES** 3e semaine - 16/16  
 Acteurs: Paz Vega, Moritz Bleibtreu, Angela Molina. Réalisateur: Paolo Taviani.  
 La famille arménienne Avakian est riche et nombreuse. Les deux frères Aram et Assadour ont décidé de se revoir. On fait restaurer le mas des Alouettes, l'antique demeure qui les a vus naître. Dans la période qui précède ces retrouvailles, émergent des sentiments, des projets ambitieux...  
**DERNIÈRES SÉANCES** VO it s-t fr MA 17h45

**ARCADES** Faubourg de l'Hôpital 5, tél 032 710 10 44  
**RATATOUILLE** 2e semaine - Pour tous/7  
 Réalisateur: Brad Bird.  
 Remy n'est pas un jeune rat d'égout comme les autres, il a un véritable don - cuisiner, marier les saveurs, découvrir de nouveaux arômes - et un rêve: devenir un grand chef et le premier rat... de goût!  
 VF MA 14h15, 17h15, VO angl. s-t fr/all MA 20h15

**CinéREGION**

- LA CHAUX-DE-FONDS**
- **ABC** (032 967 90 42) Vacances annuelles
  - **Corso** (032 916 13 77) Transformers Ma 20h30. 12 ans. De M. Bay  
 Shrek le troisième Ma 15h. Pour tous. De J. Price  
 L'avocat de la terreur Ma 17h45. 12 ans. De B. Schroeder
  - **Eden** (032 913 13 79) Les 4 Fantastiques et le Surfer d'argent

- Ma 14h, 16h15, 18h30, 20h45. 10 ans. De T. Story
- **Plaza** (032 916 13 55) Ratatouille Ma 14h15, 17h15, 20h15. Pour tous. De B. Bird
- **Scala 1,2,3** (032 916 13 66) Les Simpson le film Ma 14h, 16h15, 18h30, 20h45. 7 ans. De D. Silverman  
 Harry Potter 5: l'Ordre du phénix Ma 14h15, 17h15, 20h15. 10 ans. De D. Yates

- Cherche homme parfait Ma 15h30, 18h, 20h30. 10 ans. De M. Lehmann
- COUVET**
- **Le Colisée** (032 863 16 66) Relâche
- LA NEUVEVILLE**
- **Le Musée** (032 751 27 50) Relâche

**AGENDA**

**FESTIVALS NEUCHÂTEL**

**Buskers Festival**  
 Maison du concert. Nuit africaine. Sylvain Kdojo Mehoun, Justin Malonga, Black Thioassane ak Two Babu. Ma 22h30  
 Nuit musique traditionnelle. Ensemble Taiwan, Mescaud'Ys. Me 22h30  
 Nuit du Sud. Usroluso, Jaipur Maharaja Brass Band. Je 22h30  
 Nuit tzigane. Alex Barti, Alexei Kravchenko et Kirill Prenchuck, Hot Club de Nantes. Ve 22h30  
 Nuit tzigane bis. Djinbala, Fanfara Lui Carcium. Sa 22h30

**LE LOCLE**

**VnV Rock Altitude Festival**  
 Patinoire du Communal. Exploive Drums Orchestra. Je dès 18h  
 Sludge, Knut, Zatokrev, MXD, Yog, Rorcal, Nevent, The Fish'n Chips, Daigoro. Ve dès 16h  
 Scène jeunes talents. Asphalt Jungle, Magicrays, Middlecage, Sonograph, Massive Groove Orchestra, Dr. Snuggie, Meian, Silver Dirt, Utopia. Sa dès 12h

**LE LANDERON**

**Jazz estival**  
 Cour couverte du château. New Orleans et Dixieland. Je 20h

**CONCERTS NEUCHÂTEL**

«Un Requiem allemand op. 45»  
 Temple du Bas. De Johannes Brahms. Par le chœur formé pour la semaine de chant choral du Louvain. Ve 20h30

**LA CHAUX-DE-FONDS**

Maryse Innis et Catherine Courvoisier  
 Serre 17. Chant et piano. Ve 20h45

**CINÉMA OPEN AIR NEUCHÂTEL**

«Ocean's Thirteen»  
 Nid-du-Crô. De Steven Sonderbergh. Ma 22h

«La Môme»  
 Nid-du-Crô. De Olivier Dahan. Me 22h

«Le diable s'habille en Prada»  
 Nid-du-Crô. De David Frankel. Je 22h

«Babel»  
 Nid-du-Crô. De Alejandro Gonzales Inarritu. Ve 22h

«Les Infiltrés»  
 Nid-du-Crô. De Martin Scorsese. Sa 22h

«Disturbia-Paranoïak»  
 Nid-du-Crô. De D.J. Caruso. Di 22h

**VISITE GUIDÉE LA CHAUX-DE-FONDS**

Art nouveau  
 Départ de la tour d'Espace. Sa 10h30

**FÊTES BEVAIX**

Fête du port  
 Port. Sa. di 10h

**NOIRAIGUE**

Fête de l'ours  
 La Ferme Robert. Di 11h

**GALERIES LA CHAUX-DE-FONDS**

Galerie du Gros-Crêt  
 Exposition Cosette Danzinelli. Aquarelles, encre de Chine, photos. Me-di 10h-22h ou sur rendez-vous. Jusqu'au 19 août

**LE LOCLE**

Le Tabl'art galerie

Exposition «Sogni di donne». Maria Gamundi, sculptures et Anna Lia Migliacci, peintures. Je 17h-20h, ve 12h-20h, sa 15h-18h et sur rendez-vous. Jusqu'au 29 septembre

**COLOMBIER**

Galerie Numaga  
 Exposition «Figures», d'Alexandre Delay et «Art primitif d'Afrique». Me-di 14h30-18h30. Du 25 août au 30 septembre

**LA NEUVEVILLE**

Exposition Heinz Pfister. Découpages. Ve, sa, di 15h-18h et sur rendez-vous. Jusqu'au 19 août

**VALANGIN**

Château et musée «Modes en dentelle». Jusqu'au 30 septembre

**VAUMARCUS**

Fondation Marc Jurt, château  
 Exposition Hans Erni. Me-sa 14h-17h, di 11h-17h. Jusqu'au 9 septembre

**FLEURIER**

Galerie Ame couleur  
 Exposition Bichet, Burland, De La Perouze, Hingekian, Jaquet, Lermite, Mille, Trimborm. Je, ve 14-18h, sa 10h-17h et sur rendez-vous. Jusqu'au 7 septembre

**DELÉMONT**

Galerie de la Farb  
 Exposition Micheline Lecerf, bijoux en céramique et Dominique Humblot, sculptures terre raku. Je 17h-19h, sa 10h-12h/15h-18h, di 15h-18h. Jusqu'au 26.8

**SAIGNÉLÉGIER**

Galerie du Soleil  
 Exposition Jean-Luc Froidevaux, photographies et Michel Gogniat, textes. Ma-di 9-23h. Jusqu'au 2 septembre

**AVIS DIVERS**

**SOLDES - 50 %**  
**Boutique Liliane**  
 Grand-Rue 15 - 2034 Peseux - Tél. 032 731 67 51

**Lavage de duvets à 1/2 prix**  
 Jusqu'au 31.8.07  
 Nouveau: également duvet de laine  
 160 x 210 cm 39.- 19.50  
**Le Roi du Duvet**  
 CITY-CENTRE rue de l'Ecluse 36 2000 Neuchâtel Tél. 032 724 94 54

**En contact avec... 161 000 lecteurs!**  
 L'EXPRESS arc PRESSE L'Impartial arc PRESSE Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL arc PRESSE

**2 quotidiens + 1 site internet = 3 chances de succès!**  
 L'EXPRESS arc PRESSE L'Impartial arc PRESSE  
**PILOTE.CH**  
 A la date de votre choix, du lundi au samedi dans L'Express et L'Impartial, puis 14 jours en ligne sur pilote.ch.

**Commande Minie annonce**

	Privé	Commercial
	Fr. 18.00	Fr. 37.00
	Fr. 24.50	Fr. 53.00
	Fr. 31.00	Fr. 69.00
	Fr. 37.50	Fr. 85.00
	Fr. 44.00	Fr. 101.00
	Fr. 50.50	Fr. 117.00
	Fr. 57.00	Fr. 133.00
	Fr. 63.50	Fr. 149.00
	Fr. 70.00	Fr. 165.00
	Fr. 76.50	Fr. 181.00
	Fr. 83.00	Fr. 197.00
	Fr. 89.50	Fr. 213.00

Lettres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours avant 12 h. Les abréviations ne sont pas acceptées. (TVA en sus.)

Cochez la rubrique qui convient:  Immobilier à vendre.  Immobilier à louer.  Demande de location.  Demande d'achat.  Véhicules d'occasion.  Animaux.  Recherche à acheter.  Perdu/trouvé.  Rencontre.  Divers.  A vendre.  Vacances.  Demande d'emploi.  Offre d'emploi.

Cochez si nécessaire:  Sous chiffres: 2 lignes + taxe de Fr. 37.-

Date(s) de parution: \_\_\_\_\_  
 Entreprise: \_\_\_\_\_ Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
 Rue/No: \_\_\_\_\_ NPA/Localité: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

**PUBLICITAS**  
 Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, téléphone: 032 729 42 42 La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, téléphone: 032 910 20 50

**NOUVEAU**  
**QUASI INVISIBLE**  
**Un appareil auditif Numérique et automatique peut être aussi petit**  
 si vous désirez bénéficier d'une audition améliorée, même dans le bruit, vous êtes invité à notre  
**Consultation gratuite**  
**Mercredi 15 août 2007 10-12h et 13h30 - 17h**  
 Un appareil auditif testé dans vos conditions d'emploi? Nous vous le confions à domicile sans engagement.  
**CorrectION**  
 Centre acoustique médical  
 2000 Neuchâtel, c/o Pharmacie TRIPET, rue du Seyon 8, Tél. 032 724 66 33  
 Fournisseur agréé AI/AVS/CNA/AM

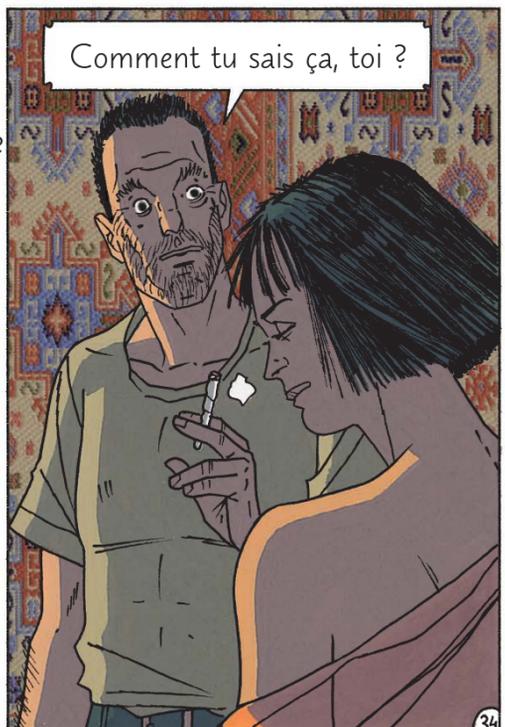
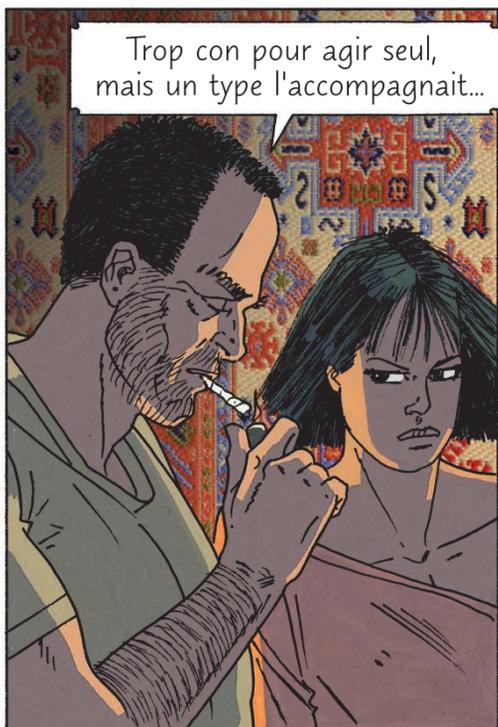
**Incroyable super offre**  
 sur lave-linge, sèche-linge, cuisinière, etc.  
**Et jusqu'à 40% sur frigos**  
 Congélateurs de grandes marques.  
 Livraison, installation gratuites.  
**ELECTRO-SERVICE**  
**E. BERGER - Tél. 032 855 13 33**



# CONFIDENTIEL

nom de code: voltaire

CEPPI  
34/46





KEYSTONE

## GRISONS

## Ours capturé et équipé d'un émetteur

Les autorités ont capturé dimanche un des deux ours bruns qui se trouvent actuellement en Suisse entre les cols de l'Albula et du Julier, dans les Grisons. L'animal a été équipé d'un émetteur. Il pourra ainsi être mieux surveillé. /ats

## La création d'une pizza

## «antirides» agite le sud de l'Italie

La pizza baptisée Primula contient, selon ses inventeurs, trois fois plus de fibres alimentaires qu'une pizza classique. Cette «nouveau» a suscité l'ire de l'Association de la vraie pizza napolitaine. /ats-afp

## 2007, ANNÉE DES MENNONITES

## «Onze enfants, une équipe de foot à nous tout seuls!»

Chez les mennonites, tous les Burkhalter, Gyger, Loosli, Gerber, Amstutz, Ummel ou Geiser sont un peu cousins. Mais Barbara Burkhalter, elle, est venue d'ailleurs. Portrait de famille.

CATHERINE FAVRE

On savait le Mont-Dedos perdu au diable vauvert. On n'allait pas être déçus en visitant la famille Burkhalter, pour le quatrième volet de notre série consacrée aux nouvelles générations d'anabaptistes jurassiens. Après quelques tours de Sagnards, via Tavannes, Bellelay, Sornetan, les Ecorcheresses, une route en lacets nous mène au hameau du Perceux puis au Mont-Dedos. De l'autre côté, ce sont les gorges du Pichoux vertigineuses, le Jura. Un lieu hors du monde où les mennonites bernois ont trouvé refuge au XVIIe siècle.

«On peut dire que vous avez de la chance!» Barbara Burkhalter nous accueille de son grand rire jovial. «Ça faisait 15 jours que le téléphone était coupé. Et on n'a plus de mail non plus. La faute aux orages!» Née en Appenzell dans une famille protestante, cette institutrice de 43 ans a rencontré son mari, fils de paysans anabaptistes, lors d'un camp de vacances dans la région: «J'avais 20 ans, je ne connaissais rien aux mennonites. Mais j'ai senti que c'était mon chemin.» Tout en évoquant sa vie ici, Barbara Burkhalter



PHOTO DE FAMILLE Daniel, Barbara, Tobias et Florian Burkhalter ont choisi ce coin de jardin pour poser, un lieu qui illustre la nature et leur tradition d'hospitalité.

(STÉPHANE GERBER)

nous conduit dans le jardin, un petit bout de pâturage à la lisière de la forêt. On s'installe à la table familiale, des poules picorent à nos pieds. Tobias, 15 ans, l'un des quatre garçons de la famille, énumère: «Nous avons aussi des lamas, des chevaux, des vaches, des cochons, des chiens, des chats, des brebis...» Barbara Burkhalter, qui enseigne à l'école de Souboz, travaille la laine des moutons et s'occupe de la ferme bio. Son mari, Daniel, 53 ans, se consacre à l'élevage, «seule activité à peu près rentable à 930 mètres

d'altitude». Le paysan raconte sa jeunesse: «Nous étions onze enfants à la maison, une équipe de foot à nous tout seuls. Mes parents étaient très ouverts. On n'avait pas la télévision, mais pour les premiers pas d'Armstrong sur la lune, en 1969, on est tous allés la regarder chez des voisins.»

Malicieuse, son épouse l'interrompt: «Tout le monde dit que tu ressembles au grand-père Eugen avec ta barbe.» Les enfants se marrent. Eugen, c'était un personnage dans le Jura de l'après-guerre. Un vrai

«Teufa» (de l'allemand «Täufel», quolibet dont on affublait les mennonites il n'y a pas si longtemps encore). Vêtu à la mode d'autrefois, avec sa longue barbe, son regard perçant et son chapeau noir à large bord, il incarnait quelque personnage biblique annonciateur du jugement dernier. Daniel Burkhalter: «Mon grand-père défendait ses valeurs: l'indépendance, l'honnêteté, la justice. Dans les villages catholiques, on se moquait de lui. Mais chez les réformés, il inspirait un grand respect. Et pour nous, il cachait

«Mes parents étaient très ouverts. On n'avait pas la télévision, mais pour les premiers pas d'Armstrong sur la Lune, en 1969, on est tous allés la regarder chez des voisins»

Daniel Burkhalter

toujours des bonbons dans sa poche.»

Pour Daniel Burkhalter, l'héritage mennonite conserve tout son sens: «C'est un idéal de non-violence, de respect et d'amour du prochain». Le message a apparemment bien passé chez les enfants. Tobias, 15 ans: «C'est difficile à expliquer avec des mots. Mais être mennonite, ça veut dire qu'on évite les conflits entre copains et les rivalités.» Son frère Florian, 16 ans, ajoute: «Même si je me sens avant tout chrétien, je suis fier d'être mennonite.» /CFA

## GRANDE-BRETAGNE

## A 16 ans dans la police

Deux adjoints de sécurité de 16 ans vont désormais assister les «bobbies» britanniques dans leurs tâches, a-t-on appris de source policière. Ils n'ont pas l'âge légal pour acheter de l'alcool mais peuvent verbaliser ceux qui en consomment sur la voie publique.

Ces deux adolescents «ont réussi les tests d'entrée et sont maintenant à l'entraînement», selon un porte-parole de Thames Valley Police, à l'ouest de Londres. Ils «sont le reflet de la communauté qu'ils servent, cela comprend tous les âges, sexes et races», a-t-il affirmé.

Comme tous leurs collègues, les deux adolescents auront pour mission de traiter les infractions mineures, d'en verbaliser les auteurs ou de les interpellier et de les retenir jusqu'à l'arrivée d'un policier.

Ils seront également chargés de la circulation et pourront ordonner la mise en fourrière de véhicules, même s'ils n'ont eux-mêmes pas l'âge pour passer leur permis de conduire. Plusieurs polices locales, dont celle de la Thames Valley, ne fixent pas d'âge limite minimum ou maximum pour les adjoints de sécurité. /ats-afp

## En bref

## ■ JEU TÉLÉVISÉ Grugé, un Allemand dépose plainte

Un téléspectateur allemand a vu rouge après avoir payé un surcoût téléphonique de 30 centimes d'euros en répondant à une question piège lors d'un jeu télévisé. Refusant d'être pris pour une vache à lait, il a déposé plainte pour escroquerie. «Quelle quantité de lait produisent dix bœufs en dix minutes si cinq d'entre eux en produisent cinq en cinq minutes?», était la question à laquelle il était proposé de répondre pour un coût de 43 centimes par communication. Un joueur a sauté sur son téléphone pour s'entendre dire qu'il s'agissait d'une question piège, puisque les bœufs ne donnent pas de lait. /ats-reuters

## ■ ISRAËL Des «renifleurs» dans l'administration

L'administration israélienne recrute des fonctionnaires bien particuliers, «des renifleurs». Ces hommes et femmes sont spécialement entraînés pour détecter et évaluer au moyen de leur seul odorat les niveaux de pollution et leurs origines. «Nous disposons effectivement depuis longtemps d'équipes de renifleurs que nous dépêchons sur le terrain en cas d'alerte. Les renifleurs doivent notamment s'abstenir de fumer ou de boire de l'alcool, qui affaiblissent le sens de l'odorat.» Ces équipes ont été récemment dépêchées dans la zone industrielle de Haïfa (nord), site d'importantes industries pétrochimiques. /ats-afp

## Quand Mathieu Musey se cachait au Mont-Dedos

C'est dans la ferme Burkhalter que l'un des clandestins les plus célèbres de Suisse, Mathieu Musey, a trouvé refuge avec toute sa famille d'avril 1987 à janvier 1988. C'est là aussi qu'il sera arrêté lors d'une opération de la police bernoise, le 7 janvier 1988, opération qui conduira à l'expulsion manu militari de la famille Musey vers le Zaïre (aujourd'hui République démocratique du Congo). Homme érudit, bardé de diplômes, établi depuis 17 ans en Suisse, Musey avait enseigné dans les universités de Neuchâtel, Berne et Fribourg, entre autres, avant de voir sa demande d'asile rejetée par la Confédération. A l'époque des faits, il était secrétaire exécutif de la Coordination de l'opposition zairoise en Suisse et ministre du gouvernement zairois en exil. Alors que son arrestation avait fait grand bruit, Mathieu Musey a publiquement dénoncé

«l'enlèvement grassement monnayé entre le ministre de la Justice helvétique (Elisabeth Kopp) et le président Mobutu» dont il aurait été victime.

Vingt ans plus tard, Dora Burkhalter, alerte grand-mère âgée aujourd'hui de 80 printemps, n'est pas près d'oublier ce matin du 7 janvier 1988, alors que des policiers débarquent avec armes et hélicoptère à la ferme du Mont-Dedos: «Nous avons entendu un bruit assourdissant, puis nous avons vu des policiers armés de fusils avec des chiens qui encerclaient la maison. J'ai cru que c'était la guerre. Puis les Musey ont été emmenés et on ne les a plus jamais revus. Nous n'avions dit à personne que nous hébergions des clandestins, même à nos voisins les plus proches. Moi-même, j'ai longtemps ignoré qu'il était recherché. Deux de mes fils, Daniel et Pierre, étaient engagés



ASILE L'expulsion de Mathieu Musey et d'autres de ses compatriotes provoquera une mobilisation sans précédent à la fin des années 80. (ARCHIVES)

dans un groupe de mennonites pour la paix. C'est par ce biais qu'on nous a sollicités pour accueillir un réfugié. Musey, sa femme, ses deux tout jeunes enfants et un fils adoptif sont restés chez nous neuf mois.

«Opposant notoire au régime de Mobutu, il aurait risqué sa vie

en rentrant chez lui. Il était membre du gouvernement clandestin prêt à renverser l'ancien dictateur. C'est pour cela qu'il était sur la liste noire de Mme Kopp et M. Arbenz, même si les autorités fédérales l'ont nié. C'est probablement par le biais de leur fils adoptif que la

police est remontée jusqu'à eux. Ce dernier s'ennuyait chez nous et allait fréquemment à Berne. De toute façon, avec le temps, notre ferme n'était plus sûre. Peu avant Noël, Musey avait trouvé une autre cachette. Mais à l'insistance de son épouse, il était revenu chez nous pour les fêtes. C'est ainsi que la police a pu l'attraper. Après cette affaire, il y a eu une action en justice contre nous. Nous avons dû payer une amende. Mais je ne regrette rien, même si, au sein de la communauté mennonite, on nous a reproché d'avoir caché des clandestins. C'était notre devoir de chrétiens de les accueillir.

«Pendant des années, nous n'avons plus eu de nouvelles de Musey. Mais récemment, nous avons appris qu'il se trouve toujours au Congo et que ce professeur, malgré ses immenses qualifications, vit très pauvrement.» /cfa

**FOOTBALL**  
**Un arbitre anglais à Zurich**

Le match aller qualificatif pour la Ligue des champions entre Zurich et Besiktas (demain à 20h15 au Hardturm) sera arbitré par l'Anglais Mike Riley (42 ans). /si

**Le Colombien Santiago Botero s'impose chez lui**

Le Colombien Santiago Botero (34 ans), ex-Phonak, a remporté le Tour de Colombie. Il s'est imposé au terme des 15 étapes devant son compatriote Hernan Buenahora. /si

**CYCLISME****L'agonie d'Astana**

L'équipe cycliste Astana, basée à Neuchâtel, n'est plus la bienvenue à la Vuelta. L'affaire Kashechkin aura été celle de trop. Tentative d'interview avec le manager Marc Biver...

PATRICK TURUVANI

**Bonjour Marc Biver, ça va?**  
Non, et vous?

**Heu... oui!**

Je n'ai rien à dire, cela ne sert à rien de prolonger cette lente agonie qui fait déjà assez mal comme ça, merci (tut, tut, tut...)

Ping! Marc Biver a raccroché, poliment mais sûrement. Cause de son dépit (le mot doit être trop faible): les organisateurs du Tour d'Espagne (du 1er au 23 septembre) ont retiré hier leur invitation à l'équipe Astana, en raison des cas de dopage qui la frappent de plein fouet. Du coup, le camp d'entraînement des «Astaniens» qui avait débuté samedi dans la vallée de Conches a été annulé.

Dimanche, dans «L'Equipe», Marc Biver s'est montré plus bavard. «Lorsque survient un tremblement de terre, il y a toujours une seconde secousse», a déclaré le Luxembourgeois établi à Auvier. «L'affaire Kashechkin a confirmé ce sentiment de trahison que j'avais déjà ressenti pour Vinokourov. Je me trouve dans un état d'esprit où je ne suis pas sûr de vouloir continuer. Je me donne jusqu'à fin août pour prendre ma décision (...) J'ai assez de ressources pour rester sans travailler.»

Ce qui ne veut pas dire que le manager va baisser les bras. «On doit faire pénitence, mais s'il n'y avait pas d'avenir, nous ne serions pas en train de mettre en place des mesures très strictes et très coûteuses», a confié le manager au quotidien sportif français.



**IMAGE TROMPEUSE** C'est plutôt le monde du vélo qui est gentiment en train de tourner le dos à l'équipe Astana...

(KEYSTONE)

«L'idée est de signer un contrat avec Swiss Olympic Medical Center (réd: basé à Macolin) pour réaliser 300 contrôles annuels de manière indépendante, inopinée et neutre sur l'ensemble de nos coureurs.»

«Notre gros handicap a été de gérer une équipe avec des cultures différentes et des gens qui se croient au-dessus de tout», a poursuivi Marc Biver. «On a subi tellement de pression, de harcèlement et de lobbying de la part des deux Kazakhs (réd: Vinokourov et Kashechkin) que c'est devenu intenable dans certaines circonstances (...) On a été manipulé. Le statut de Vinokourov en héros national nous a fait prendre des décisions contre notre volonté (...) J'aurais refusé d'enga-

ger la partie du staff qui venait d'Active Bay (réd: l'ancienne entité de Manolo Saiz).» Vinokourov n'était pas le vrai patron, «mais je suis d'accord pour dire que l'équipe n'aurait pas existé sans lui. Ce que je critique, c'est son égoïsme extrême.»

Marc Biver l'a révélé, toujours dans «L'Equipe»: «Ma grande erreur est d'avoir été naïf et d'avoir fait confiance. Je suis issu du business, j'ai l'habitude de vivre avec des échecs sur le plan commercial, mais j'ai toujours plus de mal à digérer les trahisons personnelles. Je l'admets, celui qui est à blâmer est celui qui donne sa confiance, pas celui qui la trahit. Mais ça fait très mal. J'éprouve un profond dégoût.» /PTU

**Une batterie de casseroles**

Pour mémoire, Matthias Kessler a été (inopinément) contrôlé positif à la testostérone le 24 avril à Charleroi, Alexandre Vinokourov (21 juillet sur le Tour de France) et Andrei Kashechkin (1er août... en vacances) à la transfusion sanguine homologuée. Eddy Mazzoleni a en outre été rattrapé, en juin, par une histoire de dopage («Oil for Drugs») remontant à la saison 2004, disputée sous le maillot de Saeco.

L'annonce du contrôle positif de «Vino» – vainqueur de la Vuelta 2006 – avait contraint les dirigeants de la formation helvético-kazakhe à jeter l'éponge sur la Grande Boucle. Ils avaient ensuite annoncé qu'ils s'autosuspendaient durant tout le mois d'août. Dans un premier temps, les organisateurs de la Vuelta avaient maintenu leur confiance à Astana. Mais l'affaire Kashechkin a été celle de trop. «Nous regrettons de ne pouvoir compter sur les coureurs de cette équipe qui exercent leur travail honnêtement, mais l'urgence du calendrier ne nous permet pas de retarder cette décision», ont commenté les organisateurs espagnols dans un communiqué. /ptu

**Deuxième titre pour Rigamonti**

Flavia Rigamonti a remporté sa deuxième médaille d'or dans le cadre des Universiades de Bangkok. Après le 800 mètres libre, la Tessinoise s'est imposée dans le 1500 mètres libre en 16'05''90, battant du même coup le record des Universiades. Dans l'ombre de Rigamonti dans la même course, Swann Oberson a réalisé la meilleure performance de sa carrière, et de loin. Avec un temps de 16'50''79, elle a amélioré son record personnel de 15 secondes (!) et s'est classée au septième rang. /si



**DOUBLÉ** Après le 800 m, Flavia Rigamonti s'est adjugé le 1500 m des Universiades. (KEYSTONE)

**Steve Morabito: «Il faut hélas assumer les erreurs des autres»**

Seul Romand de l'équipe Astana, Steve Morabito (24 ans) débarque à peine de son camp avorté dans la vallée de Conches. On le prend un peu par surprise. «Je viens d'apprendre la nouvelle. Je n'en sais pas plus que vous. De toute manière, je n'étais pas prévu sur la Vuelta. Je ne connais pas encore mon programme. J'attends. Il paraît que la patience est la mère des vertus...»

La voix du Valaisan est claire, sereine malgré tout. «Je n'y peux rien, ce n'est pas de ma faute. Il faut hélas assumer les erreurs des autres, ce n'est pas plus compliqué que cela. La situation n'est pas optimale, mais cela fait partie du métier. On veut un cyclisme propre et on n'aura rien sans rien.» Comprenez que toutes ces affaires, finalement, sont un vilain mal nécessaire. «Après, c'est une question de malchance d'être dans la mauvaise équipe.»

Le bougre est passé pro en 2006 chez Phonak. On ne peut pas dire qu'il ait eu le nez creux, sur ce coup-là. Mais il s'en remettra. «Je suis sous contrat avec Astana jusqu'à fin 2008. Si l'aventure se termine avant (réd: si l'équipe est dissoute), je tenterai de trouver

une autre formation où je pourrai continuer à apprendre. A moi de rester confiant et de faire le maximum. J'aime le vélo et la vie qui va avec. Cela reste un beau sport, on voyage beaucoup, il y a de l'engouement populaire... J'ai envie de continuer encore un moment.»

Vainqueur de l'étape de Loèche-les-Bains lors du Tour de Suisse 2006, Steve Morabito rêve d'un avenir moins sombre. «Certains veulent faire le ménage. Je suis à fond derrière eux. Il ne reste plus qu'à attendre des jours meilleurs. Je n'ai que 24 ans, j'ai encore le temps. L'augmentation et l'efficacité accrue des contrôles ne peuvent être que bénéfiques pour moi. Je suis pour un cyclisme propre. C'est ma ligne et je n'en dévierai pas. La suspicion est générale et touche tout le monde. C'est dur à vivre, mais j'ai l'espoir que cela ne durera plus trop longtemps.»

Pour le Valaisan, la fin de la guerre entre l'UCI et les Grands Tours sera l'une des clés de la victoire finale. «On a tout ce qu'il faut pour arrêter le dopage, mais il faudrait savoir qui commande vraiment... Aujourd'hui, on n'avance pas dans la bonne direction.» /ptu



**TOUJOURS PASSIONNÉ** Steve Morabito ne se laisse pas abattre par toutes les affaires qui secouent son sport et son équipe. (KEYSTONE)

**SOMMAIRE**

Badminton (Mondiaux) . . . . .	18
Athlétisme . . . . .	18
Tennis . . . . .	19
Golf . . . . .	19
Hippisme (Européens) . . . . .	19



## AUTOMOBILISME Dixième, Neel Jani recule de deux cases

Dans le championnat de ChampCar, Neel Jani a pris la 10e place de l'épreuve d'Elkhart Lake, remportée par le Français Sébastien Bourdais. Il recule du 5e au 7e rang au classement général. Jani occupait la 6e place à trois tours de la fin, avant qu'un ravitaillement le fasse perdre quatre rangs. /si

## BADMINTON

# Trente-neuf minutes pour taquiner l'exploit

Les deux Chaux-de-Fonnières Corinne Jörg et Sabrina Jaquet ont mené la vie dure à la 15e meilleure paire du monde, formée des Japonaises Aki Akao et Tomami Matsuda. Finalement battues 21-18 21-18, les deux joueuses du BCC se sont empressées de livrer leurs impressions sur le site internet de leur club: «C'était vraiment un super match. On n'est vraiment pas loin. On aurait vraiment aimé rejouer.» Trois phrases qui sentent l'excitation et trahissent peut-être la difficulté de réaliser vraiment ce qui leur est arrivé. Et ce qui pourrait encore les surprendre, à l'avenir.

VINCENT COSTET

Durant 39 longues et belles minutes, Corinne Jörg et Sabrina Jaquet ont taquiné l'exploit aux Mondiaux de Kuala Lumpur, en Malaisie. Les deux Chaux-de-Fonnières ont mené la vie dure à la 15e meilleure paire de double féminin au monde, formée des Japonaises Aki Akao et Tomami Matsuda. Finalement battues 21-18 21-18, les deux joueuses du BCC se sont empressées de livrer leurs impressions sur le site internet de leur club: «C'était vraiment un super match. On n'est vraiment pas loin. On aurait vraiment aimé rejouer.» Trois phrases qui sentent l'excitation et trahissent peut-être la difficulté de réaliser vraiment ce qui leur est arrivé. Et ce qui pourrait encore les surprendre, à l'avenir.

Malgré une préparation intense, enfermées en salle durant le mois le plus «chaud» de «l'été», la 44e paire mondiale partait (au combat) sans trop y croire, contre «des adversaires d'un autre monde, qui ne fréquentent pas les mêmes tournois». Bref, sans penser une seule seconde pouvoir passer un tour, comme l'an dernier à Madrid, à la suite du... forfait de leurs adversaires. «D'habitude, nous avons de la chance



**BELLE RÉSISTANCE** Corinne Jörg (à gauche) et Sabrina Jaquet ont donné du fil à retordre à leurs adversaires japonaises. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

«On n'est vraiment pas loin. On aurait vraiment aimé rejouer»

Corinne Jörg et Sabrina Jaquet

au tirage. Cette année, bien des paires étaient à notre portée. Ici, certaines rencontres du premier tour n'avaient aucune allure, même aux championnats d'Europe (!). Plusieurs fédérations ne se sont pas payées le déplacement jusqu'en Malaisie. Et comme les meilleures nations sont limitées par des quotas, il y avait peut-être moyen de franchir un ou deux tours. Mais contre les têtes de série No 12...»

Pourtant, le match fut intense. «Certains échanges nous ont vraiment tués! Nous

avons réussi à tenir une tactique offensive presque jusqu'au bout. Elles ont elles-mêmes demandé des pauses! Finalement, leur constance et leur lucidité en fin de sets ont fait la différence.» A la sortie du court, les deux Chaux-de-Fonnières ont été félicitées. Et pas par n'importe qui. La Française Pi Hongyan en personne, l'une des toutes meilleures joueuses de la planète badminton. Les vacances seront douces pour Corinne et Sabrina, surtout allongées sur le sable d'une chaude île de Malaisie. /VCO

## ATHLÉTISME

# Jeune prodige torturé en Inde

L'entraîneur d'un garçon de 6 ans, qui avait fait sensation l'an dernier en Inde en courant 65 km en sept heures, a été arrêté hier. Budhia Singh l'accuse d'actes de torture.

Biranchi Das a été placé en détention après que la mère du prodige eut porté plainte. Budhia Singh a raconté que Biranchi Das l'avait puni en l'enfermant dans une chambre sans manger pendant deux jours. «Il m'a aussi frappé avec une tringle brûlante» a-t-il affirmé.

L'entraîneur, qui avait réclamé l'an dernier un salaire de 2000 dollars par mois pour s'occuper du marathonien, a nié tout acte de torture, accu-

sant la mère de l'enfant d'avoir monté un coup contre lui.

Les médias indiens ont surnommé le garçonnet «Forrest Gump» parce qu'il court sans jamais s'arrêter. Selon la presse, ses capacités exceptionnelles ont été détectées à la mort de son père, il y a trois ans. Sa mère n'avait pas assez d'argent pour nourrir ses quatre enfants. Budhia a été vendu 800 roupies (20 dollars) à un homme qui l'a enrôlé dans un centre de judo. C'est là que Biranchi Das a découvert ses aptitudes. A l'époque, il lui avait demandé de courir sans même une pause: six heures plus tard, Budhia cavalait toujours. /si

## En bref

### ATHLÉTISME Rendons à André Baenteli...

Une malencontreuse faute de frappe a rebaptisé, dans le journal d'hier, le multiple champion de Suisse et ancien recordman du triple saut (15m27) qui officiait comme «juge de planche» dimanche lors du Resisprint. Son vrai nom est André Baenteli. Avec nos excuses. /réd.

### VOILE Schümann quitte Alinghi

Le directeur sportif Jochen Schümann (53 ans) et Alinghi vont suivre des routes différentes après sept ans de collaboration. /si

### FOOTBALL Zermatten viré

Les dirigeants de Chiasso n'ont pas tardé à réagir au début de saison manqué du club, 17e de Challenge League avec un point. Ils se séparent avec effet immédiat de Christian Zermatten. Son assistant, l'ex-Servettien José Sinval, assurera l'interim avec Luigi Tirapelle. /si

### Du nouveau à Saint-Gall

Saint-Gall a engagé, jusqu'à la fin du premier tour, le Brésilien Luis Mario Miranda da Silva (30 ans) en provenance de Botafogo. Il pourrait être qualifié pour la venue de Neuchâtel Xamax samedi. /si

### CYCLISME Zberg toujours en tête

Beat Zberg a défendu avec succès sa position de leader lors de la 2e étape du Tour de l'Ain (Fr), remportée par le Danois Brian Vandborg. /si

# LE MATCH

## Hockey sur glace

### La Chaux-de-Fonds - Bienne

Match de préparation, mardi 14 août, à 20h aux Mélézes.

#### La situation

Après la défaite concédée à Olten samedi (7-4), les Chaux-de-Fonnières ont droit «à un autre très bon test» selon leur entraîneur Gary Sheehan.

#### L'objectif

«J'attends une réaction d'orgueil de mes joueurs, surtout en début de match. Car nous sommes passé à côté à Olten» souhaite le coach. «Si le résultat importe peu, la manière est importante. Et nous n'avons pas été convaincants du début à la fin le week-end dernier. Nous devons être capables de suivre le rythme durant 60 minutes. Par ailleurs, une ligne sur les quatre a bien tourné lors du match précédent. Il faut que la mayonnaise prenne aussi pour les autres.»

#### L'effectif

Vacheron, touché lors d'une charge à Olten, ne sera pas de la partie. «Cela permettra à un junior supplémentaire d'évoluer avec nous» note Gary Sheehan.

#### Premier derby

«Bienne est également en phase de préparation» note Gary Sheehan. «Mais c'est toujours plaisant et excitant de disputer un derby. Nous voulons aussi laisser une bonne impression à notre public pour notre première «vraie» sortie à domicile.»

#### Les prix

L'entrée est libre pour ce derby. Jeudi, le HCC recevra les Russes de Khimik où le prix d'entrée est fixé à 10 francs. Toutefois, les possesseurs d'abonnements n'auront pas à bourse délier. /epe



## EN VRAC

### Cyclisme

#### ProTour

**Tour d'Allemagne (ProTour). 4e étape, Singen - Sonthofen (183 km):** 1. Cunegodo (It) 4h28'06". 2. Rebellin (It). 3. Lopez (Esp), tous m.t. 4. Rojas (Esp) à 0'05". 5. Calcagni (S). 6. Velits (Slq). 7. Tonti (It). 8. Stalder (S). 9. Mori (It). 10. Hincapie (EU). **Puis:** 14. Voigt (All). 22. Elmiger (S). 25. Bertogliati (S), tous m.t. 76. Clerc (S) à 1'51". 77. Wesemann (S). 158. M. Zberg (S) à 11'58". **Non partant:** Cancellara (S). **Général:** 1. Voigt (All) 14h33'31". 2. Sørensen (Dan) à 0'01". 3. Hincapie (EU) à 0'27". 4. Leipheimer (EU). 5. Danielson (EU), tous m.t. 6. Rebellin (It) à 0'45". 7. Julich (EU), m.t. 8. Lopez (Esp) à 0'49". 9. Rojas (Esp) à 0'52". 10. Russ (All) à 0'55". **Puis les Suisses:** 20. Calcagni à 1'21". 26. Elmiger à 1'34". 45. Stalder à 2'50". 55. Bertogliati à 2'57". 67. Wesemann à 4'04". 110. M. Zberg à 14'23". 125. Clerc à 19'16". /si

### Football

#### Coupe de Suisse Dernier tour qualificatif

**COLOMBIER - DÜRRENAST 3-2 (0-1)**  
**Chézards:** 120 spectateurs.  
**Buts:** 44e Raso 0-1. 54e Catalano 0-2. 56e Bourassi 1-2. 60e Bourassi 2-2. 82e Bourassi 3-2.  
**Colombier:** Fontela; Dias, Massimango, Bajrami, Pirelli; Bourassi, Jouval (60e Azenha), Garzoli, Viglino (82e Mazzoleni); Jordi (46e Bize), Calani. /eca

#### Bérocup

**Finales. Pour le titre:** Béroche-Gorgier - Grandson 2-1. **Pour la 3e place:** Hauterive - Cornaux 8-1. **Pour la 5e place:** Béroche-Gorgier II - Les Ponts-de-Martel 5-0. /réd.

### Golf

#### US PGA

**Tulsa (EU). 89e Championnat de la PGA, Grand Chelem (7 millions de dollars, par 70). Classement final:** 1. Tiger Woods (EU) 272 (71, 63, 69, 69). 2. Woody Austin (EU) 274 (68, 70, 69, 67). 3. Ernie Els (AfS) 275 (72, 68, 69, 66). 4. John Senden (Aus) 279 (69, 70, 69, 71) et Arron Oberholser (EU) 279 (68, 72, 70, 69). 6. Geoff Ogilvy (Aus) 280 (69, 68, 74, 69). Trevor Immelman (AfS) 280 (75, 70, 66, 69) et Simon Dyson (Ang) 280 (73, 71, 72, 64). /si

### Tennis

#### Classements mondiaux

**ATP:** 1. (semaine précédente 1.) Federer (S) 7140 (7290). 2. (2.) Nadal (Esp) 5605 (5455). 3. (4.) Djokovic (Ser) 3700 (3200). 4. (3.) Roddick (EU) 3415. 5. (5.) Davydenko (Rus) 3195. 6. (6.) Gonzalez (Chili) 2675. 7. (7.) Robredo (Esp) 2170. 8. (8.) Blake (EU) 1995. 9. (12.) Haas (All) 1950. 10. (13.) Youzhny (Rus) 1880. **Puis:** 49. (53.) Wawrinka (S) 700. 185. (185.)

Chiudinelli (S) 219. 234. (233.) Lammer (S) 171. 263. (261.) Bastl (S) 143. 297. (299.) Bohli (S) 122. 386. (380.) Scherrer (S) 84.

**Race:** 1. (1.) Nadal (Esp) 981. 2. (2.) Federer (S) 871. 3. (3.) Djokovic (Ser) 661. 4. (4.) Roddick (EU) 401. 5. (5.) Davydenko (Rus) 350. **Puis:** 65. (69.) Wawrinka (S) 67. 154. (152.) Chiudinelli (S) 11. 187. (186.) Bastl (S) 5. 212. (212.) Allegro (S) 3.

**WTA:** 1. (1.) Henin (Be) 4457. 2. (2.) Sharapova (Rus) 3845. 3. (3.) Jankovic (Ser) 3229. 4. (5.) Ivanovic (Ser) 3117. 5. (4.) Kuznetsova (Rus) 2978. 6. (6.) Chakvetadze (Rus) 2661. 7. (7.) Mauresmo (Fr) 2424. 8. (8.) S. Williams (EU) 2237. 9. (9.) Petrova (Rus) 2193. 10. (10.) Hantuchova (Slq) 1975. **Puis:** 12. (12.) Hingis (S) 1830 (1830). 16. (17.) Schnyder (S) 1749 (1749). 92. (93.) Bacsinszky (S) 338. 117. (117.) Gagliardi (S) 293. 214. (215.) Vögele (S) 129. 282. (282.) Gaëlle Widmer (Neuchâtel) 88.50.

**Race:** 1. (1.) Henin (Be) 3245. 2. (2.) Jankovic (Ser) 3175. 3. (3.) Ivanovic (Ser) 2706. 4. (4.) Sharapova (Rus) 2340. 5. (5.) Kuznetsova (Rus) 2161. **Puis:** 15. (15.) Schnyder (S) 1384. 17. (17.) Hingis (S) 1247. /si

### WTA

**Toronto (Can). Tournoi WTA (1,34 million de dollars, dur). Qualifications. Dernier tour:** Gagliardi (S) bat Kostanic Tomic (Cro) 6-4 6-3. **Tableau principal. Premier tour:** Schnyder (S-10) bat Medina Guarrigues (Esp) 6-3 6-2. /si



**VICTOIRE** Patty Schnyder a franchi le premier tour à Toronto. (KEYSTONE)

## Universiades

### Natation

**Bangkok. Messieurs, 400 m 4 nages:** 1. Mellors (EU) 4'12"94. **200 m libre:** 1. Ritter (EU) 1'47"42. **Puis, éliminés en séries:** 10. Meichtry (S) 1'50"24. 18. Karasek (S) 1'52"99. **50 m papillon:** 1. Breus (Ukr) 23"71. **Puis, éliminés en séries:** 30. Gaffuri (S) 25"15. 33. Madörin (S) 25"26.

**Dames, 1500 m libre:** 1. Rigamonti (S) 16'05"90 (record des Universiades). **Puis:** 7. Swann Oberson (S) 16'50"79. /si

## JEUX

### SPORT-TOTO

1 X 2 - 1 1 X - 2 1 2 - 1 2 1 - 1

#### LISTE DE GAINS

Gagnants	Francs
1 avec 13 points	136 445,60
13 avec 12 pts	1671,50
193 avec 11 pts	84,40
1333 avec 10 pts	12,20

Au premier rang lors du prochain tirage: 50 000 francs.

### TOTO-X

2 - 6 - 22 - 26 - 30 - 32

#### LISTE DE GAINS

Gagnants	Francs
4 avec 5 nos	1875,70
133 avec 4 nos	56,40
1999 avec 3 nos	3,-

#### Pas de 6

Au premier rang lors du prochain tirage: 170 000 francs.



**TENNIS**  
**Ivanovic comme Djokovic**  
 Ana Ivanovic a remporté son deuxième titre de l'année en battant Nadia Petrova 7-5 6-4 en finale du tournoi de Los Angeles. La Serbe de 19 ans accède du même coup à la 4e place mondiale. /si



**Le Real Madrid casse sa tirelire pour recruter Wesley Sneijder**  
 Le milieu de terrain néerlandais Wesley Sneijder jouera cette saison au Real Madrid. Il a été transféré pour 27 millions d'euros (42 millions de francs), a annoncé son club, l'Ajax Amsterdam. /si

**TENNIS**

# Federer estime avoir donné un coup de pouce à Djokovic

**Battu par Novak Djokovic dimanche en finale à Montréal, Roger Federer estime, sans enlever de mérite à son adversaire, qu'il devait remporter cette partie. Malgré la défaite, le No 1 mondial a fait le plein de confiance.**

Roger Federer aurait dû conquérir le 50e titre de sa carrière dimanche à l'occasion du Masters Series de Montréal. «Novak Djokovic a livré un très grand match» concédait le No 1 mondial. «Mais j'ai grandement contribué à son succès.»

Le Bâlois regrettait surtout ses errements de la première manche, dans laquelle il manqua six balles de set à 6-5. «Je n'aurais jamais dû perdre ce set. J'ai réussi le break dans le onzième jeu après avoir été mené 40-0. J'ai remporté huit points de suite pour mener 6-5 40-0, et ai été incapable de conclure sur mon propre engagement» expliquait-il.

«Mais cela arrive de temps en temps» poursuivait Federer, qui estimait par ailleurs avoir manqué de chance sur deux de ses six balles de set. «A 6-6, la confiance était de son côté et il en a profité pour réussir un remarquable tie-break. Ma réaction fut sensationnelle dans le deuxième set. Novak paraissait alors fatigué, mais je l'ai moi-même remis en selle en négociant très mal le début de la troisième manche.»

Même s'il louait la qualité du tennis présenté par Novak



**REGRETS** Même s'il n'enlève aucun mérite à Novak Djokovic, Roger Federer estime que le grand trophée du tournoi de Montréal aurait dû lui revenir. (KEYSTONE)

Djokovic dimanche, le quintuple champion de Wimbledon continuait à faire de Rafael Nadal son principal adversaire. «Novak a battu de nombreux très bons joueurs cette année. Il est très constant depuis le mois de mars, et a le potentiel pour aller très loin» reconnaissait-il. «Mais il est encore très jeune, et c'est tout à fait normal que sa progression se poursuive sans cesse. Et il n'a jamais disputé de finale en Grand Chelem.»

Malgré cette défaite rageante

qui permet à Nadal de se rapprocher un peu plus de lui au classement ATP, le triple tenant du titre de l'US Open estimait avoir réussi sa semaine. «Je préfère encore être celui que l'on chasse. On ne peut pas toujours obtenir tout ce qu'on souhaite. J'ai disputé un excellent tournoi, et ai mieux joué que l'an dernier à Toronto. La confiance emmagasinée sera primordiale lors des prochaines semaines» positivait-il.

Le droitier d'Oberwil se réjouit d'ailleurs de participer

cette semaine au Masters Series de Cincinnati, où il avait chuté dès le deuxième tour en 2006. «L'an dernier, j'avais dû disputer six matches dont quatre en trois sets à Toronto. J'ai dépensé moins d'énergie cette année à Montréal, où j'étais exempté de premier tour. C'est également le cas à Cincinnati, où je disputerai mon premier match mercredi» poursuivait-il.

Le No 1 mondial devra en outre peut-être modifier son programme estival 2008 en

«Novak Djokovic a livré un très grand match. Mais j'ai grandement contribué à son succès»

Roger Federer

**BASKETBALL**

## Eurocup: Université se renforce

Ce n'est pas encore fait, mais ce n'est qu'une petite question de jour: Université va engager une deuxième joueuse américaine - après Cameo Hicks - juste pour disputer l'Eurocup. «L'Ukrainienne Tayisiya Bovykina (réd: qui remplace Tara Boothe, blessée au dos) est considérée comme étrangère par la fédération suisse, et comme joueuse européenne par la fédération internationale (Fiba) qui organise l'Eurocup», explique le président Jean-Philippe Jelmi. «On pourra aligner une deuxième joueuse extracommunautaire en Coupe d'Europe.» Le contrat de ce renfort s'achèvera début décembre.

Université devra passer par un tour préliminaire contre les «Flying Foxes» (aller le 18 octobre à Vienne, retour le 25 octobre à la Riveraine) avant de disputer, peut-être, l'Eurocup. S'il se qualifie, le club neuchâtelois se retrouvera dans la poule de Kozachka-Zalk Zaporozhye (Ukraine), MBK Ružomberok (Slovaquie) et Zala Volan ZTE (Hongrie).

La reprise des entraînements est prévue le 23 août.

**MwanaNgele à Nyon**

Prisca MwanaNgele (20 ans le 23 août) ne sera, quoi qu'il arrive, pas de la partie. La Genevoise, membre du centre de formation l'an dernier, a choisi de poursuivre sa carrière à Nyon (LNB). N'étant plus junior, elle ne bénéficiait plus de sa bourse. Le club était prêt à entrer en matière pour trouver une solution financière avec la joueuse de l'équipe de Suisse juniors, mais aucun accord n'a été trouvé. La gourmandise est et restera un vilain défaut. /ptu

**GOLF**

## Woods se rapproche de Nicklaus

L'Américain Tiger Woods a remporté à Tulsa (EU) pour la quatrième fois et la deuxième consécutive le championnat PGA, raflant son 13e titre du Grand Chelem. Cette performance le place à cinq longueurs seulement du record de 18 titres majeurs de Jack Nicklaus.

Le No 1 mondial a dû repousser la menace de son compatriote Woody Austin et du Sud-Africain Ernie Els pour finalement s'imposer avec deux et trois coups d'avance. En tête depuis un éblouissant 63 le deuxième jour, Tiger Woods, qui abordait la dernière journée avec trois longueurs d'avance sur le Canadien Stephen Ames, s'est contenté d'une carte de 69, un sous le par du parcours. Ce résultat



**ENCORE CINQ** Vainqueur de son 13e tournoi majeur, Tiger Woods s'est encore approché du record du mythique Jack Nicklaus. (KEYSTONE)

fut suffisant pour maintenir Woody Austin (67) et Ernie Els (66) à distance.

«Je savais qu'il allait essayer de venir me chercher, mais j'étais toujours en tête» a souli-

gné Woods, qui n'a pas encore perdu un seul titre du Grand Chelem après avoir abordé en tête la dernière journée.

Le voilà maintenant à portée de tir du record de Jack Nick-

laus, qu'il devrait battre un jour ou l'autre. «Mais même si j'en suis à 13, le record (18) reste encore loin» a-t-il toutefois estimé. «Cela va prendre du temps. Il a fallu à Jack (Nicklaus) 20 ans pour y arriver (au record). Avec de la chance, si la santé le permet, que tout va bien et que je continue à m'améliorer, un jour je ferai mieux» a-t-il concédé.

En attendant, le voilà qui se rapproche des plus grands de l'histoire du golf. Son succès à Tulsa est le 59e sur le circuit PGA de sa carrière, ce qui le place déjà en cinquième position à trois encablures d'Arnold Palmer et cinq de Ben Hogan. Sam Snead, le plus titré de l'histoire avec 82 victoires, et Nicklaus avec 73, sont beaucoup plus loin. /si

**HIPPISME**

## Titre européen en vue pour les Suisses?

L'équipe de Suisse de saut visera le titre européen dès demain à Mannheim (All). La formation emmenée par Christina Liebherr devra cependant prendre le meilleur sur les grands favoris allemands, qui évolueront à domicile. La Suisse peut d'ailleurs légitimement espérer briller tant par équipes qu'en individuel. «Nous voulons démontrer tout notre potentiel» lâche le chef d'équipe Rolf Grass.

Le rôle de favori sera néanmoins logiquement endossé par l'Allemagne, tenante du titre. Les Pays-Bas, la Grande-Bretagne, l'Irlande et la France auront également un coup à jouer par équipes.

L'ombre de Steve Guerdat, qui n'avait pas été retenu après consultation entre Rolf Grass et le cavalier jurassien lui-même en raison de la forme précaire de sa jument, ne devrait pas planer sur l'équipe helvétique. Grass alignera Christina Liebherr, Beat Mändli, Werner Muff et Niklaus Schurtenberger. «Nous pouvons légitimement espérer conquérir l'or par équipes» ose Beat Mändli. «Et si nous brillons dans cette épreuve, nous serons également bien placés en individuel.» Muff et Schurtenberger devraient s'illustrer par leur régularité alors que Christina Liebherr compensera son manque de repères par sa fougue. /si

# Les rendez-vous de l'immobilier

Paraît chaque mardi et jeudi

## À VENDRE

022-703903/DOU

### home+

Salon Expo Neuchâtel  
Place du Port  
du 20 au 29 octobre 2007

**Vous désirez vendre ?  
Confiez-nous votre bien !**

Profitez de cette opportunité pour une mise en valeur optimale !  
Toute notre équipe est à votre disposition  
**Contactez-nous sans attendre !**  
2072 St-Blaise - 032 721 43 45  
www.homeplus.ch

## BEL APPARTEMENT SOIGNÉ

A vendre à **Cressier**, au centre du village, dans immeuble de 11 unités

de 4 pièces, cave, garage et 2 places de parc.  
Possibilité d'acquérir au sous-sol, 2 locaux indépendants de 18 et 25 m<sup>2</sup>

**HERZOG SERVICES 032 724 77 40**  
www.herzogservices.ch 028-572997

A vendre à Cressier, situation tranquille, proche du centre, des vignes et de la forêt

## BELLE PARCELLE

de terrain à bâtir de 1532 m<sup>2</sup>, libre de tout mandat.

**HERZOG SERVICES 032 724 77 40**  
www.herzogservices.ch 028-573380

A vendre à Chézard

### Appartement 4 1/2 pièces 109 m<sup>2</sup>

Rez de jardin  
Garage individuel de ~24 m<sup>2</sup>  
Jardin ~140 m<sup>2</sup>  
Magnifique dégagement

Renseignements:  
**AZIMUT S.A.** - Tél. 032 731 51 09

WWW.PILOTE.CH ANNONCES EN LIGNE POUR TOI

## VOTRE VILLA À VENDRE ?

### DÉPOSEZ VOTRE ANNONCE SUR PILOTE.CH DÈS FR 30.-



## Le 16.08.07: date de parution

du nouveau catalogue des ventes aux enchères avec des maisons et appts à prix intéressants - sans courtage ni frais de notaire! Infos: d.i.s. Eibl, Mme Kersting,  
**Tel.: 021 - 329 11 22** 046-804351

## À LOUER

Colombier, Chemin des Epinettes 2

### Appartement de 4 pièces

Entièrement rénové  
Libre de suite

- Cuisine agencée neuve
- Balcon
- Cadre tranquille, proche des commerces
- Loyer Fr. 1290.- + charges

Contact: V. Pereira - 032 729 00 61

SMS-immob: www.fidimmobil.ch/sms

**FIDIMMOBIL**

Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - www.fidimmobil.ch

## A LOUER À FLEURIER

### Appartements exceptionnels dans maison de maître

Appartements dans maison de maître entièrement rénovés, boiseries et anciens parquets avec beaucoup de cachet, tout confort, salle de bains équipées USM Haller. La maison se trouve dans un parc privé de 7000 m<sup>2</sup>, situation très calme proche du centre.

**Appartement 1: 2 chambres 40 m<sup>2</sup>, Fr. 700.- par mois + charges.**

**Appartement 2: 2 1/2 chambres, 60 m<sup>2</sup>, Fr. 800.- par mois + charges.**

Les appartements peuvent être loués meublés - conditions à discuter.

Libres dès le 1<sup>er</sup> août 2007.

**Veillez contacter M. Blaser de GHB Gérance Sàrl.**  
Tél. 032 861 25 56.

028-572324

028-573350

régimmob sa  
une société de naef immobilier

à louer

### neuchâtel maladière 8 appartement de 1 pièce

Entièrement rafraîchi  
cuisine ouverte avec appareils, douche.

fr. 740.- charges comprises.

av. ed.-dubois 20, neuchâtel uspf  
032 737 27 30 www.regimmob.ch

028-573316

régimmob sa  
une société de naef immobilier

à louer

### corcelles appartement 3 pièces

dans ancienne maison, verdure, tranquillité  
cuisine fermée sans appareils, bain/wc, balcon

fr. 1170.- charges comprises

av. ed.-dubois 20, neuchâtel uspf  
032 737 27 10 www.regimmob.ch

Neuchâtel  
Rue du Rocher 36

### Immeuble entièrement rénové 1 pièce dès Fr. 600.-

charges en plus

Disponible de suite ou à convenir

www.bernard-nicod.ch

022-70663/DOU

## BERNARD Nicod

39, rue de la Plaine Tél. 024/424 24 24  
1400 YVERDON

028-572811

Neuchâtel, Clos-de-Serrières 12

### Magnifique appartement de 4 1/2 pièces entièrement rénové

- Proximité des transports publics et commerces
- Vue sur le lac
- Cuisine agencée (granit), balcon
- Possibilité de louer un garage individuel
- Loyer: Fr. 2100.- + charges

Contact: V. Pereira - Tél. 032 729 00 61

SMS-immob: www.fidimmobil.ch/sms

**FIDIMMOBIL**

Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - www.fidimmobil.ch

028-573354

régimmob sa  
une société de naef immobilier

à louer

### neuchâtel seyon 27 appartements de 1 pièce

fr. 550.- et fr. 560.- charges comprises

av. ed.-dubois 20, neuchâtel uspf  
032 737 27 30 www.regimmob.ch

**MAUBORGET**  
Ancienne ferme rénovée  
Vue imprenable avec court de tennis

**A louer de suite**

### Magnifique appartement en attique 5 pièces 2<sup>e</sup> étage Fr. 1570.-

(charges non comprises)

Renseignements:  
**Fiduciaire Calame SA**  
1450 Sainte-Croix  
Tél. 024 454 18 79

196-198010

028-573334

régimmob sa  
une société de naef immobilier

à louer

### neuchâtel beaux-arts 17 bureau de 1 pièce

spacieux, douche/wc/lavabo, balcon

fr. 1230.- charges comprises

av. ed.-dubois 20, neuchâtel uspf  
032 737 27 30 www.regimmob.ch

028-573155

**A louer à Bevaix**  
Dans petit locatif

### 3 pièces rénové

Libre dès le 1<sup>er</sup> septembre 2007

Fr. 1100.- + charges Fr. 150.-  
Place de parc Fr. 25.-

**Gérance Induni**  
Tél. 032 842 57 57

MULLER & CHRISTE

A louer

### Neuchâtel Ecluse 37 STUDIO

partiellement meublé, cuisinette agencée, salle de douches/WC

**Loyer: Fr. 575.- charges comp.**

Libre de suite

Temple-Neuf 4 Neuchâtel  
032 722 16 16  
www.muller-et-christe.ch 028-573364

MULLER & CHRISTE

A vendre

### Le Landeron Bourgogne 8 Appt 3 pièces

situé au 1<sup>er</sup> étage avec ascenseur, balcon, cave, 1 place de parc extérieure, 1 place de parc dans un garage collectif

**Prix de vente: Fr. 265'000.-**

Temple-Neuf 4 Neuchâtel  
032 722 16 16  
www.muller-et-christe.ch 028-573371

MULLER & CHRISTE

A louer

### Le Landeron Condémines 24 Magnifique appt 2 pièces

au 1<sup>er</sup> étage, cuisine agencée ouverte, salle de bains/WC, balcon et cave

**Loyer: Fr. 800.- + Fr. 120.-**

A louer de suite

Temple-Neuf 4 Neuchâtel  
032 722 16 16  
www.muller-et-christe.ch 028-573367

MULLER & CHRISTE

A louer

### Boudry Rue des Cèdres Grand appt 4,5 pièces

cuisine agencée, bains/WC, balcon

**Loyer: Fr. 1150.- + charges**

Date d'entrée à convenir

Temple-Neuf 4 Neuchâtel  
032 722 16 16  
www.muller-et-christe.ch 028-573216

MULLER & CHRISTE

A louer

### Neuchâtel Fbg de l'Hôpital 44

Centre ville

### Places de parc dans un garage collectif

Libre de suite

Temple-Neuf 4 Neuchâtel  
032 722 16 16  
www.muller-et-christe.ch 028-573370

MULLER & CHRISTE

A louer

### Le Landeron Russie 37 Magnifique appt 3 pièces

Entièrement rénové au rez, cuisine agencée ouverte, salle de bains/WC jardin et cave

**Loyer: Fr. 1090.- + 160.-**

Libre au 1<sup>er</sup> août 07

Temple-Neuf 4 Neuchâtel  
032 722 16 16  
www.muller-et-christe.ch 028-573368

MULLER & CHRISTE

A louer

### Colombier Société 5 Spacieux dépôt

(non chauffé) sur 3 étages, d'environ 150 m<sup>2</sup> avec accès voiture

**Loyer: Fr. 650.- charges comp.**

Libre de suite

Temple-Neuf 4 Neuchâtel  
032 722 16 16  
www.muller-et-christe.ch 028-573363

**Prévois ton avenir**

viscom

Professions de l'industrie graphique  
Tél. 021 343 21 15  
www.viscom.ch

**F. THORENS SA - Saint-Blaise - Tél. 032 756 00 56**  
Consultez notre site internet [www.thorensa.ch](http://www.thorensa.ch) 028-584871

Cernier	Terrain 2200 m <sup>2</sup> en zone commerciale (DDP)	Vente à définir
Corcelles	Immeuble avec cachet à rénover	Fr. 490 000.-
Corcelles	Villa-terrasse, 5 1/2 pièces + jardin	Fr. 790 000.-
Neuchâtel	Imm. industriel et commercial surf. utile 1600 m <sup>2</sup>	Fr. 3,8 mio
Le Landeron	(bord du lac) parcelle 1500 m <sup>2</sup>	Fr. 900 000.-
St-Aubin	Appartement 2 1/2 pièces avec véranda	Fr. 305'000.-
St-Blaise	Maison familiale, 6 pièces	Prix sur demande
St-Blaise	Appartement 3 1/2 pièces, jardin privatif	Fr. 485.000.-
St-Blaise	Immeuble, au cœur du village	Fr. 465.000.-
St-Blaise	Maison de maître, comprenant 2 logements + locaux commerciaux	Fr. 2 mio
Auvergnier	Propriété, situation dominante	Prix sur demande
Auvergnier	Villa contemporaine, 7 pièces, avec piscine	Prix sur demande
Châbles (FR)	Maison mitoyenne, 4 1/2 pièces	Fr. 395'000.-
Fonts (FR)	Terrain 800 m <sup>2</sup>	Fr. 160'000.-
Cudrefin (VD)	Maison de 4 1/2 pièces, véranda + jardin	Fr. 585'000.-
Grandevent (VD)	Ancien rural mitoyen, superbe vue	Fr. 1.950.000.-

**G. ROCCARINO - PROMOTION IMMOBILIÈRE**  
2034 PESEUX - Tél. 032 731 94 06

## À VENDRE

NEUCHÂTEL	appartements neufs de 3 1/2 et 4 1/2 pièces	dès CHF	310 000.-
COLOMBIER	appartements neufs de 4 1/2 pièces	dès CHF	392 000.-
CORTAILLOD	appartements neufs de 4 1/2 et 5 1/2 pièces	dès CHF	415 000.-
BÔLE	appartements neufs 4 1/2, 5 1/2 et 7 1/2 pièces	dès CHF	555 000.-
COLOMBIER	appartement neuf de 6 1/2 pièces	CHF	630 000.-
NEUCHÂTEL	appartement-loft neuf 193 m <sup>2</sup>	CHF	765 000.-
HAUTERIVE	attique de haut standing, 434 m <sup>2</sup>	prix sur demande	
HAUTERIVE	maison villageoise de 3 pièces et caveau	CHF	390 000.-
PESEUX	villa de 3 appartements, garages	CHF	950 000.-
CORTAILLOD	villa de 3 appartements, grand jardin, garage	CHF	1 150 000.-
SAINT-BLAISE	villa de 7 1/2 pièces, piscine, garage double	CHF	1 480 000.-
LA CHAUX-DE-FONDS	immeuble industriel, 2312 m <sup>2</sup>	CHF	2 500 000.-

Consultez notre site internet [www.immo-roccarino.ch](http://www.immo-roccarino.ch) pour d'autres appartements, villas, immeubles, commerces et terrains.

028-572987

## À LOUER

028-573349

régimmob sa  
une société de naef immobilier

à louer

### neuchâtel fbg du Lac 2 locaux au 3<sup>e</sup> étage

env. 110 m<sup>2</sup>.

av. ed.-dubois 20, neuchâtel uspf  
032 737 27 30 www.regimmob.ch

**Michel Wolf SA**  
Neuchâtel

### À LOUER

## 4 pièces

refait à neuf dans une maison de 3 logements. Jardin et vue sur le lac.  
Libre dès le 01.09.07.

Fr. 1800.- charges comprises.

**079 699 27 25** 028-573007

La Chaux-de-Fonds

Livit SA  
Real Estate Management  
Rue de la Treille 9, Neuchâtel  
032 722 31 31  
elsa.ture@livit.ch

Au cœur de la ville  
Magnifique appartement de 2 pièces au 5<sup>e</sup> étage

Rue de la Jardinière 75

Cuisine agencée ouverte sur salon  
Peinture et parquet entièrement refait  
Balcon  
Ascenseur et rampe d'accès pour personnes à mobilité réduite

CHF 810.00 ch. comprises

**Livit**  
Real Estate Management  
www.livit.ch

028-573334

régimmob sa  
une société de naef immobilier

à louer

### neuchâtel beaux-arts 17 bureau de 1 pièce

spacieux, douche/wc/lavabo, balcon

fr. 1230.- charges comprises

av. ed.-dubois 20, neuchâtel uspf  
032 737 27 30 www.regimmob.ch



DAVID MARCHON

## SAINT-GALL Un enfant de 7 ans attaqué par un husky

Un enfant de 7 ans a été mordu au visage par un husky dimanche soir à Goldingen (SG). Légèrement blessé à la mâchoire, le garçonnet a été conduit à l'hôpital. L'enfant et ses parents étaient en visite chez le propriétaire du chien. Les circonstances de l'accident restent encore peu claires. /ats

### INTEMPÉRIES

# La ligne CFF entre Berne et Fribourg reste coupée

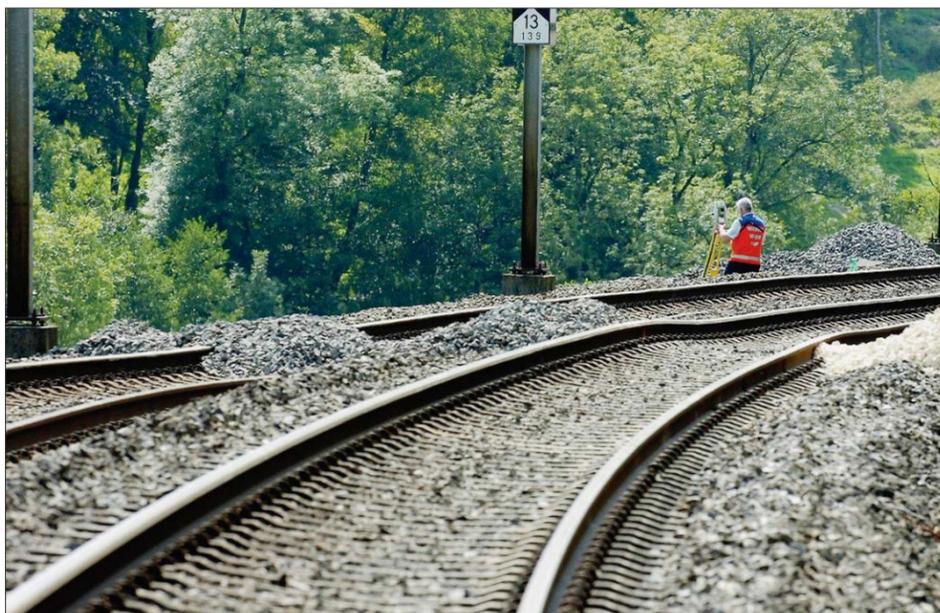
La ligne CFF entre Fribourg et Berne, mise à mal lors des pluies de la semaine dernière, est toujours fermée. Et ça risque de durer. Hier après-midi, ingénieurs, géologues et forestiers étaient à pied d'œuvre le long d'un tronçon de voie de 150 mètres situé à trois kilomètres de la gare de Flamatt (FR).

MARC-ROLAND ZOELLIG

C'est là que la catastrophe s'est produite: des trombes d'eau se sont infiltrées dans le remblai servant de «semelle» aux rails, l'érodant de l'intérieur. Le talus, composé d'une couche de molasse poreuse surmontée d'une épaisseur de matériaux de construction, s'est affaissé d'une cinquantaine de centimètres par endroits, et s'est déplacé latéralement d'environ 25 centimètres. Une large fissure courant le long du remblai témoigne de ce mouvement géologique.

Les rails, sous lesquels le sol s'est littéralement dérobé, ont pris un aspect curieusement gondolé, et plusieurs des mâts métalliques supportant les lignes électriques aériennes penchent vers le sol. Impossible de faire circuler le moindre train dans ces conditions.

«Il y a eu un glissement de terrain en profondeur», explique l'ingénieur civil Francis Toledano, chef de projet aux CFF. «Nous essayons actuellement de déterminer d'où provient l'eau qui s'est infiltrée.» Afin de réaliser des sondages géologiques, le



ENTRE FLAMATT ET WÜNNEWIL. Les rails, sous lesquels le sol s'est littéralement dérobé, ont pris un aspect curieusement gondolé. Impossible de faire circuler le moindre train dans ces conditions. (KEYSTONE)

talus a été entièrement déboisé par l'entreprise broyeur Agribois. «Nous avons évacué environ 70 m<sup>3</sup> de bois», explique son directeur Frédéric Lehmann. Le tout sera transformé en copeaux et valorisé.

Les sondages devaient permettre de déterminer la composition géologique exacte du remblai, et la nature des eaux (de surface ou de profondeur) à l'origine de l'incident. «Ce talus a été construit ainsi il y a 70 ans, et il n'y avait jamais eu de problème auparavant», poursuit Francis Toledano.

La zone est cependant considérée «à risque» d'un point de vue géologique. Un kilomètre

plus à l'est, une portion de remblai avait dû être «ancrée» dans le sol il y a une grosse dizaine d'années, afin d'éviter tout risque de glissement. Une autre zone, située 500 m à l'ouest, a subi le même traitement.

S'il fallait procéder de la même manière pour le tronçon actuellement sinistré, le chantier prendrait une envergure certaine – et l'interruption de la ligne se prolongerait d'autant plus. Il pourrait y en avoir pour des mois, a laissé entendre, dimanche soir, la TV allemande. Cette perspective met visiblement les CFF mal à l'aise. «Les géologues se prononceront à la fin de la se-

maine», lâche Francis Toledano. «Nous travaillons 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 pour aller le plus vite possible. Notre priorité est d'assurer la sécurité des voyageurs.»

Jean-Louis Scherz, porte-parole des CFF, ne souhaite pas davantage se prononcer sur la durée des travaux. «Ce qui est certain, c'est que les précipitations exceptionnelles de la semaine dernière ont confirmé l'instabilité géologique de la région de Flamatt. Ce problème se retrouve ailleurs en Suisse: un affaissement semblable s'est produit près de Rosshäusern, entre Berne et Gümmenen.» /MRZ-La Liberté

### Commentaire

## La force centrifuge

Les trains se traînent entre Berne et Lausanne: ils se dandinent littéralement de virage en virage. Lorsqu'on exprime cette critique devant des Alémaniques, leur réaction est immédiate: «Mais votre paysage est si beau que cela vaut la peine de ralentir afin de mieux pouvoir l'admirer.»

C'est exactement le type de condescendance venue d'outre-Sarine qui agace. Surtout maintenant, quand la ligne entre Berne et Fribourg est coupée en raison de glissements de terrain. A la Suisse alémanique les performances qui permettent de booster leur économie, aux cantons romands, et à Fribourg en particulier, le rôle de réserve naturelle, où on peut venir chercher calme et repos! C'était déjà le type de discours qu'on a pu entendre lorsque les Fribourgeois se battaient pour attirer la société de biotechnologie Amgen à Galmiz.

Certes, le tronçon Berne-Lausanne a bénéficié de quelques améliorations, notamment pour permettre le passage des trains à deux étages. Mais ce n'est pas comparable à la voie royale qui a été construite entre Rothrist et Mattstetten et qui a permis de raccourcir le trajet Berne-Zürich de quelque 15 minutes (57 au lieu de 72).

La priorité donnée par Moritz Leuenberger au trafic d'agglomération va au détriment de la périphérie qui lutte pour son développement économique. La coupure prolongée de Flamatt illustre que les intérêts de la Suisse romande ont été négligés. La récente idée du député vaudois Olivier François d'une ligne à grande vitesse Lausanne-Berne contournant Fribourg est farfelue, mais symptomatique. Elle démontre que l'Arc lémanique se sent de plus en plus mal desservi par la ligne cacochyme qui le relie au reste de la Suisse. Les Romands doivent à tout prix revoir leur stratégie en matière de chemins de fer et de lobbying s'ils ne veulent pas se retrouver de plus en plus excentrés.



ERIK REUMANN  
ereumann@hispeed.ch

### FÉDÉRALES

## Les Verts réitèrent leurs ambitions

Les Verts sont «mûrs» pour entrer au Conseil fédéral vu leurs succès électoraux et l'importance croissante de l'écologie. Mais pas à n'importe quel prix: ils ne participeront au gouvernement que si l'UDC se retire, ont-ils répété hier.

En attendant, le parti table sur un gain de trois à cinq sièges au National et sur une entrée aux Etats. Lors de la prochaine législature, les Verts veulent par ailleurs continuer de faire œuvre de pionnier en matière de politique climatique. Un accent



BERNE Anne-Catherine Menétrey-Savary a loué l'écologie industrielle. (KEYSTONE)

sera mis sur l'écologie industrielle, qui permet aussi de créer des emplois, a fait savoir la conseillère nationale vaudoise Anne-Catherine Menétrey-Savary. /ats

### FISCALITÉ

## Merz relance l'idée d'un taux unique pour l'IFD

Un taux unique pour l'impôt fédéral direct plutôt que l'actuel taux progressif? Hans-Rudolf Merz relance l'idée d'une telle «flat rate tax». Mais on peine à déceler un projet clair.

«Le remplacement des taux progressifs par un taux unique est un des modèles discutés dans mon département», indiquait Hans-Rudolf Merz dans une interview parue dimanche. En matière d'impôt fédéral direct (IFD), il va bientôt présenter sa «vision», avec une «étoile polaire» vers laquelle on devra se diriger. Un changement aux contours encore flous.

Le chef du Département fédéral de finances évoque souvent, pour l'IFD comme pour la TVA, la nécessité de simplifier

le système fiscal actuel: trop de taux, d'exceptions, de déductions. Pour l'IFD, un taux unique serait plus simple et plus clair. Les pays baltes, la Pologne, la Slovaquie, notamment, connaissent ce principe, avec des taux allant de 18 à 26%.

Mais, outre le fait qu'on ne dispose d'aucun rapport sur l'expérience de ces pays, le cas de la Suisse fédéraliste serait particulier, avec l'autonomie fiscale des cantons. Hans-Rudolf Merz ne peut donc intervenir que sur l'IFD. A quel taux unique peut-on l'envisager, de manière à ne pas réduire – au moins au début – les recettes actuelles de la Confédération?

Petit calcul. En ne comptant que les personnes physiques



HANS-RUDOLF MERZ Le grand argentier veut simplifier le système fiscal actuel. (KEYSTONE)

(3,3 millions de contribuables, 213 milliards de revenu imposable et 6 milliards d'IFD), on arrive à un taux moyen frisant

les 3%. Qui est aujourd'hui imposé à un tel taux? C'est le cas, par exemple, d'un couple affichant 100 000 francs de revenu imposable. Ceux qui gagnent davantage sont les 10% les plus aisés.

Autrement dit, une «flat rate tax» à 3% frapperait davantage au moins 80% des contribuables et soulagerait les 10% les plus favorisés. Le ministre des Finances évoque le correctif social d'un seuil de revenu au-dessous duquel on ne paierait pas d'IFD. Une solution choisie par Obwald et Schaffhouse, contraints par le Tribunal fédéral de renoncer à leurs taux dégressifs.

Un tel seuil permettrait d'épargner les bas salaires. La classe moyenne, elle, trinquerait davantage. Pour le con-

seiller aux Etats socialiste fribourgeois Alain Berset, la «flat rate tax» représente une vraie révolution: elle entraîne de gros changements (en positif ou en négatif) pour la grande majorité des contribuables. Ce serait aussi toute une tradition fiscale qui tomberait.

Si des taux d'imposition qui augmentent avec le revenu (taux progressifs) ont été introduits, c'est pour assurer une certaine égalité des sacrifices, note le député fribourgeois. Un effort de 10% est plus lourd pour un petit salarié que pour un millionnaire. La progression des taux corrige cela. Cette progression s'arrête d'ailleurs pour les hauts revenus (dès 600 000 francs). /fnu

### En bref

#### ■ AFFAIRE YLENIA Rentrée scolaire sous haute tension

A Appenzel Rhodes-Extérieures, les enfants ont repris l'école dans un climat d'inquiétude hier matin. Diverses mesures ont été prises pour rassurer les parents suite à la disparition de la petite Ylenia. Malgré les efforts de la police, des pompiers et de l'armée, la fillette reste introuvable. /ats

#### ■ SWISSINFO Conflit autour d'une adresse internet

Swissinfo est en conflit avec l'un de ses ex-cadres au sujet du site swissinfo.org. Cet homme avait fait enregistrer cette adresse internet à son nom. Après avoir été libéré de ses fonctions, il entend la céder à un tiers. Swissinfo.org n'est pas le premier site à provoquer un conflit. Les droits de schweiz.ch avaient aussi été acquis par un particulier. La Confédération lui avait finalement versé 50 000 francs pour les lui racheter. /ats

# Croisière promenade au Saut du Doubs et ses canyons



## Association Sauver La Robella Luge été-hiver à Buttes - La Robella



En jeu aujourd'hui  
**10x2 bons**

**Gagnez des bons pour 900 mètres de descente féérique!**  
Les luges évoluent sur une piste entièrement hors sol, accrochées à deux rails en inox. Elles offrent deux places confortables, avec ceinture de sécurité. Les sensations sont totalement inédites, avec une spirale à plus de 6 mètres de hauteur, des virages relevés, un peu comme un "grand huit" qu'on aurait déroulé à travers les pâturages. Attraction unique dans le Jura. [www.feeline.ch](http://www.feeline.ch)

Code SMS: **DUO FEELINE**  
Code audiophone: **7**  
(Fr. 1.-/SMS ou par appel)  
Fin du délai de participation: **14 août à minuit**



En jeu aujourd'hui  
**10 x 2 invitations**

Les bateaux du Saut du Doubs vous proposent une croisière exceptionnelle au cœur des bassins du Doubs: 1er site naturel de Franche-Comté. Inaccessible par la route, ce décor vous laissera un souvenir inoubliable. Laissez-vous glisser entre ses hauts canyons abrupts d'où vous pourrez contempler grottes mystérieuses et rochers chargés de légendes.

Départ des bateaux depuis le pavillon d'accueil situé à l'entrée de Villers-le-Lac/France, à droite.

Accès depuis la Suisse:  
- Vallorbe/Pontarlier/Morteau  
- Le Locle/douane Col des Roches et sortir au rond point (2e sortie Villers-le-Lac)  
Bateaux du SAUT DU DOUBS  
Compagnie Droz-Bartholet  
Les Terres Rouges - F 25130 Villers-le-Lac / FRANCE  
Tél. +33 (0)3.81.68.13.25 ou [www.sautdudoubs.fr](http://www.sautdudoubs.fr)  
ou [info@sautdudoubs.fr](mailto:info@sautdudoubs.fr)

Code SMS: **DUO DOUBS**  
Code audiophone: **8**  
(Fr. 1.-/SMS ou par appel)  
Fin du délai de participation: **14 août à minuit**

## Cinéma Open Air Neuchâtel Les infiltrés

Samedi 18 août à 22h00  
Nid-du-Crô, Neuchâtel



En jeu aujourd'hui  
**15 x 2 entrées**

A Boston, une lutte sans merci oppose la police à la père irlandaise...

Code SMS: **DUO INFIL**  
Code audiophone: **9**  
(Fr. 1.-/SMS ou par appel)  
Fin du délai de participation: **14 août à minuit**

## Cinéma Open Air Neuchâtel Disturbia - Paranoïak

Avant-première  
Dimanche 19 août à 22h00  
Nid-du-Crô, Neuchâtel



En jeu aujourd'hui  
**15 x 2 entrées**

Ce sont les réalisateurs Steven Spielberg et Ivan Reitman qui produisent ce thriller inspiré du film d'Hitchcock, Rear Window. «Disturbia-Paranoïak» est ainsi une version plus récente du maître du suspens...

Code SMS: **DUO DISTU**  
Code audiophone: **1**  
(Fr. 1.-/SMS ou par appel)  
Fin du délai de participation: **14 août à minuit**

### Comment participer au tirage au sort:

**Par SMS (Fr. 1.-/SMS).** Sur votre mobile, tapez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre (par exemple: EXP MAR 123456). Envoyez ensuite votre message au No 900.  
**Par téléphone (Fr. 1.-/appel).** Appelez le 0901 900 167 (166 pour DUO). Tapez le code audiophone. Composez ensuite votre numéro de carte de membre suivi de la touche #  
**Par carte postale.** Inscrivez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre. Déposez votre carte auprès de la réception de L'Express (rue Saint-Maurice, Neuchâtel)

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de la SNP et de leur famille directe. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

**Indices**

▲ **SLI**  
1322.1 +1.26%

▲ **Nasdaq Comp.**  
2542.2 +0.10%

▲ **DAX 30**  
7474.3 +1.78%

▲ **SMI**  
8687.4 +1.42%

▲ **SMIM**  
1817.6 +1.77%

▲ **DJ Euro Stoxx 50**  
4255.7 +2.27%

▲ **FTSE 100**  
6219.0 +2.99%

▲ **SPI**  
7096.4 +1.37%

▲ **Dow Jones**  
13236.5 +0.02%

▲ **CAC 40**  
5569.2 +2.21%

▲ **Nikkei 225**  
16800.0 +0.21%

**Les plus grandes variations sur le marché suisse**

**Plus fortes hausses**

SIKA Finanz P +11.2%

Raetia Energie P +9.6%

OC Derlikon N +9.0%

Villars N +9.0%

Tornos Hold. N +7.9%

Schlatler N +7.6%

**Plus fortes baisses**

Invenda Corp -11.4%

Golay Buchel BP -8.1%

BT&T Timelife -7.2%

BC du Jura P -5.9%

Arpida AG -5.4%

Basilea Pharma -5.3%

**Change**

	Devises		Billets		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1-j'achète
Euro (1)	1.6201	1.6615	1.613	1.673	0.59 EUR
Dollar US (1)	1.1859	1.2171	1.1655	1.2335	0.81 USD
Livre sterling (1)	2.3902	2.4518	2.346	2.506	0.39 GBP
Dollar canadien (1)	1.128	1.1572	1.099	1.179	0.84 CAD
Yens (100)	1.0025	1.0279	0.971	1.0665	93.76 JPY
Cour. suédoises (100)	17.3856	17.8356	16.9	18.5	5.40 SEK

**En bref**

■ **DEUTSCHE BANK**  
**Alan Greenspan vient en renfort**  
Alan Greenspan, l'ancien président de la Réserve fédérale américaine (Fed), va conseiller la Deutsche Bank et ses clients en matière d'investissements, a annoncé hier la première banque allemande. /ats-afp

■ **SUNRISE**  
**Le bénéficiaire net est en chute libre**  
Sunrise a vu son bénéficiaire net chuter de 64,8%, à 89 millions de francs lors du 1er semestre. Dans un marché saturé, les ventes de l'opérateur ont quasi stagné à 962 millions de francs (+0,9%). /ats

■ **GENÈVE**  
**L'aéroport connaît un véritable boom**  
L'Aéroport international de Genève (AIG) s'envole vers de nouveaux sommets. La barre des 10 millions de passagers sera franchie haut la main en 2007. Le trafic aérien est en nette progression. «La croissance en volume a atteint 7,6% au 1er semestre», a indiqué hier Pierre Germain, directeur commercial et financier de l'AIG. /ats

**BONHÔTE**  
Tél. 032 722 10 23 www.bonhote.ch

	dernier	% 1.107
B. altér. multi-ARBITRAGE (EUR)	8785,00	4,61
B. altér. multi-PERFORM. (EUR)	9738,00	6,65
B. stratégies-MONDE	153,09	4,68
B. stratégies-OBLIGATIONS	113,63	0,43
B. sel. OBLIG. HR multi-fonds	131,07	-0,60
B. sel. BRIC multi-fonds	170,93	25,20

**CRISE DES CRÉDITS**

# Les marchés financiers reprennent des couleurs

**Les banques centrales ont une nouvelle fois injecté des liquidités hier pour calmer les marchés, déstabilisés par la crise des crédits aux Etats-Unis. Ces interventions commencent à porter leurs fruits, mais devraient se poursuivre.**

L'indice boursier paneuropéen FTSEurofirst a gagné 2,37%, après avoir effacé près de 5% sur les deux dernières séances. Le CAC 40 à Paris a terminé en hausse de 2,2%. La Bourse suisse a également redressé la barre, l'indice vedette SMI gagnant 1,42%.

La Banque centrale européenne (BCE) a injecté hier 47,66 milliards d'euros dans le circuit monétaire de la zone euro pour remédier à une pénurie de liquidités due à la crise du crédit à risque. C'est la troisième fois qu'elle intervient. La Banque centrale américaine (Fed) a pour sa part mis 2 milliards de dollars de liquidités à la disposition des marchés. La Banque nationale suisse n'a de son côté pas suivi le mouvement. Les banques centrales du



**FRANCFORT** La Banque centrale européenne a injecté hier 48 milliards d'euros dans les circuits financiers. (KEYSTONE)

monde entier interviennent de manière concertée depuis la semaine dernière pour apporter de nouvelles liquidités dans le circuit monétaire. Les banques centrales volent au secours du secteur bancaire pour éviter un effondrement du crédit («credit crunch»). Certains établissements ont investi plus que de raison dans les prêts hypothécaires à risque aux Etats-Unis. Un climat général de défiance s'est installé et les banques rechignent à se

prêter mutuellement de l'argent. La dimension psychologique est importante. Les banques centrales ont voulu envoyer des signaux aux opérateurs en montrant qu'elles étaient prêtes à agir avant que les risques ne se matérialisent. Les marchés ont tout d'abord très mal réagi la semaine dernière en interprétant leur intervention comme un aveu de faiblesse. «L'idée générale qui dominait était: s'il y a réaction de

la BCE, c'est que la situation est grave», souligne Peter Müller, économiste à la Commerzbank. Les bourses et le marché des matières premières ont plongé.

Hier en revanche, la situation s'améliorait. Le marché monétaire et les places boursières relevaient la tête un peu partout dans le monde.

Dans un bref communiqué, la BCE a d'ailleurs estimé que la situation «se normalisait». Un point de vue partagé par certains analystes. «La BCE a fait la seule chose qu'elle pouvait faire. Elle a injecté de l'argent pour calmer les opérateurs et, visiblement, ça marche», a estimé Jörg Krämer, chef économiste de la Commerzbank.

Pour autant, les banques centrales ne sont pas encore au bout de leurs peines. Elles vont sans doute continuer d'injecter des liquidités pour soutenir les marchés. «La semaine qui vient sera décisive: le système va-t-il pouvoir tenir sans la béquille des banques centrales?», a notamment déclaré Philippe Waechter, directeur de la recherche économique chez Natixis Asset Management. /ats-afp

**FIN D'UNE BATAILLE**

## Von Roll en mains allemandes

Après une intense bataille entre actionnaires, la famille allemande von Finck a pris le contrôle de Von Roll. Les quatre nouveaux administrateurs qu'elle proposait ont été élus hier au sein du conseil d'administration du fabricant alémanique d'isolants électriques.

Après près de deux heures d'un débat parfois houleux, les quatre candidats soutenus par les Finck ont été élus par 58% des suffrages. Cinq représentants de cette famille allemande siègent désormais au sein du conseil d'administration de Von Roll.

Les nouveaux élus sont l'ex-patron d'OC Oerlikon, Thomas Limberger, le patron de Mövenpick – propriété de von Finck – Guido Egli, le président du conseil d'administration de Mövenpick, Peter Kalantzis ainsi que l'Allemand Gerd Amstätter.

Figurant autrefois au rang des fleurons de l'industrie helvétique avec ses activités de fonderie, Von Roll avait dû être assaini en 2002 après avoir frôlé la faillite. A cette époque, l'entreprise s'était rabattue sur ses activités dans les isolants en se focalisant sur l'ex-Von Roll Isola. /ats

# LA BOURSE

Source: **REUTERS** | Sponsor: **SWISS EXCHANGE** | **iware** | **virt-x**

**Cours sans garantie**  
P = action au porteur  
N = action nominative  
BJ = bon de jouissance  
d = cours demandé  
o = cours offert

**Marché suisse (cours en CHF)**

SMI	13/8	préc.	haut	bas
ABB Ltd N	27.45	26.65	30.50	15.95
Adco N	80.30	79.50	98.40	65.80
Baloise N	109.20	108.20	135.90	95.40
Ciba SC N	70.35	70.30	85.80	63.60
Clariant N	16.30	16.25	22.02	14.27
CS Group N	82.65	80.85	95.51	65.96
Givaudan N	1071.00	1062.00	1264.00	980.00
Hölmich N	122.20	120.20	139.50	94.55
Julius Baer N	77.95	75.00	97.95	56.00
Lanza N	11.40	11.20	12.40	7.75
Nestlé N	454.75	443.50	494.00	401.50
Nobel Biocare P	336.50	338.00	457.00	285.00
Novartis N	65.15	64.95	77.15	63.95
Richemont P	75.95	75.30	80.75	53.30
Roche BJ	209.70	207.40	241.40	206.10
SGS N	1439.00	1432.00	1628.00	1069.00
Swatch Group N	65.10	65.10	74.35	43.20
Swatch Group P	340.00	340.25	387.00	213.70
Swiss Life N	277.50	272.50	327.75	273.50
Swiss Re N	101.60	99.90	119.40	90.40
Swisscom N	413.50	409.50	486.00	399.50
Syngenta N	224.40	224.50	246.03	170.63
Synthes N	138.10	139.90	165.00	128.10
UBS N	66.05	65.35	80.90	63.75
Zurich FS N	338.25	332.75	396.50	270.25

**AUTRES VALEURS**

	13/8	préc.	haut	bas
Actelion N	65.70	66.05	69.25	31.02
Advanced Digital N	54.70	52.40	91.00	45.45
Affichage N	257.00	250.00	279.50	170.00
AGEN Holding N	24.25	25.25	41.50	17.25
Ascim N	14.00	14.20	28.40	11.90
ATEL N	3650.00	3511.00	4070.00	2055.00
Banque Coop P	79.50	79.50	84.20	78.50
Baumgartner N	395.00	394.00	472.50	391.00
BC Bernoise N	213.00	210.10	217.50	196.45
BC de Genève P	285.00	285.00	300.00	200.00
BC du Jura P	60.10	63.90	65.00	41.00
BCV N	570.00	566.50	659.00	430.00
BKW FMB Ener.	122.00	122.50	145.60	113.10
Bobst Group N	77.05	76.05	84.50	51.05
Bondpartners P	1080.00d	1080.00	1250.00	1080.00
Callida N	686.00	700.00	710.00	430.00
Charles Voegelé P	115.00	117.90	149.82	82.85
Cicor Tech N	95.00	96.50	122.70	90.00
Cie Fin. Trad. P	193.00	193.50	214.00	141.10
Converium N	20.00	20.00	23.25	13.80
Edipresse N	100.10d	101.00	124.90	97.00
EMS Chemie N	161.80	161.90	171.40	136.00
Feintool N	457.50	450.00	499.00	300.00
Galenica N	401.00	389.75	460.00	249.00
Geberit N	174.50	175.90	222.10	136.90
Géorg Fischer N	872.50	828.50	1040.00	528.55
Götz Romang N	1070.00	1070.00	1125.00	541.50
Golay P	2570.00d	2550.00	2950.00	1470.00
Gurit P	1304.00	1290.00	1705.00	652.00
Helvetia N	407.00	394.00	540.00	342.00
Henniez N	5100.00d	5350.00	6000.00	4210.00
Implema N	32.75	33.00	44.53	22.37
Kudelski P	38.45	36.30	49.69	26.78
Kühne & Nagel N	115.00	114.00	123.40	81.35
Kuoni N	700.00	690.00	784.00	610.00
Lem Holding N	337.00	332.50	363.00	134.10
LO Holding N	1250.00	1280.00	1320.00	950.00
Logitech N	32.35	32.50	37.60	24.30
Métraux Services N	192.00d	195.20	240.00	195.00
Mikron N	14.80	14.80	17.00	12.50
Micronas N	18.10	18.90	32.20	16.25
Nationale Ass. N	945.00	939.50	1095.00	658.00
OC Derlikon N	397.00	364.00	794.50	336.00
Panalpina N	228.00	228.00	267.00	114.50
Petroplus N	109.60	104.30	134.00	66.90
PSP N	65.65	67.00	73.61	61.25
Publigruppe N	425.00	420.50	495.00	375.25
Rieter N	591.00	575.50	717.00	460.00
Romande Energie N	1715.00	1715.00	1939.00	1305.00
Saurer N	130.50d	130.70	135.20	81.17
Schindler N	78.00	78.00	84.50	62.00
Schweiter P	435.00	442.50	474.00	280.00

**LA GESTION DE FORTUNE**  
SATISFAIRE VOS EXIGENCES

**BCN**  
Plus forts ensemble

www.bcn.ch

**Métaux précieux**

	OR	ARGENT	PLATINE
Once/USD	667.7	671.7	12.7
Kg/CHF	25814	26114	489.9
Vreneli 20.	146	162	-

**Convention publique (source: Metalor)**

	achat	vente
Plage Or	25750.00	26200.00
Base Argent	0.00	540.00

**Marchés européens (cours en EUR)**

	13/8	préc.	haut	bas
ABN-Amro	34.48	33.85	37.47	20.41
Akzo-Nobel	58.05	56.88	65.56	41.75
Alcatel-Lucent	8.13	8.04	11.86	6.02
Allianz	158.33	153.97	180.14	124.85
Axa	29.20	28.02	34.88	27.29
Carrefour	51.21	50.19	58.46	42.82
DaimlerChrysler	62.13	60.80	70.97	38.15
Danone	54.35	54.73	64.17	51.10
Deutsche Telekom	13.19	13.05	14.83	10.63
E.ON AG	116.80	114.61	125.33	90.95
Ericsson LM (en SEK)	25.10	24.90	29.90	23.80
France Telecom	20.55	19.91	23.72	15.50
Heineken	43.80	42.86	47.49	35.03

**Marchés nord-américains (cours en USD)**

	13/8	préc.	haut	bas
3M Company	86.25	85.97	92.32	68.45
Altria Group	67.41	67.39	90.50	63.13
Am. Express Co	59.45	60.78	65.89	51.76
AT & T	39.08	38.87	41.93	29.92
Baxter Intl Inc	52.83	51.99	59.00	42.45
Boeing	100.05	98.44	107.80	72.17
Caterpillar Inc	77.90	77.55	87.00	57.98
Chevron	82.45	83.42	93.95	60.72
Citigroup Inc	47.04	47.00	56.66	45.02
Coca-Cola Co	54.52	54.98	56.71	43.73
Dell Computer	26.70	26.45	29.61	20.52
Du Pont Co	47.95	48.59	53.67	38.90
Exxon Mobil	82.92	84.51	93.62	63.89

**Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)**

	dernier	% 1.107	dernier	% 1.107	dernier	% 1.107		
Cont. Equity Asia	96.55	6.8	Climate Invest B	114.68	14.6	Green Invest	161.55	13.9
Cont. Eq. Europe	162.70	2.3	Commodity Sel A	106.85	6.8	Ptf Income A	110.71	-1.0
Cont. Eq. N-Amér.	253.95	4.6	Bond Corp H CHF	97.50	-1.2	Ptf Income B	122.68	-1.0
Cont. Eq. Tiger	99.15	17.4	Bond Corp EUR	97.05	-0.8	Ptf Yield A	143.84	0.3
Count. Eq. Austria	236.00	0.4	Bond Corp USD	97.50	1.1	Ptf Yield B	155.56	0.3
Count. Eq. Euroland	150.35	4.5	Bond Conv. Intl	121.70	3.9	Ptf Yield EUR A	98.55	-0.5
Count. Eq. GB	198.75	-1.9	Bond Sfr	90.50	0.4	Ptf Yield EUR B	111.70	-0.5
Count. Eq. Japan	8494.00	-2.7	Bond Intl	90.50	0.4	Ptf Balanced		

## Immobilier à vendre

**CHAUMONT**, magnifique villa de 2 appartements sur parcelle de 3200 m<sup>2</sup>, surface habitable 193 m<sup>2</sup>, belle vue, garage, chemin privé. Fr. 910 000.– à discuter. Ecrire sous-chiffres: Q 028-572456 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1

**CHAUX-DE-FONDS 4 1/2 DE 100 M<sup>2</sup>**, 7<sup>e</sup> étage, balcon, entièrement rénové, place de parc Fr. 310 000.– tél. 032 968 52 63 tél. 079 418 40 14

**LA BRÉVINE**, situation calme et ensoleillé, villa individuelle de 5 1/2 pièces (le pénitencier). Didier Gentil, tél. 079 439 13 66.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue Abraham-Robert, appartement en duplex de 5 1/2 pièces (129 m<sup>2</sup>), avec garage. Prix: Fr. 390 000.–. Didier Gentil, tél. 079 439 13 66.

**LE LOCLE**, quartier les Monts, avec vue sur la ville, nous construisons 2 villas individuelles avec garages. Didier Gentil, tél. 079 439 13 66.

**LE LOCLE**, quartier les Monts, villa individuelle de 5 1/2 pièces, à rénover. Didier Gentil, tél. 079 439 13 66.

**A REMETTRE**, magasin de mode, rue du Seyon. Fr. 99 000.–. Ecrire: CP 421, 2022 Bevaix.

**NEUCHÂTEL**, haut de la ville, proche transports publics et école, magnifique maison ancienne, spacieuse, charmante, beaucoup de cachet, 3 appartements, pavillon, cheminées, grand jardin, garage, 2 places de parc, tranquillité, vue Alpes et lac. Faire offre sous chiffres G 028-573294 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1.

**PESEUX CENTRE**, immeuble 2 appartements + Bar. Bon rendement. Ecrire boîte postale 196, 2034 Peseux.

**ST-BLAISE**, 4 pièces dans la Vieille ville. Surface: 93 m<sup>2</sup> balcon 6,3 m<sup>2</sup> Fr. 455 000.–. Tél. 022 792 75 71.

**THIELLE**, en bordure du canal, grandes villas individuelles 6 1/2 pièces. Chauffage par pompe à chaleur. Finitions au gré du preneur. Prix forfaitaire inclus clé en main. Renseignements: tél. 032 731 51 09.

**VEND A NEUCHÂTEL**, rue des Parcs, appartement 6 1/2 pièces, 1 garage, 1 place de parc. Prix Fr. 630 000.–, vue sur le lac. www.laface.ch / Tél. 079 240 24 60

## Immobilier à louer

**A COFFRANE**, beau 4 1/2 pièces en duplex, avec cachet, cuisine agencée, cheminée et four à pizza, 2 salles d'eau, jardin, 2 places de parc. Fr. 1800.– charges comprises. Libre dès le 1<sup>er</sup> septembre 2007. Tél. 079 456 71 11.

**AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE**, 5 1/2 pièces, cuisine agencée neuve, cave, galetas, garage, jardin en commun. Chiens et chats pas acceptés. Libre dès le 31.10.2007. Loyer: Fr. 1580.– + charges, garage compris. Tél. 032 857 11 05, demander Madame Schwartz.

**AVENCHES**, Pinsons 3, studio au 3<sup>e</sup> étage, quartier calme, proche de la gare; 1 pièce avec douche/WC et cuisinette agencée. Loyer Fr. 510.– charges comprises. Libre de suite ou à convenir. Renseignements: 032 737 88 00

**BOUDRY**, Gare 15, appartement de 4 1/2 pièces, 2<sup>e</sup> étage, hall, cuisine agencée ouverte, coin à manger, séjour, grand balcon, salle de bains, WC/séparé, cave. Ce logement est parfaitement adapté pour une personne handicapée. Libre de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1 290.– + Fr. 200.– charges. Place de parc extérieure, loyer Fr. 40.–. Renseignements: Tél. 032 737 88 00

**LES BRENETS**, 5 pièces, 118 m<sup>2</sup>, 3 chambres à coucher, séjour, salle-à-manger, salle de bains/WC, WC séparé, nombreuses armoires, 2 caves, place de parc. Fr. 1230.–. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 932 13 53 ou tél. 079 670 44 53

**BÔLE**, rue de la Gare 8c, de suite ou à convenir, 2 1/2 pièces au rez-de-chaussée comprenant cuisine agencée, salle de bains/WC, terrasse. Loyer: Fr. 925.– + charges. Tél. 032 731 51 09

**CHANET 37**, Bôle, appartement de 3 pièces, rez-de-chaussée, hall, cuisine entièrement agencée habitable, séjour, terrasse, salle de bains/WC, cave. Ce logement est entièrement rénové. Proche du centre du village et de la forêt. Libre de suite ou à convenir. Loyer: Fr. 1460.– charges comprises. Place de parc extérieure. Loyer: Fr. 50.–. Renseignements: tél. 032 737 88 00.

**CHANET 37**, Bôle, appartement de 4 1/2 pièces, 2e étage, grand hall habitable, cuisine entièrement agencée, séjour, salle de bains/WC, WC séparés, balcon, cave. Proche du centre du village et de la forêt, vue sur le lac et les alpes. Ce logement est entièrement rénové. Libre dès le 1<sup>er</sup> septembre 2007. Loyer: Fr. 1600.– charges comprises. Place de parc extérieure. Loyer: Fr. 50.–. Renseignements: tél. 032 737 88 00.

**CHAUX-DE-FONDS**, grand 2 1/2 pièces, rue du Premier-Mars 10a, mezzanine, 1 chambre à coucher, grand salon, cuisine agencée habitable avec lave-vaisselle, salle d'eau, buanderie, cave. Chien non toléré, préférence à personne soignée et non fumeuse. Fr. 1050.– charges comprises. Tél. 076 549 66 53.

**CHAUX-DE-FONDS**, quartier hôpital, spacieux 4 1/2 pièces, haut standing, cuisine agencée ouverte, 2 salles de bains, cheminée, grand balcon ensoleillé, garage sous-terrain, Fr. 1 750.– charges comprises. Libre au 01.10.07. Tél. 032 968 90 45

**COLOMBIER**, rue des Coteaux 3, 3<sup>e</sup> étage, appartement de 4 chambres, hall, cuisine agencée, salle de bains, WC séparé, balcon, cave, galetas. Loyer: Fr. 1 200.–. Charges: Fr. 140.–. Libre de suite. Visite et renseignement: 032 737 88 00

**COLOMBIER**, Epinettes 2, appartement de 4 pièces entièrement rénové, cuisine agencée neuve, balcon, libre de suite, balcon, loyer Fr. 1 290.– + charges. Tél. 032 729 00 61

**CORNAUX**, joli appartement 2 1/2 pièces, chambre spacieuse, cuisine agencée. Libre dès le 1<sup>er</sup> septembre 2007 ou à convenir. Loyer: Fr. 780.– charges et place de parc comprises. Tél. 078 715 85 08 ou tél. 079 216 90 72.

**CORNAUX**, 2 pièces rénovés, cuisine agencée, cave. Fr. 900.– charges comprises. Libre 01.10.07. Tél. 032 757 14 91.

**CORNAUX**, 4 pièces rénovés, cuisine agencée, séjour avec balcon, cave et galetas. Fr. 1200.– + charges. Libre dès le 1<sup>er</sup> décembre 07. Tél. 032 757 14 91, heures de bureau.

**CHAUX-DE-FONDS, 4 1/2 PIÈCES DUPLEX**, Rue du Versoix 1, mezzanine, 3 chambres à coucher, salon, cuisine agencée - ouverte, salle d'eau, galetas, buanderie. Chien non toléré. Préférence à personne soignée et non fumeuse. Fr. 1 750.– charges comprises. Tél. 079 637 36 78

**HAUTERIVE, CHAMBRE MEUBLÉE** indépendante, cuisine. Tél. 032 753 14 85.

**LA BRÉVINE**, centre, appartement 2 pièces, cuisine agencée, salle de bains, réduit. Libre dès le 01.09.2007. Tél. 079 815 53 08.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue du Parc, proche d'Espacité, très joli appartement moderne avec ascenseur, cuisine agencée ouverte sur salon, 2 chambres, très spacieux et lumineux. Libre de suite. Pour tout renseignement: Tél. 032 910 92 20

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Grenier 2 (place Hôtel-de-Ville), tout de suite, 3 pièces. Fr. 820.– (+ charges Fr. 250.–). Plein de charme, rénové, cuisine agencée, poutres apparentes, fenêtres isolantes, ascenseur, buanderie. Pour informations, tél. 079 633 67 53.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Rue des Crêtets 139, 3 pièces, entièrement rénové. Fr. 1095.– charges comprises. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 723 09 17.

**LOCLE CENTRE**, dans ancienne maison rénovée, 3<sup>e</sup> étage, superbe appartement 140 m<sup>2</sup>, cuisine agencée ouverte sur coin à manger lumineux, cachet, poutres apparentes, 4 chambres avec parquet et nombreux rangements, salle de bains/WC avec douche et baignoire, WC séparés, galetas, tranquillité, à 2 pas de toutes commodités, à personnes sérieuses et soigneuses. Fr. 1190.– + charges. Possibilité garage. Ecrire sous chiffre à G 132-200623 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1

**LE LOCLE**, quartier ouest, appartement 4 1/2 pièces. Prix promotionnel. Libre tout de suite. Tél. 032 920 31 55 / 0033 608 82 84 91

**LE LOCLE**, magnifique grand 3 1/2 pièces duplex, cuisine agencée, cheminée, poutres, rangement, 2 salles de bains. Fr. 1200.– charges comprises. Garage possible. Libre. Tél. 079 418 83 50.

**MARIN**, Curtils 8, appartements rénovés de 3 et 3 1/2 pièces, séjour et 2 chambres, salle de bains/WC, cuisine agencée, cave, sans balcon. Loyer 3 pièces: Fr. 1 210.– charges comprises. Loyer 3 1/2 pièces: Fr. 1 410.– charges comprises. Libre de suite ou à convenir. Visite et renseignement: Tél. 032 737 88 00

**NEUCHÂTEL-SERRIÈRES** Battieux 11, appartement 3 pièces, cuisine agencée habitable, 3 chambres, balcon, salle de bains/WC, cave. Libre de suite. Loyer: Fr. 1265.– charges comprises. Visite et renseignement: tél. 032 737 88 00.

**NEUCHÂTEL**, à louer appartement de 4 pièces meublé, proche des transports publics et des écoles. Vue sur Alpes et lac. Dès le 1<sup>er</sup> septembre, Fr. 2 000.– + charges. Tél. 0033 466 51 34 41

**NEUCHÂTEL**, rue de la Côte, appartement 4 pièces, cuisine agencée. Fr. 1320.– + charges. Pour le 1<sup>er</sup> octobre 2007. Tél. 079 240 29 76.

**NEUCHÂTEL**, rue des Parcs, dans petit locatif entièrement rénové, beau 3 pièces, cuisine agencée habitable, parquet dans les chambres, cave, balcon et vue panoramique sur le lac. Libre dès le 01.10.07. Fr. 1300.– + Fr. 200.– de charges. De préférence à non-fumeurs et sans animaux. Possibilité de place de parc. Tél. 032 724 59 54.

**NEUCHÂTEL**, rue du Roc 7, de suite ou à convenir, 1 1/2 pièce au 1<sup>er</sup> étage entièrement rénové, cuisine agencée, douche/WC. Loyer: Fr. 700.– + Fr. 150.– de charges. Renseignements: 032 731 51 09

**NEUCHÂTEL**, centre ville, joli studio, 1<sup>er</sup> septembre, cuisine agencée, Fr. 710.–. Tél. 078 851 42 78.

**NEUCHÂTEL**, Av. de Belleveaux, 3 pièces, cuisine agencée, salle de bains. Tél. 079 237 86 85.

**NEUCHÂTEL**, Av. du Mail, 3 1/2 pièces, beaucoup de cachet, cuisine agencée habitable, salle de bains, balcon, vue sur le lac, place de parc ou garage. Tél. 079 237 86 85

**NEUCHÂTEL**, Bourgogne 86, 2 pièces, rénové. Libre 01.09.2007. Fr. 710.– charges comprises. Tél. 076 524 09 03.

**NEUCHÂTEL**, Ch. des Valangines 6, 2 1/2 pièces, lumineux, parquet, balcon, cuisine agencée avec lave-vaisselle, Fr. 940.– charges comprises. Libre pour le 1.9.2007. Tél. 078 811 15 91.

**NEUCHÂTEL**, Charmettes 36, appartement 3 1/2 pièces, entièrement rénové, cuisine agencée, salle de bains/WC, hall, 3 chambres, cave, balcon, vue, quartier calme. Loyer Fr. 1 520.– charges comprises. Libre de suite ou à convenir. Visite et renseignement: Tél. 032 737 88 00.

**NEUCHÂTEL**, Clos-de-Serrières 12, appartement de 4 1/2 pièces entièrement rénové, cuisine agencée neuve (granit), balcon, Fr. 2 100.– + charges. Tél. 032 729 00 61

**NEUCHÂTEL**, Matile 19, duplex 7 1/2 pièces rénové, cuisine agencée fermée, terrasse de 25 m<sup>2</sup> et balcon, parquet dans toutes les chambres, Fr. 2 650.– + charges. Tél. 079 327 56 65

**NEUCHÂTEL**, Parcs 129, studio au 6<sup>e</sup> étage avec ascenseur. Cuisinette agencée neuve, salle de douche/WC, hall, chambre à coucher. Proche du centre ville et de toutes commodités. Libre de suite ou à convenir. Loyer: Fr. 750.– charges comprises. Visite et renseignement: tél. 032 737 88 00.

**NEUCHÂTEL**, Passage Marval 1, pour date à convenir, locaux commerciaux au rez inférieur (-90 m<sup>2</sup>). Loyer Fr. 975.– + Fr. 100.– de charges. Tél. 032 731 51 09

**NEUCHÂTEL**, 1<sup>er</sup> Mars 12, studio, proche centre-ville et Université, cuisinette, douche/WC. Libre de suite. Loyer Fr. 690.– charges comprises. Visite et renseignement: 032 737 88 00

**PESEUX**, belle villa de 6 1/2 pièces avec vue panoramique exceptionnelle sur le lac et les alpes, calme. Salon-salle à manger, 4 chambres à coucher, salle de TV, 2 salles de bains + WC et douche, buanderie, cave, jardin, garage + place de parc. Fr. 3 000.–. Tél. 076 572 82 28

**PESEUX**, quartier calme, Pralaz 23, appartement de 2 pièces au dernier étage, cuisine semi-agencée, séjour avec balcon, chambre à coucher, salle de bains-WC, cave, galetas. Loyer Fr. 990.– charges comprises. Libre septembre 2007. Visite et renseignement: 032 737 88 00

**PH. SUCHARD 26** à Boudry, appartements de 5 1/2 pièces avec balcon et ascenseur. Cuisine agencée, salle de bains, WC séparés, salon, 4 chambres, cave. Loyer: Fr. 1680.– charges comprises. Libre de suite. Visite et renseignement: tél. 032 737 88 00.

**ROCHFORT**, joli appartement spacieux 3 1/2 pièces 127 m<sup>2</sup>, cuisine agencée, 2 salles d'eau, balcon, cave, place de parc. Libre de suite, Fr. 1 450.– + charges. Tél. 032 843 00 80, heures bureau

**VAL-DE-RUZ/NE**, à proximité des Vieux-Prés, en partie façon loft, grand appartement de 140 m<sup>2</sup>, dans une ferme, en campagne. Mansardé, mezzanine, grande cheminée, poutres apparentes d'origine, charme ancien indéniabie. Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 1 300.– + Fr 200.– charges. Tél. 079 637 31 50 (17h à 19h)

## Immobilier demandes d'achat

**RECHERCHONS A LA CHAUX-DE-FONDS**, pour l'un de nos clients, appartement 3 1/2 pièces avec balcon (quartier calme). www.laface.ch / Tél. 079 240 24 60

**TERRAIN À CONSTRUIRE**, au bord du lac, accès direct à l'eau. Tél. 079 263 02 23.

## Immobilier demandes de location

**DAME LA SOIXANTAINE** cherche un grand 2 - 3 pièces lumineux avec balcon ou plain-pied avec jardin au Locle au plus vite. tél. 078 678 74 04.

## Animaux

**CHIOTS ÉPAGNEULS BRETONS**  
Tél. 076 579 69 99.

**A VENDRE POULES BRUNES**, 1 année de ponte. Fr. 3.–/pièce. Tél. 032 853 15 07.

## Cherche à acheter

**ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX** lots de mouvements de montres, machines anciennes d'horlogerie. Tél. 079 652 20 69.

**ANCIENS TRAINS ELECTRIQUES:** Märklin et autres, 1920 à 1980, Tél. 032 853 42 54.

**ACHÈTE VIOLONS, VIOLONCELLES, ARCHETS** pour collection privée. Paiement cash. Tél. 079 624 03 45 M. Braun.

## A vendre

**NATEL SHARP**, appareil photo pliable. Prix: Fr. 50.–. Tél. 032 721 37 28.

**POULETS FRAIS** de la ferme, prêts, emballés. Jeanneret: Tél. 032 937 18 16

## Perdu Trouvé

**PERDU CHATTE TIGRÉE** au Geneveys-sur-Cofrane. Tél. 032 544 21 43

**TORTUE, QUARTIER RECORNE**, La Chaux-de-Fonds. Famille Jucker, Postiers 21. Tél. 032 926 09 75.

## Erotique

**CHX-DE-FDS**, Nelly, Espagnole, sympa et câline. Massages anti-stress et +. Tél. 079 351 70 58.

**CHX-DE-FDS**, belle, 24 ans, sexy, jeune, mince, rapport, massages. Tél. 079 398 09 58.

**CHX-DE-FDS**, Axelle très ravissante blonde, 20 ans, gros seins naturels. Tél. 076 471 58 53.

**CHAUX-DE-FONDS**, belle africaine, poitrine XXL, formes généreuses et sexy, plaisir intense assuré, pas pressée. Osez ! Tél. 078 868 56 53

**MASSAGE EXPLOSIF À NEUCHÂTEL**. Prêtes à tout pour votre plaisir. Tél. 078 901 71 17.

**NEUCHÂTEL**, Michele, (25) soumise, Aline, infirmière, SM. Fr. 80.–. Tél. 032 724 05 22.

## Demandes d'emploi

**HOMME CHERCHE TRAVAIL** peinture et, maçonnerie. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82.

**JEUNE HOMME** cherche place apprentissage cuisinier. Tél. 079 471 83 15

## Offres d'emploi

**RESTAURANT ASIATIQUE** à Neuchâtel recherche un cuisinier asiatique avec expérience. Tél. 032 710 09 89.

**CHERCHONS PERSONNE** sachant travailler avec brucelles et binoculaire. Tél. 032 753 14 85 ou 079 435 06 14

**LA CRÈCHE LES RAZMOKET** à Sonvilier, cherche une stagiaire à 100%. Tél. 032 941 11 87, Madame Maurer.

**VOUS SAVEZ CONVAINCRE**, votre place est chez nous! Vous aimez le domaine de la santé et du bien-être? Rejoignez l'équipe de l'institut Sekoya. Nous assurons votre formation, un salaire fixe + prime. Horaires adaptés à votre vie familiale. Contactez Madame C. Giroud au Tél. 032 720 10 24 dès 14h

## Véhicules d'occasion

**À BON PRIX**, achète voitures, bus, état indifférent. Paie cash. Tél. 079 200 91 77.

**SUBARU FORESTER 2 LITRES TURBO** automatique, 2001, 67 000 km, 4 pneus d'été neufs, 4 roues d'hiver, freins et service ok, toutes options, bon état. Cause départ Fr. 18 000.– à discuter. Tél. 078 764 04 24

## Divers

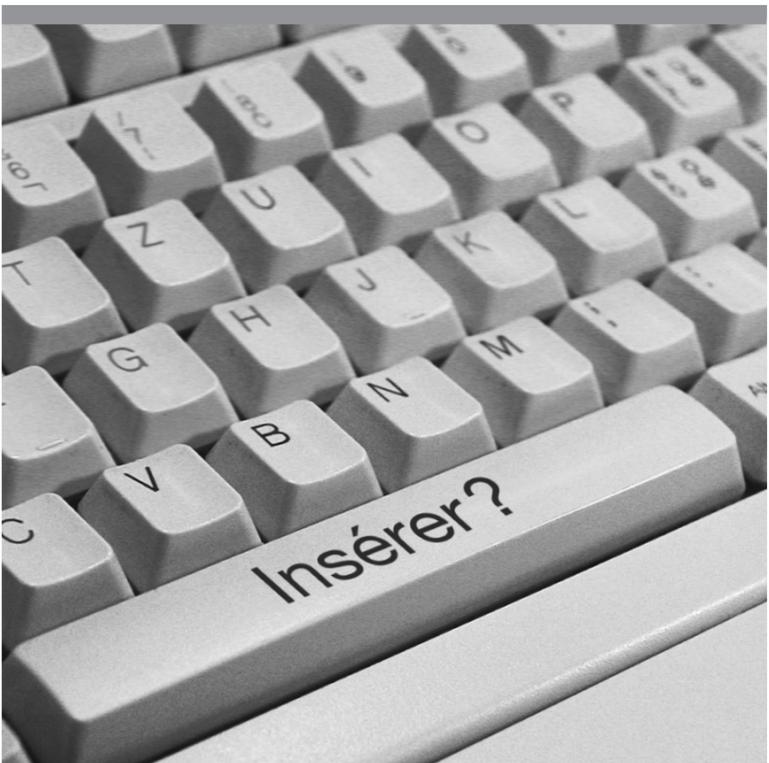
**AU VESTIAIRE DE LA CROIX-ROUGE**. Réouverture après vacances. Ce mercredi et jeudi de 14h00 à 18h00. SOLDES, SOLDES, SOLDES. La Chaux-de-Fonds, Paix 71.

**FENÊTRES ET PORTES PVC**, volets alu, portes de garage. Prix attractifs. Devis gratuits. Tél. 032 931 84 31, fax 032 931 84 32, tél. 079 437 05 02.

**ORDINATEUR:** je résous vos problèmes à domicile. Méga-Help tél. 079 418 82 82.

**PORTES, FENÊTRES**, stores, volets, 1<sup>ère</sup> qualité, aux meilleurs prix, devis gratuits. Jodry Habitat, tél. 079 460 04 04.

**RECHERCHE FONDS PRIVÉS** pour développer mon entreprise. Ecrire sous chiffre: D 132-200708 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1



## Simple, rapide et professionnel...

Nous sommes le partenaire qu'il vous faut. Local ainsi que régional.  
www.publicitas.ch

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.





**MALAISIE**  
**Accident de car meurtrier dans le nord du pays**

L'accident d'un car qui s'est écrasé hier dans un fossé en Malaisie a fait 19 morts et dix blessés. Il s'agit de l'une des plus graves tragédies routières survenues dans ce pays. Le car circulait près de Taiping, dans l'Etat de Perak (nord). Il a défoncé une barrière de sécurité, avant de tomber dans le vide. /ats

**AFGHANISTAN**

# Les talibans libèrent deux Sud-Coréennes

**Les talibans ont finalement libéré hier deux Sud-Coréennes, «sans conditions» selon eux, mais après deux jours de tergiversations. Ils détiennent encore 19 otages sud-coréens dans le sud de l'Afghanistan.**

«Je suis OK, mon amie est OK», a déclaré l'une des Asiatiques peu après sa libération, alors que les deux femmes étaient emmenées en voiture par un médiateur afghan pour être remises à des membres du Comité international de la Croix-Rouge (CICR). Mais selon Mirajuddin Pattan, le gouverneur de la province de Ghazni, théâtre de ces événements dans le sud de l'Afghanistan, «elles ne sont pas en bonne santé».

A Séoul, la présidence et le Ministère des affaires étrangères se sont félicités de la libération des deux femmes, identifiées comme Kim Gina, 32 ans, et Kim Kyung-Ja, 37 ans. Ils ont pressé les talibans de libérer leurs 19 autres otages.

Présentées comme «malades», les deux Sud-Coréennes devaient être libérées «inconditionnellement» samedi, avaient annoncé une première fois les talibans, puis dimanche et enfin aujourd'hui, sur ordre du Haut Conseil des talibans, comme «geste de bonne volonté».

Les deux femmes ont été remises peu après 13h30 (heure suisse) aux médiateurs afghans, dont le responsable tribal Haji



**GHAZNI** Les deux Sud-Coréennes ont été prises en charge par des membres du CICR juste après leur libération. (KEYSTONE)

Zahir, dans le village d'Araza, à une dizaine de kilomètres de Ghazni. Haji Zahir les a ensuite remises non loin de là au CICR. Elles ont éclaté en sanglots à ce moment-là.

Le CICR les a, à son tour, conduites à Ghazni, au siège du Croissant-Rouge afghan, où elles ont été accueillies par la délégation sud-coréenne, qui négocie avec les talibans depuis vendredi soir. Les combattants islamistes réclament la libération par le gou-

vernement afghan d'un nombre de leurs camarades emprisonnés égal à celui des otages sud-coréens, ce que rejette Kaboul. Pour faire pression sur le gouvernement afghan, les talibans avaient tué deux des 23 évangélistes sud-coréens enlevés le 19 juillet.

Par ailleurs, un homme s'exprimant en anglais avec un accent allemand a été mis en contact téléphonique avec l'Agence France Presse (AFP) hier matin par les talibans. Il

s'est présenté comme «Rudolf Blechschmidt», l'otage allemand enlevé le 18 juillet au sud de Kaboul. «Ma vie est en danger. Les talibans veulent me tuer», a-t-il déclaré. «Pour me libérer des talibans, je vous en prie, j'ai besoin de votre aide», a-t-il précisé.

Les forces de sécurité afghanes ont par ailleurs tué neuf talibans qui s'apprêtaient à attaquer un QG de la police près de la frontière pakistanaise. /ats-afp-reuters

**En bref**

**■ ISTANBUL**

**Une collision fait une quarantaine de blessés**  
Un ferry turc et un cargo battant pavillon ukrainien sont entrés en collision hier au large d'Istanbul. Quarante personnes ont été blessées. Le ferry reliait Bostanci, sur la rive asiatique d'Istanbul, à l'île d'Avsa située à quelque 110 km au sud-ouest d'Istanbul. /ats-afp

**■ ÉTATS-UNIS**

**Un forcené tue trois personnes dans une église**  
Trois personnes ont été tuées lorsqu'un homme armé a ouvert le feu dimanche sur les fidèles dans une église protestante de Neosho, dans l'Etat américain du Missouri. L'attaque a aussi fait cinq blessés. Selon la police, l'homme avait eu un différend samedi avec une famille qui assistait au service religieux. /ats-afp-reuters

**■ FONDS MARINS**

**Une expédition danoise en route vers l'Arctique**  
Une expédition danoise se dirige vers l'Arctique pour cartographier les fonds marins au nord du Groenland. Ce travail pourrait permettre au Danemark d'asseoir ses prétentions sur le pôle Nord, déjà convoité par les Russes. Le 2 août, une expédition russe avait, à l'aide de deux submersibles, planté un drapeau national en titane à plus de 4000 mètres sous le pôle Nord, au terme d'une expédition qui avait relancé les convoitises sur l'Arctique. /ats-afp

**■ POLOGNE**

**La coalition de droite n'est plus qu'un souvenir**  
Le président polonais Lech Kaczynski a franchi hier un pas de plus vers des élections législatives anticipées à l'automne. Il a mis formellement fin à la coalition de droite au pouvoir avec le limogeage des ministres populistes ou ultracatholiques. /ats-afp-reuters

**■ BERLIN**

**«L'assassin d'Oradour-sur-Glane» est mort**  
Le criminel de guerre nazi Heinz Barth est mort, a indiqué hier le pasteur de Gransee, près de Berlin, où il vivait. Il était surnommé «l'assassin d'Oradour-sur-Glane» pour son implication dans le massacre commis en France par des SS à la fin de la Seconde Guerre. Cet ancien lieutenant nazi avait été condamné à la prison à vie en 1983 en RDA, puis libéré en juillet 1997 en raison de son âge et de son état de santé. /ats-afp

**BANDE DE GAZA**

## Le Hamas serre encore plus la vis



**GAZA** Un militant du Hamas avec le drapeau de l'organisation. Les islamistes continuent de faire régner la terreur dans le territoire palestinien. (KEYSTONE)

La Force exécutive du Hamas a violemment dispersé hier des manifestants du Fatah sur la place principale de Gaza. Le mouvement islamiste avait auparavant interdit toute manifestation qui n'aurait pas reçu l'autorisation préalable de sa police.

Une centaine de membres de la Force exécutive ont tiré en l'air et fait usage de matraques contre plusieurs centaines de manifestants membres du Fatah, mais également du Front démocratique de la Palestine (FDLP), du Front populaire de libération de la Palestine (FPLP) et du Parti du peuple.

Les policiers ont confisqué aux protestataires leurs drapeaux jaunes, la couleur du Fatah du président Mahmoud Abbas. La manifestation s'est finalement déroulée après une trentaine de minutes, mais sans drapeaux du Fatah, qui ont été confisqués.

Hurlant que «filmer est interdit», les membres de la

Force exécutive ont également confisqué les caméras des journalistes qui enregistraient la scène ainsi que les téléphones portables équipés pour prendre des photos.

Les policiers islamistes ont déclaré être intervenus pour faire appliquer une nouvelle réglementation imposant depuis dimanche aux organisateurs de manifestations d'obtenir une autorisation 48 heures à l'avance.

Un responsable du Fatah a qualifié la nouvelle mesure de «décision illégale» exécutée par «une force illégale et illégitime» aux ordres d'un Hamas lui-même délégitimé par le coup de force qui lui a permis de prendre le contrôle de Gaza à la mi-juin.

Sur le plan diplomatique, le ministre japonais des Affaires étrangères, Taro Aso, doit annoncer une reprise de l'aide directe de son pays aux Palestiniens lors de sa visite cette semaine en Cisjordanie. /ats-afp-reuters

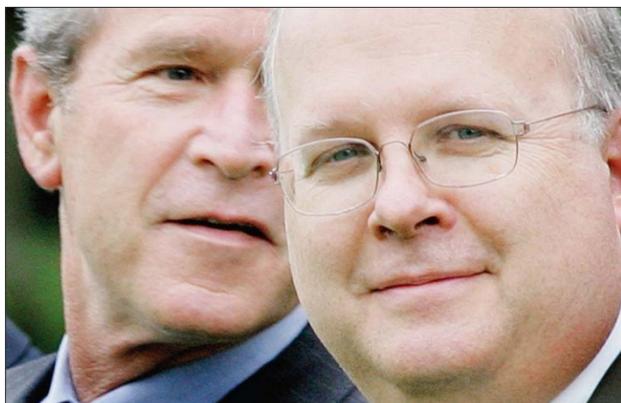
**ÉTATS-UNIS**

## Le «petit génie» de Bush démissionne

Le conseiller politique du président américain George Bush, Karl Rove, a annoncé hier sa démission pour la fin août. Considéré comme le «cerveau de Bush», il était au coeur de plusieurs scandales touchant la présidence.

«Je pense simplement que le moment est venu de quitter ce poste», a déclaré l'éminence grise du chef de la Maison-Blanche. «Il y a toujours quelque chose qui peut vous retenir ici et, même si je m'y plais beaucoup, je dois le faire pour ma famille», a-t-il ajouté.

Aucun autre motif officiel n'a été donné, mais la Maison-Blanche fait face à une pression croissante des parlementaires républicains qui craignent de mauvais résultats électoraux en 2008 si l'admini-



**DÉPART** Karl Rove (au premier plan), le conseiller politique du président Bush, quittera ses fonctions fin août. (KEYSTONE)

nistration Bush ne procède pas à des changements stratégiques, notamment en Irak.

Karl Rove, 56 ans, est le dernier en date d'une série de pro-

ches collaborateurs de George Bush à quitter ce dernier à l'approche de la fin des deux mandats consécutifs du président. Dan Bartlett, l'un des

plus fidèles conseillers du président, est parti en juillet après avoir fait partie du cercle restreint du Texan pendant plus de treize ans.

Karl Rove était lui au coeur des polémiques les plus vives ayant secoué la présidence, dont l'affaire Wilson-Plame. Dans ce scandale, il avait été accusé d'avoir révélé l'identité d'un agent de la CIA, Valerie Plame, pour discréditer son mari, l'ex-ambassadeur Joseph Wilson, qui avait publié un article mettant en cause le bien-fondé de la guerre en Irak.

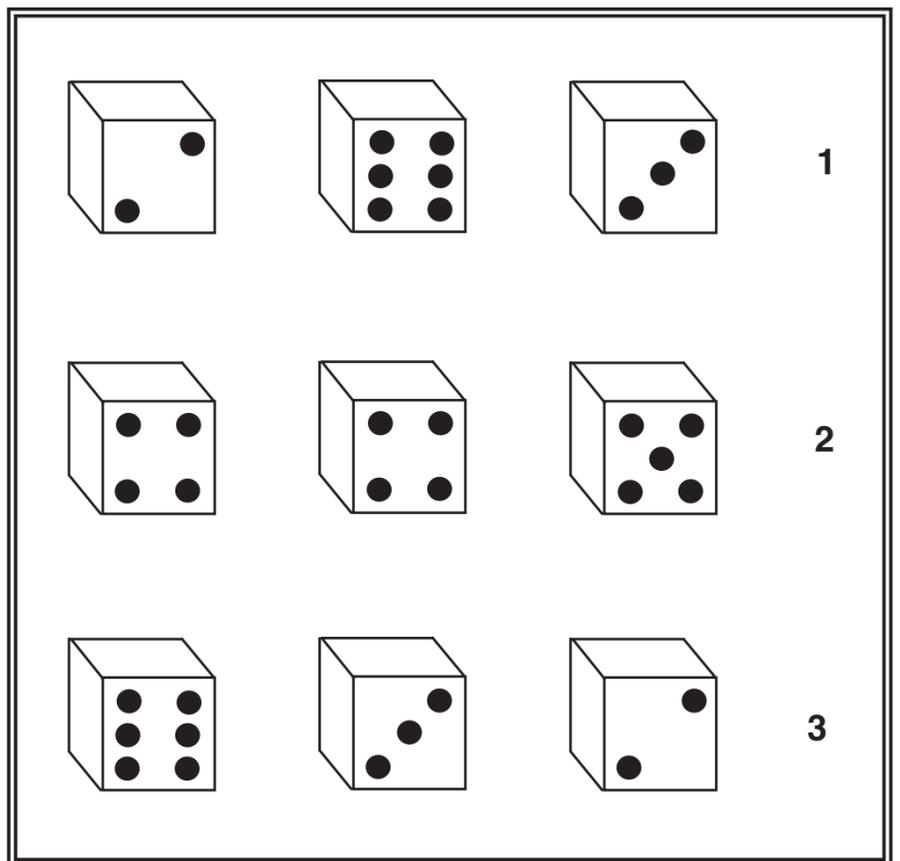
Souvent appelé «le cerveau de Bush» ou «le petit génie», Karl Rove aurait en outre joué dans l'ombre un rôle majeur pour convaincre le Congrès de légitimer l'intervention contre Saddam Hussein. /ats-afp

## MOTS FLÉCHÉS

Etude des rayons X	Epoque	Vent	Bye-bye!	Etudes et pratiques de l'«odontosto- matologie»
Maîtrise de soi	Tissu d'armure spéciale	Organisa- tion syndicale	Richesse	
				2
Chant de la messe des morts				
Abri		Coutumes	Nous	
		Puis ou mais	Prophètes	
Poème		Chez ou dans		Bouquina
Arme		Titre, outre Manche		1
			Cassius Clay, puis Mu- hammad ...	
			Descends	
		Imprégnée		
		Sigle		
		Do		3
			Société américaine	
			Fleuve de France	
Altruisme, entre autres		Un problème, pas de doute		Cohérente
Couche				
		Chef-lieu: Coire	Fut en Mé- sopotamie	
		Précédent les autres	Première dame	
Délicieux, entre autres		Exalté		
Pot de colle		Bénéficié		
			Destinée	4
Hydro- carbure				
Dépoussié- rées				5

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

## COUP DE DÉS



Si le résultat du premier jet est 4 et celui du deuxième 1, quel est le résultat du troisième jet?

Et quelle est la règle?

**Solutions des jeux en page Carnet**

## LE MINIQUIZ

Dix questions pour tester vos connaissances générales. Des trois réponses qui vous sont proposées, deux sont fausses.

Choisissez la bonne!

**1. MAJEUR.** A l'âge adulte, le plus petit mammifère terrestre mesure à peine 1,6 centimètre et pèse 2 grammes. Originaire de Thaïlande, il s'agit d'une espèce...

- A. ...de chauve-souris
- B. ...de rat
- C. ...de souris

**2. TERRITOIRE.** De quel pays la ville de Rangoon est-elle la

capitale?

- A. La Birmanie
- B. Le Sri Lanka
- C. La Thaïlande

**3. «VERLAN».** Un «merlan», c'est un poisson. Mais en argot, qu'est-ce que c'est?

- A. Un vendeur
- B. Un tailleur
- C. Un coiffeur

**4. NOBLESSE.** Quel était le titre de Pierre de Coubertin, qui fut le rénovateur des Jeux olympiques?

- A. Comte
- B. Baron
- C. Marquis

**5. PLUME.** Quel oiseau

appelle-t-on communément l'«oiseau-mouche»?

- A. Le pinson
- B. Le martin-pêcheur
- C. Le colibri

**6. ACCOUCHEMENT.** Combien de jours dure la période de gestation chez la lapine?

- A. 45 jours
- B. 30 jours
- C. 15 jours

**7. FANTASSIN.** Dans quelle armée fut enrôlé le célèbre et brave soldat Svejik, le héros de Jaroslav Hasek?

- A. Hongroise
- B. Tchèque
- C. Polonaise

**8. VASTE.** Des trois pays qui constituent le Maghreb, quel est le plus grand?

- A. Le Maroc
- B. L'Algérie
- C. La Tunisie

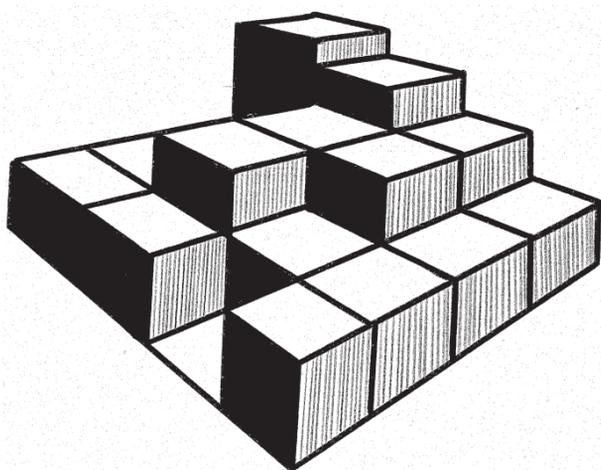
**9. NOCTURNE.** Lequel de ces trois animaux n'appartient pas à la famille des «mustélidés»?

- A. La zibeline
- B. Le porc-épic
- C. Le blaireau

**10. SCRIBE.** Qui a écrit «Mort d'un commis voyageur»?

- A. Norman Mailer
- B. William Faulkner
- C. Arthur Miller

## CONSTRUCTION



Combien y a-t-il de cubes?

PUBLICITÉ

TOUTE LA GAMME EN STOCK! WWW.CENTRE-TOYOTA.CH

TOYOTA

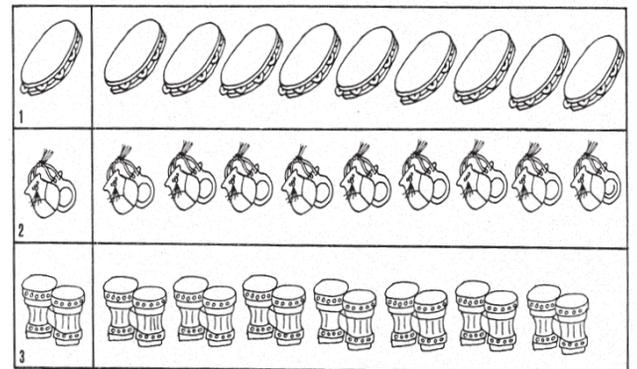
Garage H. Jeanneret & Fils

RECEPTION

GARAGE • CARROSSERIE • MONTMOLLIN • Tél. 032 731 20 20

H. JEANNERET et FILS

## CONTRÔLE DE QUALITÉ



Tous ces instruments ne sont pas conformes aux trois modèles numérotés.

Quels sont ceux qui en diffèrent?

## LES TROIS LETTRES

K	□	□	□	T					
A	H	□	□	N E					
M	E	R	□	□	G O T				
S	O	U	P	□	□	□	U R E R		
C	Y	M	B	A	□	□	□	I N E U X	
T	R	I	O	M	P	□	□	□	B I V O R E

Pour chaque ligne, il manque toujours les trois lettres qui, à la fois, terminent le mot de gauche et commencent celui de droite. Il n'y a aucun nom propre.



## Gigantesque panne d'électricité

Une énorme panne d'électricité frappe le nord-est des Etats-Unis le 14 août 2003. Une partie de l'Ontario, au Canada, est également affectée. Le black-out concerne environ 50 millions de personnes. La ville de New York (photo) sera privée d'électricité durant près de 12 heures.

## SUDOKU N° 158

Difficulté moyenne

6	1	7				2	
		5	1		3		
4				9			
1						8	2
8	6				9		3
5	4						7
		2					1
	4		3	7			
1			4	8			9

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 157

9	1	5	8	7	2	3	6	4
6	7	3	4	5	1	9	2	8
8	4	2	3	6	9	7	1	5
4	8	6	1	9	7	5	3	2
3	2	1	6	8	5	4	9	7
7	5	9	2	3	4	1	8	6
2	6	4	7	1	3	8	5	9
5	3	8	9	4	6	2	7	1
1	9	7	5	2	8	6	4	3

Grilles de fabrication Suisse  
WWW.SU-DO-KU.CH



- 1 - Qui est à l'initiative de la construction du Panthéon à Rome ?  
A. Agrippa B. Néron C. Claude D. César
- 2 - Quel grand couturier s'est éteint le 17 juin 2007 ?  
A. Gianfranco Ferré B. Boris Azzaro  
C. Paco Rabanne D. Gianni Versace
- 3 - Quels pays se sont affrontés lors de la finale de la Coupe du monde de football en 1962 ?  
A. Le Brésil et l'Argentine  
B. La France et l'Italie  
C. Le Brésil et la Tchécoslovaquie  
D. Le Brésil et l'Allemagne

**Réponses**

1. A. Ce temple romain dédié aux sept divinités planétaires a été construit en 27 av. J.-C. par Agrippa.  
2. A : Le grand couturier italien Gianfranco Ferré s'est éteint le dimanche 17 juin 2007.  
3. C : La finale de la Coupe du monde de football a eu lieu le 17 juin 1962 au Chili, opposant le Brésil et la Tchécoslovaquie. Le Brésil a remporté la victoire 3-1.

## HOROSCOPE

### BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : votre susceptibilité exacerbée vous poussera à prendre pour des attaques personnelles les remarques de votre partenaire. **Travail-Argent** : la vie professionnelle est sous tension. Vous vivez une situation perturbante et vous la supportez mal. **Santé** : pourquoi ne pas pratiquer la relaxation ?

### TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : vous entrez dans une période où affection et sensualité iront de pair. Vous maîtrisez mieux vos impulsions. **Travail-Argent** : vous aurez l'énergie et la combativité nécessaires pour résoudre certaines difficultés. **Santé** : il est aussi important de bien dormir.

### GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : des difficultés de communication sont à craindre, votre partenaire se sent abandonné, négligé. **Travail-Argent** : vous prendrez les bonnes résolutions pour vous attaquer à un travail qui sera couronné de succès. **Santé** : un coup de fatigue n'est pas impossible.

### CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : cela ne vous ressemble pas d'agir sur un coup de tête, mais c'est pourtant bien ce qui pourrait se produire aujourd'hui. **Travail-Argent** : des événements inattendus peuvent transformer vos relations avec certains de vos collègues. **Santé** : migraines possibles.

### LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : vous n'avez pas l'intention de faire des concessions et tant pis pour les conséquences. **Travail-Argent** : des discussions d'argent devraient tourner à votre avantage. Les perspectives professionnelles sont un peu ralenties en ce moment. **Santé** : mangez plus souvent des légumes verts.

### VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : vos sentiments, aussi profonds soient-ils, ne seront pas perçus à leur juste valeur. **Travail-Argent** : vous ne perdrez jamais de vue vos intérêts et ce n'est pas aujourd'hui que l'on réussira à vous faire lever le nez, même s'il est question de s'amuser. **Santé** : bonne.

### BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : vos préjugés vous desservent. Ouvrez-vous au monde sans restriction. **Travail-Argent** : fiez-vous à votre instinct, il ne vous a pas trahi jusqu'ici. Si vous envisagez un investissement, prenez conseil auprès de professionnels. **Santé** : excellent tonus.

### SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : vous devez rester vigilant, vous ne pouvez écartier, à cause des tensions existantes, tout risque de rupture. **Travail-Argent** : concentrez-vous, organisez-vous et allez à l'essentiel. C'est ainsi que vos actions porteront vraiment leurs fruits. **Santé** : ménagez-vous.

### SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : journée favorable à vos amours et à vos relations affectives. **Travail-Argent** : gardez votre contrôle devant vos supérieurs ou veillez à une juste autorité, si vous devez vous-même l'exercer. **Santé** : vous avez envie de bouger, de pratiquer un sport.

### CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : vous traversez une période de doutes. N'hésitez pas à faire le point sur vos attentes. **Travail-Argent** : prenez les choses comme elles viennent. D'ailleurs, si vous n'avez pas la vedette pour l'instant, vous l'aurez bientôt. **Santé** : soyez prudent, la fatigue vous guette, n'en faites pas trop.

### VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : vous aimeriez que vos initiatives soient acceptées sans aucune réserve par votre entourage. Soyez plus compréhensif. **Travail-Argent** : très beaux aspects pour ce secteur. Vous touchez au but. **Santé** : vous allez enfin retrouver vite votre vitalité.

### POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : vous devrez assumer vos actes. Mais des instabilités dans vos relations sont à craindre. **Travail-Argent** : sans doute traversez-vous une période peu propice à l'action, mais voilà une bonne raison pour consacrer plus de temps aux autres. **Santé** : essayez les médecines douces.

## L'ORCHIDÉE NOIRE

Cordelia Welson. Droits réservés: Edition Ginette Briant / 37

Tania dévisagea Cathy. Bien jolie, cette petite. Un peu frêle, peut-être. Mais des yeux, des yeux à faire naître l'Amour, le vrai, celui que jusqu'à présent elle n'avait jamais rencontré sur son périlleux chemin, au cours de ses multiples aventures.

Elle se souvint avec répugnance de Wladimir Vaslov, celui qui lui avait donné son nom et avait fait d'elle ce qu'elle était aujourd'hui. C'était un être laid et, pensait-elle, certainement déséquilibré, tant son intelligence était diabolique. Elle l'avait détesté, et cependant réellement admiré. Elle restait aussi froide qu'un morceau de glace entre ses bras, et il n'était pas jusqu'à sa présence qui ne lui fit horreur, mais elle lui obéissait aveuglément.

Maintenant qu'elle y songeait, la honte brûlait son front. Comment avait-elle pu se laisser ainsi asservir? Ne devait-elle pas y voir la preuve que Wladimir possédait un étrange pouvoir qu'il exer-

çait du reste sur tout son entourage avec le même bonheur?

Ils avaient vécu six ans ensemble, puis un jour il avait disparu sans laisser la moindre trace. Quelques mois plus tard, un employé de l'ambassade russe à Berlin où ils résidaient à cette époque, était venu lui dire qu'il était mort. Elle avait cherché à savoir comment, jusqu'au jour où on lui avait fait clairement comprendre de ne plus insister.

Ainsi s'était terminée la carrière de son mari dans les services d'espionnage soviétiques. Était-ce le signe de sa disgrâce? Avait-il été abattu au cours d'une mission? S'était-il donné la mort volontairement, ou contraint et forcé? Autant de questions sans réponses, ce qui, d'ailleurs, n'avait pas torturé outre mesure la jeune femme. Elle ne se sentait aucune disposition pour jouer les veuves éplorées...

La tâche qui l'attendait au sein de l'Organisation accaparait déjà toute sa vie.

Elle ne s'attarda pas plus longtemps auprès de Cathy ce soir-là. Décidément, cette petite ne lui servait à rien. Elle ne lui avait rien appris qu'elle ne sût dans tous les détails.

La jeune fille se croyait à l'abri de sa visite pour quelques jours. Mais son répit fut de courte durée. Le lendemain soir, Pedro frappait à sa porte. Cathy qui venait tout juste de se coucher n'eut que le temps de troquer son peignoir contre la première robe qui lui tomba sous la main.

Igor était au volant d'une Alpha Romeo noire. Assise à l'arrière, Tania happa le bras de la jeune fille pour la faire monter plus vite. Aussitôt la voiture démarra en direction du pavillon.

(A suivre)

## MOTS CROISÉS N° 934

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Solutions du n° 933

### Horizontalement

1. Londoniens. 2. Ile. Pars.  
3. Vico. Capet. 4. Ivette. II.  
5. Nesselrode. 6. Su. Linon.  
7. Rai. Bée. RT. 8. Opter. Chai.  
9. Orémus. Ide. 10. Me. Stentor.

### Verticalement

1. Living-room. 2. Olive. Apre.  
3. Nécessité. 4. Otsu. EMS.  
5. Op. Té. Brut. 6. Nacelle. Se.  
7. Ira. RIEC. 8. Espion. Hit.  
9. Eldorado. 10. Sot. Entier.

### Horizontalement

1. Lu et approuvé. 2. Réveille matin. Le cobalt. 3. Resté trop longtemps au soleil. Armé pour mieux résister. 4. Tour espagnol. Sujet masculin. 5. Assure la protection du mineur. 6. Passé joyeux. Capitale du Yémen. 7. Sans eau, pas forcément sans alcool. Bien occupé. 8. Egyptienne vénérée. Personnel. 9. Bravo pour John Wayne. Libre dans l'eau. 10. Bien entraînés. Toujours attachant.

### Verticalement

1. Penchant mauvais. 2. Couronnées de succès. 3. Dégager sans autorisation. Protège de la cataracte. 4. Placées en couverture. Anglais distingué. 5. C'est-à-dire. Russe déchu de son titre. Affirmation méridionale. 6. Des femmes très Antilles. 7. Vieux courroux. Faisons dans la broderie. 8. Un poisson connu que le Larousse méconnaît encore. 9. Un type très nature. Capitales à Genève. 10. Saisi par l'oreille. L'interprète inoubliable de Cinema Paradiso.

www.pmu.ch  
Seule la liste officielle PMU fait foi

### Aujourd'hui à Deauville, Prix de Jersey

(plat, réunion I, course 1, 2400 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1	Silver Cross	63,5	A. Cardine	D. Prodhomme	22/1	5p6p8p
2	Imperial Secret	59	O. Peslier	R. Chotard	5/1	3p5p3p
3	The French	57,5	D. Bonilla	B. Legros	7/1	4p2p2p
4	Jolinoor	56	F. Spanu	P. Chatelain	33/1	7p0p7p
5	Fées Des Iles	56	S. Pasquier	A. Fabre	25/1	8p9p0p
6	Kaliyan	55,5	A. Suborics	M. Hofer	4/1	1p1p5p
7	Pascha Bere	55	C. Soumillon	A. Royer-Dupré	28/1	0p9p1p
8	Mixirador	54,5	F. Blondel	M. Cesandri	16/1	8p8p4p
9	Satwa Prince	54	T. Thulliez	J. De Roualle	11/1	3p1p8p
10	Issim	53,5	D. Boeuf	C. Lotoux	6/1	2p1p0p
11	Diarist	53	F. Lefebvre	S. Loeuillet	8/1	2p4p6p
12	Poliada	53	J. Crocquevielle	E. Daniel	15/1	3p1p0p
13	Top Wave	53	T. Castanheira	R. Le Gal	33/1	8p0p9p
14	Ma Préférée Adorée	52,5	CP Lemaire	P. Nador	10/1	3p6p1p
15	Premier Violon	52,5	S. Maillot	T. Clout	14/1	5p0p0p
16	Cartama	52,5	S. Ruis	C. Laffon-Parias	28/1	9p7p0p
17	Meneur	52,5	A. Badel	J. De Balanda	18/1	5p1p3p
18	Shady Lane	52	T. Jarnet	SV Tarrou	13/1	0p5p2p

**Notre opinion**: 10 - Tout le désigne actuellement. 2 - Un champion révélé. 6 - Pour la passe de trois. 18 - Son poids est un cadeau. 5 - L'effet André Fabre. 3 - Bonilla est un battant. 14 - Elle est presque irrésistible. 11 - Une régularité exemplaire.

**Remplaçants**: 15 - Il peut encore se signaler. 17 - Il sait imprimer le rythme.

Magasin spécialisé, Rue du Concert 4, Neuchâtel

Offrez-vous les courses en direct au bar LE LONGCHAMP (à côté de l'Hôtel Touring)

## LOTERIES

Tirages du 13 août 2007

**BANCO** <sup>36</sup>

1 13

3 14 20 24 25 28 29

30 37 39 41 47 48 49

53 55 60 63 64 69

**BANCO**

♥ 6 ♠ V ♣ D ♠ A ♠ 7 ♠ 8

♦ 10 ♦ R ♠ 7 ♠ 8 ♠ 10 ♠ D

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

## JAPON

### Décès de la doyenne

La doyenne de l'humanité, la Japonaise Yone Minagawa, est décédée hier soir à l'âge de 114 ans, a rapporté l'agence de presse Kyodo. Elle est née le 4 janvier 1893, sous l'ère Meiji, est « morte de vieillesse ».

Veuve, elle vivait à la montagne, dans une maison de retraite de Fukuchi, petite ville de la préfecture de Fukuoka (sud du Japon). Les centenaires sont toujours plus nombreux au Japon, détenteur de la palme de la longévité mondiale, avec près de 30 000 d'entre eux.

Après le décès de Yone Minagawa, Edna Parker, une Américaine née le 20 avril 1893 et qui vit dans l'Etat de l'Indiana, est devenue la doyenne de l'humanité, selon le comité international des supercentenaires, un groupe basé aux Etats-Unis. /afp

Adresses RÉGION

- Information sociale
Permanence téléphonique de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale, 0800 123 456. Lu-ve 14-17h
Alcoolisme
La Croix-Bleue, 032 725 02 17
ANAAP (psychiatrie)
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi. «Le Décliv» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
ANPCD (drogue)
Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h
ANPP (psychologie)
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch
Asloca
Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26
Aspedah
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. Tél. 021 703 24 20
Association Alzheimer
032 729 30 59; tj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23, Lieux ren-contre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00
Association Dyslexie
Antenne neuchâteloise. Permanence ven-dredi matin, 032 725 38 92
Ass. Antenne Handicap Mental
Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds. Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. Rens: 032 914 10 10. www.antenne-handicap.com
Association lecture et compagnie
Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57
Ass. neuch. de services bénévoles
rue des Brévards 1a, tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: information, formation dans les domaines des visites, transports
Ass. suisse maladie de Parkinson
Groupe neuchâtelois. Le 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h
Autorité de conciliation
En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants, c/o Hôtel judiciaire, CP 2284, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit

- Cancer
Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'ancien-nes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
Caritas Neuchâtel
Espace des Montagnes, Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Horaire lieu d'accueil: lu et me 14h-17h, 032 886 80 60
Cartons du cœur
Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30
Centre psycho-social neuchâtelois
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Maiet 29, tél. 032 967 20 61, lu-ve 8h-12h, 14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21
Centre de Stomatologie
La Comète, Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. stomatologie.administration@ne.ch
Centreveu
Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue, rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 731 46 56 sur rdv. Expos articles le ma de 14 à 17h
Chambre immobilière neuchâteloise
Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel
Croix-Bleue
032 725 02 17
Insieme Neuchâtel
Association de parents de personnes mentalement handicapées, Av. Léopold-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032 926 85 60, permanence: je 14h15 à 17h15, me 14h30 à 18h30
Job Service
Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55
Ligue NE contre le rhumatisme
Conseil social c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
MediaNE
Association de médiation: résolution de con-flits, 032 725 18 18
Mouvement de la condition paternelle
Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux
Parents information
Service téléphonique anonyme et confidentiel chaque jour ouvrable, 032 725 56 46 ou 032 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h. (voir aussi ANAAP)
Sage-femmes à domicile
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h-20h, 079 280 48 28
S.A.S
Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32

Adresses NEUCHÂTEL

- Accueil familial de jour
District de Neuchâtel et de Boudry. Tivoli 28, Neuchâtel, 032 717 74 56. Permance tél. lu 9-11h30/14-18h, ma 14-18h, je 8h30-11h30
ADCN (chômage)
Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89
Entraide ADRA
Fbg. de l'Hôpital 39. Vestiaire: ma 13h30-17h30. Repas de midi, ma/je, du 23.1 au 5.4.07. tél. 032 751 31 62
Alcoolisme
CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoologie) 032 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005
Al-Anon
Aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h)
Apen
Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 1625, 2000 Neuchâtel. apen@bluewin.ch
Aviso
Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h.
Basta
Bureau d'aide pour Auteur-e-s de violences. 032 863 30 60, association.basta@gmail.com
Boutique d'information sociale
Rue St-Maurice 4, lu-ve 9h30-11h30/14h-18h. Tél. 032 717 74 12
Caritas Neuchâtel
Service social et administration. Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70
Centre de consultations Lavi
Aide aux victimes d'infractions, rue J.-L. Pourtales 1, 032 889 66 49 ou La main tendue (143) ou la police (117)
Centre d'orthophonie
Rue St-Maurice 4. Le centre répond du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h au 032 717 78 20
Centre de santé
Neuchâtel, Peseux, Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers, 032 886 85 00
Centre social protestant
Parcs 11, lu-ve, 032 722 19 60
Consultations conjugales
032 886 80 10
Consultations juridiques
Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous
La Courte échelle
Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3, Lu, ma 14h30-17h30; me, je 9h-11h30. Tél. 032 724 45 15. Vacances jusqu'au 1er septembre
Croix-Rouge Suisse
Transport pour malades: 032 886 886 0. Garde de malades à domicile: 032 886 886 3. Garde d'enfants malades à domicile: 032 886 886 5. Consultations pour nourrissons et

- futurs parents: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars 2a, lu et ve 14-17h, me 10-11h30 et 18-20h. Permanence tél. lu au ve 8-9h30 tél. 032 886 886 6. Bénévoles et aides aux proches: 032 886 886 0
Diabète
Secrétariat lu-ve 14h-17h, 032 913 13 55, Paix 75, 2301 La Chaux-de-Fonds.
Dispensaire des rues
Soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, 721 10 25. (répon-deur)
Drop-in
Toxicomanie/droque: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58
Femmes
Information et consultations juridiques. Permanence téléphonique, 032 753 08 76
FRC
Conseil Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55
Groupe d'entraide (schizophrénie)
Pour proches des malades souffrant de schizophrénie, 032 753 63 20
Information allaitement
032 753 53 95 et 032 757 20 26
Jeunes handicapés
Service de dépannage, ma (8-11h) 032 725 52 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (14-17h) 032 926 85 60
La Margelle
Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 032 724 59 59
Médiation familiale
Association neuchâteloise. Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel, 032 886 80 15
Mouvement des aînés
Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44
Planing familial
Rue St-Maurice 4, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35
Procap
Association suisse des invalides. Passage Max-Meuron 6, Ma/me/ve 8h30-11h, lu/ma/me 14h-17h, 032 724 12 34, répondeur
Pro Infirmis
Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h, 14-17h, 032 722 59 60, fax 722 59 70
ProSenectute
Au service des personnes âgées. Côte 48a, 729 30 40
Rateau-ivre
Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10
Recif
Lieu de rencontres et d'échanges intercul-turels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture

ADRESSES UTILES

- URGENCES
Urgences sanitaires et ambulance: 144
Police: 117
Feu: 118
Intoxication: 145
NEUCHÂTEL
Pharmacie de service
de la Gare jusqu'à 20h30, en dehors de ces heures, le 144 ren-seigne
Bibliothèque publique et universitaire
Lecture publique: Ma 10h-19h, me 12-19h, je 10h-19h, ve 12h-19h, lu et sa fermé. Jusqu'au 19 août. Fonds d'étude, salle de lecture: Ma-ve 10h-12h/14h-19h, lu et sa fermé. Jusqu'au 19 août
Bibliothèque à domicile
service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10
Bibliothèque des pasteurs
ma-ve 8-11h30, ma 13h30-17h15
Bibliothèque Pestalozzi
lu 14-18h, ma-ve 10-12h/14-18h, sa 9-12h.
Ludothèque Pestalozzi
lu-je 14-18h.
Bibliomonde
livres en langues étrangères, lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h.
Le Discobole
prêt de disques. Ouvert ma, me, ve 14-18h30, sa 9h-11h30
Piscines du Nid-du-Crê
Intérieure: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h. Fermée au public jusqu'au 19 août. Extérieure: tous les jours 9h-21h
Piscines de Serrières
Tous les jours: 9h-20h
LITTORAL-OUEST
Pharmacie de garde
le numéro gratuit 0800 832 800 renseigne
Médecin de garde
079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h

- AUVERNIER
Bibliothèque pour enfants
ve 15h30-17h, me 14-15h30.
Bibliothèque publique
lma 9-11h, je 14-16h
BEVAIX
Bibliothèque communale
ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h.
BÔLE
Bibliothèque des jeunes
Collège. lu/je 15h15-17h15
BOUDRY
Bibliothèque communale
me 14h-18h, je 15h-19h
Ludothèque de la Basse-Areuse
ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30
COLOMBIER
Bibliothèque communale
me 14-18h, je 16-20h
CORCELLES
Bibliothèque communale
lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h
CORTAILLOD
Bibliothèque communale
ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30
GORGIER-LA BÉROCHE
Bibliothèque intercommunale
me-ve 15-19h
PESEUX
Bibliothèque jeunesse
lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h
Bibliothèque adultes
Maison de commune, ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h
SAINT-AUBIN
Ludothèque ZigZagZoug
je 15h-17h, sa 9h-11h.
LITTORAL-EST
Pharmacie de garde
no d'appel unique 0844 843 842
Permanence médicale
0900 501 501, 2.-fr./min.
LE LANDERON
Bibliothèque des Deux Thielles
lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h.

Adresses LITTORAL-EST

- Aide familiale
Soins infirmiers à domicile. 753 09 09
Centre de rencontres
Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15
Infirmières indépendantes à domicile
777, 078 824 46 72
Maison des jeunes
Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30, ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079 658 13 14
Services bénévoles
Cornaux, Cressier, 079 822 71 06, heu-res de repas. Marin-Epagnier, 032 756 02 80, 8h30 à 10h. Le Landeron, Lignièrès, 079 379 52 39, lu/je 8-12h. Saint-Blaise, Hauterive, 079 374 77 66, 9-11h.

Adresses LITTORAL-OUEST

- Accueil et placement d'animaux
Colombier, Cottendart, refuge de la fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35. Société protectrice des ani-maux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38
Centre de santé Basse-Areuse
Cortaillod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier. Aides familiales et infirmières à domicile, permanence lu-ve 8-12h/13h30-17h30; répondeur 032 841 14 24
Centre de santé César
De Bevaix à Vaumarcus. Aides-familiales et infirmières à domicile, 032 836 26 60, lu-ve 7h30-11h30/14-16h, répondeur
Infirmières indépendantes
A domicile et soins palliatifs. 777, 079 33 22 600
Service de transports bénévoles
Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux, Corcelles, Cormondrèche, 079 735 32 08, lu, me, ve 9-11h. Auvernier, 032 731 56 73. Bevaix, 076 610 62 60. Rochefort et Montmolin, 032 855 10 87

IMPRESSUM



RÉDACTION EN CHEF
Rédacteur en chef: Nicolas Willemin
Rédactrice en chef adjointe: Françoise Kuenzi
Adjoint à la rédaction en chef: Stéphane Devaux
Secrétaire général de rédaction: Michel Merz
Resp. site La Chaux-de-Fonds: Daniel Droz
redaction@l'impartial.ch
Tél: 032 910 20 01
redaction@lexpress.ch
Tél: 032 723 53 01
RÉDACTION
Région: Stéphane Devaux (resp.), Alexandre Bardet, Catherine Bex, Santi Terol
ne.canton@lexpress.ch
Eco Région: Patrick Di Lenardo, David Joly
economie@lexpress.ch
Littoral & Vallées: Léo Bysaeth (resp.), Virginie Giroud, Yann Hulmann

SOCIÉTÉ ÉDITRICE: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath
Rédacteur en chef (resp.): Nicolas Willemin
Impression: Centre Presse, Neuchâtel
(Va-de-Ruz), Jean-Michel Pauchard, Florence Veya, Basile Weber
littoral@lexpress.ch
vallees@lexpress.ch
Montagnes: Daniel Droz (resp.) Sylvie Balmer, Sophie Bourquin, Claire-Lise Droz, Claude Grimm, Robert Nussbaum
montagnes@l'impartial.ch
Jura & Jura bernois: Gérard Stegmüller (resp.), Manuel Montavon, Philippe Chopard
jura.bernois@l'impartial.ch
jura.canton@l'impartial.ch
Sports: Emanuele Saraceno (resp.) Daniel Burkhalter, Julian Cervino, Emile Perrin, Patrick Turuvani
sport@lexpress.ch
Culture Région: Dominique Bosshard (resp.), Alexandre Caldara, Brigitte Rebetez
magazine@lexpress.ch
Horizons-Forum: Jean-Luc Wenger (resp.), Catherine Favre, Pascal Hofer
magazine@lexpress.ch; forum@lexpress.ch
Secrétariat de rédaction: (Suisse/monde/région):

- MARIN
Ludothèque
lu/je 15h30-18h
Bibliothèque-médiathèque
ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h.
VAL-DE-RUZ
Hôpital de Landeveyux
032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: lu-ve 8-19h
Pharmacie de service
Coop Vitality, Fontainemelon, 032 853 26 30, dès 18h30
Médecin de garde
Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53, 18h-8h
FONTAINEMELON
Bibliothèque communale
lu 19h-21h, je 13h30-15h30
Bibliothèque des jeunes
lu/je 15h-17h30
Ludothèque de la Colombine
lu/je 15h-17h30, sa 10h-12h
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE
Bibliothèque communale
je 16h-20h
Bibliothèque des jeunes
je 15h30-17h
VAL-DE-TRAVERS
Médecin de garde
032 888 90 00
Pharmacie de service
032 888 90 00
Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64
Foyer d'accueil L'Etoile
032 863 21 91
COUVET
Piscine
lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h
Bibliothèque communale
lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h
Ludothèque
lu/je 17h-18h30
FLEURIER
Bibliothèque communale
lu/ma 17h-20h, je 15h-18h
LA CHAUX-DE-FONDS
Pharmacie de garde
Centrale, L.-Robert 57, jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures: 144
Dépannage eau, gaz, électricité
032 843 90 00

Adresses VAL-DE-RUZ

- Accueil familial de jour
032 853 31 90
Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 777, 24h/24, 032 853 15 31
Croix-Rouge
Consultation de puériculture. Rue Henri-Calame 8, Cernier. Tous les jeudis 10h-11h30/14-17h

- Piscine des Arêtes
Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h.
Piscine des Mélézes
Tous les jours: 9h-20h
Bibliothèque de la ville
Lu-ve 15h-19h, sa fermé. Jusqu'au 17 août
Bibliothèque des jeunes I
Ronde 9, Lu-ve 15h-18h, sa fermé. Jusqu'au 18 août
Bibliothèque des jeunes II
Président Wilson. Fermée jusqu'au 18 août
Ludothèque
lu/je 15h30-18h; ma 15h30-19h. Fermée durant les vacances sco-laires
«Le Papyrus»
Bibliothèque chrétienne. Parc 84, Lu, ma, je, ve 16h-18h30. Fermée durant les vacances scolaires
LE LOCLE
Pharmacie de garde
Mariotti, Grand-rue 38, jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures: 144
Dépannage eau, gaz, électricité
032 843 90 00
Bibliothèque de la ville
lu/ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h.
Bibliothèque des jeunes
lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h.
Ludothèque
lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h.
Piscine du Communal
Tous les jours: 9h-19h30
JURA BERNOIS
Pharmacies de garde
Saint-Imier, du Vallon, 032 942 86 86
Tramelan, Schneeberger, 032 487 42 48
Médecins de garde
De La Ferrière à Péry, 032 941 37 37
Tramelan, 032 493 55 55
Médiathèque
Tramelan, CIP. Lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h
JURA
Pharmacies de garde
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03
Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, 032 953 12 01

Adresses VAL-DE-TRAVERS

- Aide familiale et soins infirmiers
A domicile, tél. 032 864 66 22, fax 032 864 66 23. Aide familiale, jours ouvra-bles 8-10h. Soins infirmiers 16-17h, répondeur
Baby-sitting
Môtiers, tél. 032 861 29 80 ou 861 33 94
CAPTT
Centre d'aide et de prévention du traitement de l'otoxicomanie. Fleurier, rue du Guillier 8, 032 860 12 12, lu-ve 8-12h/14-18h30
Cora
Centre œcuménique de rencontre et d'animation. Fleurier, Grand-rue 7, lu-je 8-12h/13h30-17h, ve 8-12h, tél. 032 861 35 05, fax 032 861 43 36
Croix-Rouge Suisse
Consultation de puériculture au Cora. Grand-rue 7, Fleurier, je 14-19h. Permanence télé-phonique, lu au ve 8-9h30, 032 886 886 6
Mamans de jour
tél. 032 866 13 30



**AVIS MORTUAIRES**

Son époux:  
Frédéric Wüthrich, à Neuchâtel,  
Ses enfants:  
José et Monique Heyd-Wüthrich, à Wavre,  
Simon Wüthrich, à Neuchâtel,  
Alain et Nicole Wüthrich-Chaput, à La Digue, Rép. des Seychelles,  
Ses petits-enfants:  
Marieke, Géraldine, Laurent et Philippe;  
Ses arrière-petits-enfants:  
Morgane, Thibault, Quentin et Charlotte,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont la tristesse de faire part du décès de

**Madame**  
**IDA WÜTHRICH**  
née Hönicke

qui s'en est allée paisiblement le 6 août 2007, dans sa 90e année.  
2000 Neuchâtel, le 11 août 2007.

Domicile de la famille: Monsieur Frédéric Wüthrich  
Faubourg de l'Hôpital 104  
2000 Neuchâtel

Selon le désir de la défunte, la cérémonie s'est déroulée dans l'intimité de la famille.

Nos vifs remerciements au Dr Gartenmann et au personnel du home Saint-Joseph à Cressier pour leurs bons soins et leur dévouement.

Pour honorer sa mémoire, des dons peuvent être adressés au home Saint-Joseph à Cressier, via la Banque Cantonale Neuchâteloise, CCP 20-136-4, compte A 0401.63.08.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part. 028-573452

+

*Elle aimait ses enfants A grands coups d'aile  
Le soleil l'oiseau échappe  
Les oiseaux à son ombre fugace  
Les fleurs dans l'éblouissement de  
la lumière du soleil.*

J.P. Tschanz

Marie-Christine Pfyffer, son fils Brice Pfyffer-Walder et son épouse, Anne, à Neuchâtel;  
Ses frères, sœur, belles-sœurs, Jean-Claude, Bruno, Marguerite, Sigrid et leurs familles,  
ont le grand chagrin d'annoncer le décès de

**Madame**  
**Françoise PFYFFER**  
née Navarre

enlevée à leur tendre affection le 11 août 2007.

La cérémonie d'A-Dieu aura lieu ce jour à 14 h 30 en l'Institution de Béthanie à Lausanne.

Domicile de la famille: Marie-Christine Pfyffer  
Valangines 8, 2000 Neuchâtel

*Face au soleil elle a vécu,  
Nageait droit vers le large,  
Fière et digne jusqu'au bout.*

Les sociétaires, le comité et le personnel  
des Caves de la Béroche  
ont la grande tristesse de faire part du décès de

**Madame**  
**Hulda PORRET**

sociétaire et maman de Monsieur Albert Porret,  
gérant des Caves de la Béroche durant plus de 18 ans.  
Ils présentent à sa famille leur plus profonde sympathie. 028-573524

La commission scolaire et le corps enseignant  
du collège primaire d'Auvernier  
ont la tristesse d'annoncer le décès de

**Monsieur**  
**Rodolphe PAHUD**

père de Madame Christine Ribaux,  
enseignante au collège d'Auvernier 028-573440

Les Amis du Musée de la Béroche et environs  
ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur**  
**Rodolphe PAHUD**

leur dévoué caissier et membre d'honneur  
Nous adressons à sa famille toute notre sympathie. 028-573429

**AVIS MORTUAIRES**

C O R N A U X

+

*Je suis le chemin  
la vérité  
la vie*

Jean 14:6

Isabelle Thérond-Coste, ses enfants Emmanuelle et Adrien,  
à Cornaux,  
Anne-Sophie et Jean-François Thérond-Madeuf, en France,  
Hélène et Armand Thérond-Marco, leurs enfants  
Emilien et Valentine, en France,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond  
chagrin de vous apprendre la disparition de

**Monsieur**  
**Gérard THÉROND**

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, neveu, parrain, parent et ami, décédé d'un arrêt cardiaque, le 23 juillet 2007, dans les montagnes de Lozère qu'il aimait tant, là où il repose maintenant auprès des siens, après un service religieux qui a déjà pu réunir toute sa famille, à Langogne, en France, le 26 juillet 2007.

2087 Cornaux, Esplanade 4

Une célébration d'adieu, autour de son épouse et de ses deux plus jeunes enfants, aura lieu ici au temple de Cornaux, pour tous leurs amis, vendredi 17 août à 15 heures.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part. 028-573094

N E U C H Â T E L

*Le cœur d'une maman est un trésor  
que Dieu ne donne qu'une fois.*

Ses filles:  
Jacqueline Macherel-Vauclair, à Neuchâtel;  
Cosette Vauclair et son ami Mariello Crivelli, à Neuchâtel;  
Ses petits-enfants:  
Sandra Streit, à Môtiers;  
Magali Philippin et son ami Stan Hirschi, à Neuchâtel;  
Mathieu Philippin, à Neuchâtel;  
Ses amies:  
Annette Feissly, à Cortaillod;  
France Guenet, à Neuchâtel;  
Ses sœurs et belles-sœurs,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont la tristesse de faire part du décès de

**Madame**  
**Emma VAUCLAIR**  
née Bonjour

enlevée à leur tendre affection, dans sa 86e année, après de grandes souffrances.  
2000 Neuchâtel, le 9 août 2007.

Selon le désir de la défunte, l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresses de la famille: Jacqueline Macherel  
Pierre-à-Mazel 6, 2000 Neuchâtel  
Cosette Vauclair  
Dîme 31, 2000 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de lettre de faire part. 028-573460

**REMERCIEMENTS**

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

**Monsieur**  
**Pierre-André LEUBA**

remercie très sincèrement les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leur don, leur message ou leur envoi de fleurs.  
Elle les prie de trouver ici l'expression de sa sincère reconnaissance.  
Fleurier, août 2007.

A vous qui nous avez soutenus par vos pensées et vos messages;  
A vous qui avez été présents pour le dernier adieu;  
A vous qui avez fleuri une dernière fois notre bien-aimé;  
A vous qui avez aimé et entouré notre chère tante et amie

**Madame**  
**Hilda SCHWAB**

nous vous disons MERCI. Votre témoignage de sympathie, d'affection ou votre don nous ont touchés et émus.  
Ses neveux et nièces, Gilberte Loeffel  
Chambrelieu, août 2007. 028-573441

**L'ÉTAT CIVIL**

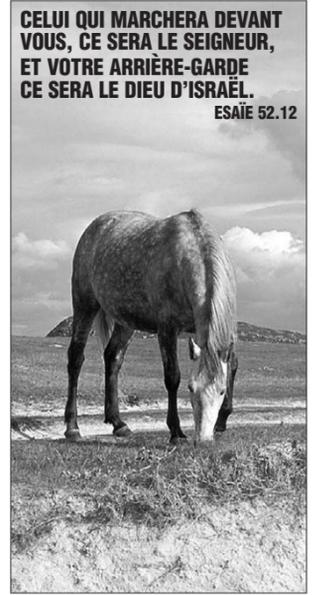
**Montagnes neuchâteloises**

**Naissances.** – 4.08. Mota dos Santos, Tiffany, fille de dos Santos Gonçalo, Manuel et de Carvalho Mota, Maria Olivia. 05. dos Santos Pinto, Shayna, fille de de Oliveira Feirreira dos Santos, Sonia Marisa. 06. Mettraux, Timothée Didier, fils de Mettraux, Roger et de Béguin Mettraux, Marie-Laure Eliane Clotilde; Sigrist, Sary, fille de Sigrist, Xavier et de Sigrist, Magalie. 07. Zehnder, Duncan, fils de Zehnder, Alain Charles, et de Zehnder, Sabine; Farias, Dela-Yana, fils de Djodji, Têko et de Farias Caracciolo, Karin Alejandra; Manuicua, Chloé Binga, fille de Manuicua, Malaka et de Manuicua, Angela. 08. Lima Leite, Gwen Stefani, fille de Vieira Leite, Jorge et de da Costa Lima, Rosa Maria; Schnell, Chloé, fille de Grandjean, Frédéric et de Schnell, Manon; Hammami, Arijj, fille de Hammami, Lotfi et de Hammami, Houda; Efendic, Neira, fille de Efendic, Admir et de Efendic, Rahima. **Mariages.** – 13.08. Khirouani, Mohamed et Lakbachi, Nathalie Marie. **Décès.** – 05.08. Boss, Charles Gustave, 1914, époux de Boss, Marie-Odile. 06. Scherwey, Marc André, 1963; Bulliard, Pierre Joseph, 1923. 07. Prétot, Frieda Elisabeth, 1918; Debrunner, Maria Dorothea, 1915. 09. Rosat, Madeleine Andrée, 1925. 10. Rizzo, Cesario, 1951, époux de Rizzo, Rosina; Amey, Marcel Henri, 1913, époux de Amey, Elsa Hélène.

**En bref**

**■ COLOMBIER**  
**Collision dans le giratoire de la Brenna**

Hier à 11h45, une voiture, conduite par un habitant de Boudry, circulait sur la route cantonale de Colombier en direction d'Auvernier. En s'engageant dans le giratoire de la Brenna, une collision s'est produite avec une automobile, conduite par un habitant de Gorgier, qui circulait dans le giratoire avec l'intention de s'engager sur l'autoroute en direction de Lausanne. /comm



**Solutions des jeux**

**COUP DE DÉS**

Le troisième jet vaut 4.  
Le résultat de chaque jet = (a/2 + b) - c.  
(2/2 + 6) - 3 = 4 et (4/2 + 4) - 5 = 1.  
D'où (6/2 + 3) - 2 = 4.

**LES TROIS LETTRES**

k I L O t  
a h U R I n e  
m e r L I N g o t  
s o u p A P E u r e r  
c y m b a L U M i n e u x  
t r i o m p H E R b i v o r e

**MOTS FLÉCHÉS**



TIBET

**CONTRÔLE DE QUALITÉ**

1. Le premier, le sixième et le septième instruments différent du modèle numéro 1.
2. Le quatrième, le septième, le huitième et le neuvième instruments différent du modèle numéro 2.
3. Le premier, le deuxième, le quatrième et le septième instruments différent du modèle numéro 3.

**CONSTRUCTION**

Il y a 24 cubes.

**MINI-QUIZ**

1. A 2. A 3. C 4. B 5. C
6. B 7. B 8. B 9. B 10. C

**REMERCIEMENTS**

La famille de  
**Monsieur**  
**Paul COSANDIER**  
tient à dire, de tout cœur, à toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, combien leurs témoignages d'affection et de sympathie ont été appréciés. Ils lui ont été d'un grand réconfort et elle leur exprime sa sincère et profonde reconnaissance.  
Lignièrès, août 2007. 028-573465

**TSR1**



**20.35**  
**Mariage à la grecque**

**7.00** Le journal  
**7.05** Quel temps fait-il?  
**8.00** Le Destin de Lisa  
2 épisodes.  
**8.50** Top Models  
**9.10** Mes plus belles années  
2 épisodes.  
**10.35** EuroNews  
**11.10** Les Feux de l'amour  
**11.55** Alerte à Malibu  
Noël en Californie. (1/2).  
**12.45** Le journal  
**13.05** Toute une histoire  
**14.00** Arabesque  
**14.45** Un cas pour deux  
**15.50** Le Caméléon  
Intrigues à Las Vegas.  
**16.35** Magnum  
Folie tropicale.  
**17.25** Le Destin de Lisa  
2 épisodes.  
**18.20** Top Models  
**18.45** Le petit Silvant illustré  
L'histoire.  
**19.30** Le journal  
**20.05 A bon entendeur**  
Au sommaire: «Chocolat: gare aux allergies!» - «Comment susciter le désir de ces consommateurs en herbe que sont les enfants?».

**20.35 Mariage à la grecque\***  
Film. Comédie sentimentale. EU. 2002. Réal.: Joel Zwick. 1 h 40. Avec: Nia Vardalos, Michael Constantine, John Corbett, Kaylee Vieira, Tola Portokalos, trente ans, travaille dans le restaurant grec de ses parents, à Chicago. Elle tente de s'émanciper de la tutelle familiale et d'échapper au mariage que lui a prévu son père.

**22.15 Heroes**  
Série. Fantastique. EU. 2007. Réal.: Allan Arkush. 22 et 23/23. Avec: George Takei, Malcolm McDowell, Sendhil Ramamurthy, Greg Grunberg. 2 épisodes inédits. «L'heure de la victoire». C'est le jour des élections pour le Congrès. Un climat d'inquiétude s'installe et certains héros cherchent à fuir New York, pour échapper la catastrophe. - 23h00: «La bombe humaine».  
**23.45** Le journal  
**0.05 The Indian Runner\*\***  
Film. Drame. EU. 1991. Réal.: Sean Penn. 2 heures.  
**2.05** Le journal (câble et satellite)

**TSR2**



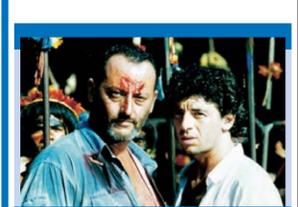
**20.30**  
**Jeanne Poisson...**

**6.45** Les Zoziros  
**7.15** Zavévu  
**10.50** Quel temps fait-il?  
**11.15** tsrinfo  
**13.20** Le journal  
**13.30** Météo  
**13.35** tsrinfo  
**15.05 Le diamant rose**  
Théâtre. 1 h 50. Mise en scène: Michel Roux. Pièce de: Michel Pertwee. Quiproquos et malentendus dans l'appartement d'un diamantaire, entre un policier, des voleurs de bijoux, un patron brutal et un associé indélicat.  
**16.55** Stars etc...  
**17.20** Degrassi : Nouvelle génération  
Coup sur coup.  
**17.45** H  
Une histoire de curé.  
**18.10** Newport Beach  
Mauvaise influence.  
**18.55** Kaamelott  
L'imposteur.  
**19.00** Le Destin de Lisa  
2 épisodes.  
**19.50** Banco Jass  
**20.00** Femmes battantes  
Messagère d'espoir.

**20.30 Jeanne Poisson, Marquise de Pompadour\*\*\***  
Film TV. Histoire. Fra. 2006. Réal.: Robin Davis. 1 h 40. 1/2. Avec: Hélène de Fougerolles, Vincent Perez, Charlotte de Turckheim, Damien Jouillerot. Par sa légèreté et son intelligence, Jeanne-Antoinette Poisson séduit le roi Louis XV. Une folle passion les unit bientôt. Pour l'avoir à ses côtés, le monarque l'introduit à la cour.

**22.10 Jeanne Poisson, Marquise de Pompadour\*\*\*\***  
Film TV. Histoire. Fra. 2006. Réal.: Robin Davis. 1 h 40. 2/2. L'histoire d'amour entre le roi Louis XV et la Marquise de Pompadour connaît quelques vicissitudes. Les fidèles de Jeanne l'ont trahie et la cour la méprise. Enceinte du roi, elle perd l'enfant qu'elle porte. Les dévots se déchaînent contre elle. Courageusement, la favorite résiste aux attaques...  
**23.50** Sport dernière  
**23.55** Banco Jass  
**0.00** Le journal  
**0.30** tsrinfo

**TF1**



**20.50**  
**Le Jaguar**

**6.00** Kangoo juniors  
**6.15** Gowap  
2 épisodes.  
**6.45** TF1 info  
**6.55** TFou  
**8.30** Téléshopping  
**9.05** TFou  
**10.30** Les Vacances de l'amour  
**11.30** Le Destin de Lisa  
**12.00** Attention à la marche  
**13.00** Journal  
**13.50** Les Feux de l'amour  
Inédit.  
**14.40 Columbo\*\*\***  
Film TV. Policier. EU. 1978. Réal.: James Frawley. 1 h 45. Meurtre parfait. Le lieutenant en imperméable enquête dans le milieu du spectacle: il soupçonne une employée, à l'alibi pourtant solide, d'avoir assassiné son patron.  
**16.25 Le Fils retrouvé**  
Film TV. Drame. EU. 2000. Réal.: Artie Mandelberg. 1 h 20.  
**17.45** Le Destin de Lisa  
Inédit.  
**18.20** Secret Story  
**19.10** La roue de la fortune  
**20.00** Journal

**20.50 Le Jaguar\***  
Film. Comédie. Fra. 1996. Réal.: Francis Veber. 1 h 50. Avec: Jean Reno, Patrick Bruel, Harrison Lowe, Patricia Velasquez. Wanu, un Indien d'Amazonie, voit en François Perrin l'homme qu'il appelle «l'Elu», seul être au monde capable de le sauver d'une mort qu'il pense imminente. Perrin se moque éperdument de Wanu.

**22.40 L'île de la tentation**  
Télé-réalité. Prés.: Céline Gérard. 1 h 20. Ils s'appellent Olivier et Carine, Anthony et Lise, Benjamin et Fiona, ou Lindsay et Joanna. Ce sont quatre couples venus de la France entière pour tester leur amour sur une île paradisiaque au Mexique. Beaux et libres, 22 célibataires sont prêts à tout pour les faire succomber.  
**0.00 Mon père, ma mère, mes frères et mes sœurs...\*\***  
Film. Comédie. Esp - Fra. 1999. Réal.: Charlotte de Turckheim.  
**1.40** Secret Story  
**2.25** Reportages

**France 2**



**20.50**  
**Ça se discute jour après jour**

**6.30** Télématin  
**8.50** Des jours et des vies  
Inédit.  
**9.15** Amour, gloire et beauté  
Inédit.  
**9.45** KD2A  
**11.20** Sudokoo  
**11.25** Les z'amours  
**12.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**13.50** FBI, portés disparus  
Règlements de compte. L'équipe est chargée d'enquêter sur la disparition d'une ancienne femme policier devenue chasseuse de primes, que Jack a bien connue quelques années plus tôt.  
**14.35 Division criminelle**  
Inédit. Virées nocturnes.  
**15.15 Hercule Poirot**  
Inédit. Un million de dollars de bons volatilisés.  
**16.10** P.J.  
2 épisodes.  
**18.10** JAG  
**19.00** Pourquoi les manchots n'ont-ils pas froid aux pieds?  
**19.45** 5 sur 5  
**20.00** Journal

**20.50 Ça se discute jour après jour**  
Magazine. Société. Prés.: Jean-Luc Delarue. 2 h 15. L'amour au-delà des barreaux. Les invitées de Jean-Luc Delarue sont compagnes, épouses ou mères de détenus. Par amour, elles veulent à tout prix maintenir le lien avec celui qui vit derrière les barreaux d'une prison. Le compagnon de Cindy est incarcéré depuis huit mois.

**23.05 Babylone**  
Magazine. Histoire. Prés.: Arnaud Poivre d'Arvor. 1 h 35. A la recherche du tombeau de Jésus. Une longue et patiente enquête est menée autour des ultimes découvertes effectuées dans le Sud de Jérusalem. Arnaud Poivre d'Arvor fait effectivement le point sur les investigations entreprises pour trouver le tombeau de Jésus Christ. Les strates de l'histoire ne facilitent pas les recherches. Qui était Jésus? Quelle était la société dans laquelle il vivait?  
**0.25** Journal de la nuit  
**0.45** Météo 2  
**0.50** Histoires courtes

**France 3**



**20.50**  
**Le Camarguais**

**6.00** EuroNews  
**6.50** Toowam  
**10.50** Plus belle la vie  
**11.15** Bon appétit, bien sûr  
Gaspacho de concombre à la menthe, samossas au chèvre. Invité: Frédéric Jenot, chef cuisinier.  
**11.40** 12/13  
**13.00** 30 millions d'amis collector  
**13.45** Inspecteur Derrick  
**14.50 La Vie d'un honnête homme\*\*\***  
Film. Comédie dramatique. Fra. 1953. Réal.: Sacha Guitry. NB.  
**16.30** Chérie, j'ai rétréci les gosses  
Chérie, regarde je suis tout en muscles!  
**17.15** C'est pas sorcier  
Joie, peur, tristesse, colère... que d'émotions!  
**17.50** Des chiffres et des lettres  
**18.25** Questions pour un champion  
**18.50** 19/20  
**20.10** Tout le sport  
**20.20** Plus belle la vie  
Inédit.

**20.50 Le Camarguais**  
Film TV. Drame. Fra. 2004. Réal.: Olivier Langlois. 1 h 45. Trois filles au volant. Avec: Jean-François Stévenin, Laura del Sol, Jean-Louis Tribes. La fermeture d'une usine de la région va obliger deux familles à quitter le village. Virgile propose aux trois femmes menacées par le chômage de créer leur propre entreprise de transport, la Camarguaise.

**22.35** Soir 3  
**23.05** Vie privée, vie publique  
Magazine. Société. Prés.: Mireille Dumas. 1 h 55. Invitée principale: Bernadette Lafont. Avec: Catherine Laborde, Nadine de Rothschild, Tristane Banon, Annie Lemoine, Christophe Dominici, Fiona Gélin, Catherine Rambert, François Busnel. Au sommaire: «Secrets intimes révélés». - «Rencontre en exclusivité avec Bernadette Lafont».  
**0.55** Fragiles et sublimes...  
Stars en clair-obscur.  
**1.55** Plus belle la vie  
**2.20** Soir 3

**M6**



**20.50**  
**D'Artagnan**

**6.00** M6 Music  
**7.05** Drôle de Morning  
**9.10** M6 boutique  
**10.05** Star6 music  
**10.45** Kidété  
Inédit. Tout le monde déteste l'école bouillotte.  
**12.20** Malcolm  
Sois belle et tais-toi.  
**12.50** Le 12.50/Météo  
**13.10** Friends  
**13.35 Atterrissage impossible**  
Film TV. Catastrophe. EU - Aus. 2000. Réal.: Armand Mastroianni. 1 h 40. Un homme, en voyage de noces à Sydney, ignore que l'ex-mari de sa femme, fou de jalousie, a placé une bombe dans l'avion qui les ramène à Los Angeles.  
**15.15 Naufrage**  
Film TV. Suspense. EU. 2006. Réal.: Ken Horn. 1 h 55. Inédit.  
**17.10** Kaamelott  
**17.55** Les Simpson  
4 épisodes.  
**19.50** Six/Météo  
**20.10** Malcom  
Otage, ô désespoir.

**20.50 D'Artagnan\***  
Film. Aventure. GB - All. 2001. Réal.: Peter Hyams. 1 h 40. Avec: Justin Chambers, Tim Roth, Stephen Rea, Jan Gregor Kremp. Alors que Louis XIII règne sur le royaume de France, le cardinal de Richelieu tire profit de l'influence qu'il exerce sur le monarque pour tenter de s'emparer sournoisement du pouvoir.

**22.30** Medium  
Série. Fantastique. EU. 2006. 15 et 16/22. 2 épisodes. «Raison et sentiments». Un adolescent est accusé d'avoir assassiné son ancien patron. Chargée d'enquêter sur cette douloureuse affaire, Allison éprouve des difficultés à rester impartiale car elle développe un sentiment maternel à l'égard du jeune homme. - 23h20: «Paranoïa».  
**0.10** Capital, les inédits de l'éété  
Inédit. Vacances de rêve: les nouvelles destinations.  
**1.50** M6 Music Live  
**2.50** M6 Music l'alternative

**LA NOUVELLE GÉNÉRATION DE SUZUKI**

**NEW SWIFT**  
la révolution compacte  
dès Fr. 15 990.-

**NEW SX4**  
Compact 4x4 Sportswagon  
dès Fr. 23 990.-

**NEW GRAND VITARA**  
le luxe compact 4x4  
dès Fr. 29 990.-

Garage & Carrosserie **Asticher SA** Les Eplatures La Chaux-de-Fonds Tél. 032 926 50 85 **Grand stock livraison immédiate** **SUZUKI** LE N°1 DES COMPACTES

**Documentaire Femmes battantes, 20.00**

**Le combat des huit femmes africaines**

Une série stimulante et engagée! Partenaire du Cirtef (Conseil international des radios télévisées d'expression française) la TSR a toujours eu à cœur de défendre la diversité culturelle et de privilégier les échanges avec les différents médias de la Francophonie. Fervente ambassadrice de ces valeurs, Catherine Noyer (déléguee aux affaires extérieures de la TSR) souhaitait depuis longtemps lancer une série télévisuelle d'envergure internationale qui montrerait, sous le signe de la femme, un autre visage de l'Afrique. Avec Femmes battantes, ce visage a pris les traits de Fatoumata, Binta, Kady et de toutes les autres héroïnes de cette série. Chacune, à sa manière, se bat pour défendre ses aspirations

profondes. Certaines se sont brillamment imposées dans des domaines traditionnellement réservés aux hommes, d'autres mettent toute leur énergie en faveur des plus démunis. Leur combat, ce sont huit réalisatrices africaines qui les ont mises en lumière avec talent

et empathie. Femmes battantes a bénéficié du soutien de l'Etat de Genève, de l'Unesco et de l'OIF (Organisation internationale de la francophonie). Soulignons également qu'une nouvelle série à l'enseigne de Femmes battantes est déjà en grange.



**TV5MONDE**

**17.00** Les deux Coréés. **18.00** TV5MONDE, le journal. **18.25** Maisons du Sud. **18.40** Acoustic. **19.10** Bin'o Bine. Qui est le vendeur ambulant? **19.35** Tout le monde veut prendre sa place. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Un gars, une fille. 2 épisodes. **21.50** Catherine. 2 épisodes. **22.45** TV5MONDE, le journal. **22.55** Journal (TSR). **23.25** L'Enfant des Lumières \*\* Film TV. Drame. Fra - Blg. 2002. Réal.: Daniel Vigne. 1 h 45. 1/2.

**EUROSPORT**

**12.45** Champions Youth Cup. Sport. Football. Quart de finale. En direct. En Malaisie. **14.15** Watts. **14.45** Eurogoals. **15.00** Tour de Burgos (Espagne). Sport. Cyclisme. 1re étape: Miranda de Ebro - Miranda de Ebro (150 km). En direct. **18.00** Eurogoals Flash. **18.15** Grand Prix des 4 Nations. Sport. Saut à skis. HS 132. En direct. A Courchevel (Savoie). **20.15** Tournoi WTA de Toronto (Canada). Sport. Tennis. 2e jour. En direct.

**CANAL+**

**16.55** Flynn Carsen : le retour aux mines du roi Salomon. Film TV. Aventure. **18.25** Best of «Album de la semaine»(C). Jarvis Cocker - «Don't Let Him Waste Your Time». **18.35** Les Griffin(C). **19.00** Le JT de Canal+(C). **19.15** Les grandes vacances de Canal+(C). **19.50** La météo(C). **19.55** Zapping(C). **20.00** Les Simpson(C). **20.25** Best of «7 Jours au Groland»(C). **20.50** MI-5. 2 épisodes. **22.35** Meurtrières \*\* Film. Drame. Inédit.

**PLANETE**

**16.20** Planet Travel. **17.10** Les cités perdues des Mayas. **18.00** Les pyramides oubliées de Caral. **18.50** Un voyage chez les Woodabés. Documentaire. Civilisation. **19.45** Paris Chic, une anthologie de la mode. Documentaire. Culture. **20.15** Le lion du Gujarat. Documentaire. Animaux. **20.45** Les colères du ciel. Documentaire. Nature. **22.30** Reptiles. Documentaire. Animaux. Les serpents. **23.25** Dr G : enquête par autopsie. La mort à retardement.

**TCMS**

**15.00** Hi hi Puffy Ami Yumi. **16.00** Mon copain de classe est un singe. **17.00** Foster, la maison des amis imaginaires. **18.10** Quoi de neuf, Scooby-Doo?. **18.35** Les supers nanas. **18.50** Ben 10. **19.10** Les Quatre Fantastiques. **19.35** Transformers Cybertron. **20.00** Naruto. **20.25** Le laboratoire de Dexter. **20.45** Les Trois Mousquetaires (version remasterisée) \*\*. Film. Aventure. **22.50** Le Trésor du pendu \*\*. Film. Western.

**TSI1**

**17.15** Una mamma per amica. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Il commissario Rex. **19.00** Il Quotidiano flash. **19.05** National Geographic. **19.35** Il Quotidiano. **20.00** Telegiornale sera. **20.30** Météo. **20.40** Due uomini e mezzo. **21.00** Desperate Housewives, i segreti di Wisteria Lane. 2 épisodes. **22.25** Micromacro selezione 2007. **22.55** Telegiornale notte. **23.10** Météo. **23.15** CSI, scena del crimine. Conflitto a fuoco (n°2).

**SF1**

**18.00** Tagesschau. **18.10** Météo. **18.15** Fertig lustig. **18.40** Glanz & Gloria. **18.59** Tagesschau-Schlagzeilen. **19.00** Schweiz aktuell. **19.15** Pflahlbauer von Pfyen : Steintzeit live!. **19.25** SF Börse. **19.30** Tagesschau. **19.50** Météo. **19.55** Der Ermittler. **21.00** SF Spezial : Fernweh. **21.50** 10 vor 10. **22.15** Météo. **22.20** Club. **23.40** Tagesschau. **23.50** Météo. **23.55** Der Adler, Die Spur des Verbrechens. Film TV. Policier.

**ZDF**

**14.15** Camper & Co. **15.00** Heute/Sport. **15.15** Ostsee-Schnauzen. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute. **18.05** SOKO Köln. **19.00** Heute. **19.25** Die Rosenheim-Cops. **20.15** Die Königskinder. Inédit. **21.00** Das Kartell : Im Würgegriff der Energiekonzerne. **21.45** Heute-journal. **22.15** Geritz. **22.45** Feine Freundsinnen. **23.30** Sinatra, Star der Mafia.

**TSI2**

**17.45** La signora in giallo. La morte fa il brindisi. **18.30** Magnum PI. L'ultima partita. **19.20** Anteprema straordinaria, ultime dal cielo. La fidanzata di Chuck. **20.05** Montreux Jazz Festival 2006. Concert. Pop/Rock. Simple Red. **21.00** La ballata di Cable Hogue \*. Film. Western. EU. 1970. Réal.: Sam Peckinpah. 2 heures. **23.00** Jordan. Orrore dal passato. **23.40** Gelide amicizie. Film TV. Suspense. All. 2003. Réal.: Ute Wieland. 1 h 40.

**SF2**

**16.10** Lilo und Stitch. **16.35** Briefe von Felix. **16.45** De chli rot Traktor. **17.00** King of the Hill. **17.25** Die Simpsons. **17.50** American Dad!. **18.15** Arrested Development. **18.40** O. C., California. **19.25** Friends. **19.55** Rätspäck. **20.25** Fools Rush in : Herz über Kopf \*. Film. Comédie sentimentale. EU. 1997. Réal.: Andy Tennant. 1 h 55. **22.20** Sport aktuell. **22.40** Alamo : Der Traum, das Schicksal, die Legende \*. Film. Western.

**ARD**

**16.00** Tour d'Allemagne 2007. Sport. Cyclisme. En direct. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.45** Tagesschau. **17.55** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** Die Tierretter von Aiderichl. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Familie Dr Kleist. Im Alleingang. **21.05** In aller Freundschaft. **21.50** Plusminus. **22.15** Tagesthemen. **22.45** Ibiza \*. Film. Documentaire. All. 2007.

**TVE I**

**11.30** Por la mañana. **13.00** Noticias 24H Telediario internacional. **13.30** Alma viajera. **14.00** Sabery ganar. **14.30** Corazón de verano. **15.00** Telediario 1a Edición. **15.45** El tiempo. **15.50** La Viuda de Blanco. **16.40** Floricienta. **17.30** Leonart. **18.00** Noticias 24H Telediario internacional. **18.30** España directo. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2a Edición. **21.45** El tiempo. **21.50** Campo de fresas \*. Film. **23.20** Rutas por España.

**France 5** **ARTE** **arte**



**20.45**  
**L'une chante, l'autre pas**

- 6.55** 5, rue Sésame
- 7.20** Debout les zouzous
- 10.05** Le lynx, félin en danger
- 10.55** Question maison
- 11.45** Les escapades de Petitrenaud
- 12.10** Midi les zouzous
- 13.40** Echappées belles
- 14.35** Destination beauté
- 15.45** L'Inde, des jours et des hommes
- 16.40** Fourchette et sac à dos
- 17.45** C dans l'air
- 18.56** Attention fragile
- 19.00** Le mystère des baleines en déroute
- 19.45** Arte info
- 20.00** Le journal de la culture
- 20.15** Cuisines des terroirs
- 20.40** Summer of Love

**20.45 L'une chante, l'autre pas**  
Film. Comédie dramatique. Fra. 1977. Réal.: Agnès Varda. 1 h 55. Avec : Thérèse Liotard, Valérie Mairesse, Robert Dadiès, Mona Mairesse. Paris, 1962. Pauline, 17 ans, caresse l'espoir de devenir chanteuse yé-yé. Suzanne, sa meilleure amie, enceinte pour la troisième fois, se désespère de la mort de son petit ami.

- 22.40** Summer of Love
- 0.30** Arte info
- 0.45** Rouge sang
- 2.10** Les fruits défendus

**RTL9**



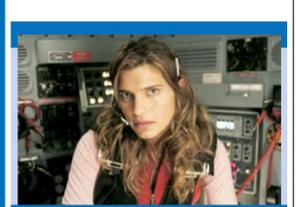
**20.45**  
**Aldo et Junior**

- 6.00** Télé-achat
- 7.20** Charly la malice
- 12.45** Code 003
- 13.35** Jamais sans ma fille
- 15.30** Stars boulevard
- 15.35** Benny Hill
- 16.10** Le Renard
- 17.15** Les Destins du coeur
- 18.10** Top Models
- 18.35** Kojak
- 19.25** Ça va se savoir
- 20.10** Benny Hill
- 20.40** Semaine spéciale «Taxi 4»

**20.45 Aldo et Junior**  
Film. Comédie. Fra. 1984. Réal.: Patrick Schulmann. 1 h 40. Avec : Aldo Maccione, Riton Liebman, Andréa Ferréol. Fidèle à l'idéal de mai 68, Senior vit en communauté avec sa femme et son fils adolescent, Junior. Son épouse le quitte un beau matin, le laissant en tête à tête avec son rejeton. Les relations ne sont pas toujours faciles entre le père et le fils.

- 22.25** Ciné 9
- 22.35** Brigade des mers
- 23.25** La nuit est à vous
- 3.00** Le Renard
- 4.00** Les Garde-Côtes

**TMC**



**20.50**  
**Surface**

- 6.20** Les Filles d'à côté
- 6.45** Télé-achat
- 9.50** La Kiné
- 11.35** Alerte Cobra
- 13.20** TMC Météo
- 13.25** Hercule Poirot
- 14.20** Inspecteur Morse
- 15.30** Stars boulevard
- 15.35** Benny Hill
- 16.10** Le Renard
- 17.15** Les Destins du coeur
- 18.10** Top Models
- 18.35** Kojak
- 19.25** Ça va se savoir
- 20.10** Benny Hill
- 20.40** Semaine spéciale «Taxi 4»

**20.50 Surface**  
Série. Fantastique. EU. 3 épisodes. Avec : Lake Bell, Jay R. Ferguson, Carter Jenkins. «Régulations». Laura et Phil parviennent à regagner l'air libre. Savannah, qui vient d'apprendre que Miles a été conduit d'urgence à l'hôpital se fait un sang d'encre. - 21h35: «Ombres et lumières». - 22h20: «Transmission».

- 23.05** D.O.S. : Division des opérations spéciales
- 1.20** TMC Météo
- 1.25** TMC Charmé
- 3.00** Les Filles d'à côté

**RTPI**

- 15.00** Os ricos também choram.
- 15.45** Tour du Portugal 2007.
- 17.00** Sport. Cyclisme. 9e étape: Oliveira do Bairro - Torre. En direct.
- 18.45** Notícias da Madeira. Magazine. Régional.
- 19.00** Portugal en direct. Magazine. Société.
- 20.00** Olhos de Agua. Feuilleton. Sentimental.
- 21.00** Telemag. Magazine. Régional.
- 22.15** A Alma e a gente. Documentaire. Histoire.
- 22.45** Mudar de vida.
- 23.15** Andar por cá.
- 23.45** Iniciativa.

**SAT1**

- 15.00** Richter Barbara Salesch.
- 16.00** Richter Alexander Hold.
- 17.00** Niedrig und Kuhnt, Kommis-sare ermitteln.
- 18.00** Lenssen & Partner.
- 18.30** Sat.1 News.
- 18.45** Blitz.
- 19.15** Verliebt in Berlin.
- 19.45** K 11, Kommissare im Einsatz.
- 20.15** Verbotenes Verlangen, ich liebe meinen Schüler. Film TV.
- 22.20** Akte 07/33. Medizin und Körperkult.
- 23.20** 24 Stunden : My Story. Hanna geht zur Bundeswehr.

**TVM3**

- 6.00** TVM3 Hits.
- 8.05** TVM3 Tubes.
- 10.00** TVM3 Music + M3 Pulse en direct.
- 14.00** TVM3 Hits.
- 15.00** TVM3 Tubes.
- 16.00** TVM3 Music.
- 17.05** Génération TVM3.
- 18.00** Tribbu Hollidays.
- 19.30** Hit One FM-TVM3 Hollidays + M3 Pulse en direct.
- 21.00** Best of Hollidays.
- 21.30** TVM3 Music.
- 22.00** TVM3 Cool + M3 Love en direct.

**RAI 1**

- 12.35** La signora in giallo. Vita da cane.
- 13.30** Telegiornale.
- 14.00** TG1 Economia. Magazine. Economie.
- 14.10** Julia.
- 15.35** Commesse 2. Film TV. Drame. Il compleanno di Romeo.
- 17.00** TG1.
- 17.10** Chtempo fa.
- 17.15** Le sorelle McLeod. Cosa c'è sotto.
- 18.00** Il Commissario Rex. Ghiaccio rovente.
- 18.50** Reazione a catena. Divertissement.
- 20.00** Telegiornale.
- 20.30** Soliti ignoti, identità nascoste.
- 21.20** Stasera mi butto.

**MTV**

- 15.00** MTV Crispy News.
- 15.05** Dedicam/Love Link.
- 17.05** MTV Crispy News.
- 17.10** Hitlist Dancefloor.
- 18.00** Laguna Beach : The Hills.
- 18.25** The Real World : Key West.
- 18.50** Making the Band.
- 19.15** The Wade Robson Project.
- 19.40** Punk'd.
- 20.00** Les 100 meilleurs clips clubs.
- 20.50** Parental Control. Divertissement.
- 22.30** The Real World : Key West.
- 22.55** Making the Band.
- 23.15** MTV Crispy News.
- 23.20** Non-Stop Yo!

**SWR**

- 18.00** Aktuell.
- 18.10** Wirtschaftsinformationen von der Stuttgarter Börse.
- 18.15** Grünzeug. Ein kleiner Steingarten.
- 18.45** Landesschau.
- 19.45** Aktuell.
- 20.00** Tagesschau.
- 20.15** Tatort. Film TV. Policier. All. 2000. Réal.: Wolfgang Panzer. 1 h 30.
- 21.45** Aktuell. Magazine. Information.
- 22.00** Fahr mal hin. Magazine. Découverte.
- 22.30** Schlaglicht. Die Juden, Geschichte eines Volkes.
- 23.30** Schätze der Welt, Erbe der Menschheit.

**RAI 2**

- 13.00** TG2-Giorno.
- 13.30** TG2-E. State con Costume.
- 13.50** TG2-Medicina 33.
- 14.00** Ricomincio da qui.
- 15.30** Il commissario Kress.
- 16.30** Squadra Speciale Lipsia.
- 17.15** One Tree Hill.
- 18.00** Meteo.
- 18.05** TG2 Flash.
- 18.10** Rai TG Sport.
- 18.30** TG2.
- 19.00** Law and Order.
- 19.50** Krypto the Superdog.
- 20.00** Warner Show.
- 20.20** Il lotto alle otto.
- 20.30** TG2.
- 21.05** Jericho. 3 épisodes.
- 23.25** TG2.
- 23.35** 4400. Lo scambio.

**BBC PRIME**

- 15.00** Waking the Dead. Undertow. (1/2).
- 16.00** House Invaders.
- 16.30** Bargain Hunt.
- 18.00** As Time Goes By.
- 18.30** My Family. Absent Vixen, Cheeky Monkey.
- 19.00** Little Angels. Magazine. Service.
- 20.00** Waking the Dead. Undertow. (2/2).
- 21.00** Supernova. God Are You Out there God?
- 21.30** The Mighty Boosh.
- 22.00** Kiss Me Kate. Speech.
- 22.30** Lenny Henry in Pieces. Divertissement.
- 23.00** Waking the Dead. Undertow. (2/2).

**RTL**

- 13.00** Die Oliver Geissen Show.
- 14.00** Das Strafgericht.
- 15.00** Das Familiengericht.
- 16.00** Staatsanwalt Posch ermittelt.
- 17.00** Mein Leben & ich.
- 17.30** Unter uns.
- 18.00** Explosiv.
- 18.30** Exklusiv.
- 18.45** RTL aktuell. Nachrichten und Sport.
- 19.03** RTL aktuell, das Wetter.
- 19.05** Alles was zählt.
- 19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten.
- 20.15** CSI, Miami.
- 21.15** Dr House.
- 22.15** Monk.
- 23.10** Law & Order.

**MEZZO**

- 15.45** Ariane à Naxos. Opéra. 17.55 Les quatre derniers Lieder de Richard Strauss. Concert. Classique.
- 18.50** Le magazine des festivals.
- 19.00** Galway : tous musiciens.
- 20.00** Séquences classic.
- 20.35** Le magazine des festivals.
- 20.45** Récital Denis Shapovalov et Alexandre Verchinine. Concert. Classique.
- 21.35** Récital Emmanuel Rossfelder. Concert. Classique.
- 22.50** Peter Cincotti. Concert. Jazz.
- 23.50** Le magazine des festivals.

**Canal Alpha**

- 8.00** Journal régional du lundi en boucle.
- 12.00** Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle.
- 19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise.
- 19.20** Météo régionale.
- 19.22** Baby agenda.
- 19.26** Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois.
- 19.30, 20.15, 21.15, 22.15** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30.
- 20.00, 21.00, 22.00** Eco.décode. Magazine. Best of

**Zapping Sport**

- France 3**
- 20h10** Tout le sport
- Eurosport**
- 12h45** Football: Champions' Youth Cup, quart de finale
- 15h00** Cyclisme: Tour de Burgos (Esp), 1re étape
- 18h15** Saut à skis: GP d'été des Quatre nations
- 20h15** Tennis: tournoi WTA de Toronto (Can)

PUBLICITÉ

**TAGHeuer**  
Sport Vision

Depositaire officiel de la marque

**NOVOPTIC**

OPTIQUE LUNETTERIE  
VERRES DE CONTACT

LA CHAUX-DE-FONDS - AV. L.-ROBERT 51 - T. 032 913 39 55  
LE LOCLE - RUE D.-JEANRICHARD 23 - T. 032 931 15 05

**Focus**

**Cinéma Star Trek**  
**Zachary Quinto: un héros dans l'Enterprise**

Encore inconnu au bataillon hollywoodien jusqu'à l'année dernière, Zachary Quinto vient de décrocher la timbale. Boosté par son rôle du grand méchant Sylar dans la série à succès *Heroes*, il est devenu en peu de temps le chouchou des producteurs. Il vient de

décrocher le très convoité rôle de Mr. Spock dans l'adaptation de *Star Trek* que prépare J.J. Abrams, l'heureux papa d'*Alias* et *Lost*. Reste encore à savoir qui jouera le capitaine Kirk et le reste de l'équipage de l'*Enterprise*. A suivre, donc.



**TF1** **Série Paris enquêtes criminelles**  
**Changement de casting faute d'audience**

Les audiences de *Paris enquêtes criminelles* n'étant pas celles escomptées (6,2 millions de téléspectateurs en moyenne), TF1 revoit sa copie. La première victime est Sandrine Rigaux, alias Savigny. La coéquipière de Vincent Perez ne fait plus partie de l'aventure. Actuellement, la production est en plein casting. Elle recherche activement celle qui incarnera un nouveau flic dans la série. Le tournage

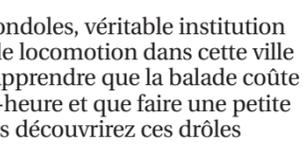
des épisodes 9 à 12 doit débuter le 16 août en banlieue parisienne. Si

d'ici là un nouveau tandem n'est pas formé, le planning sera décalé.



**tr2** **Magazine Stars etc..., 16.55**  
**Les petits bateaux sur l'eau**

Que serait Venise sans ses gondoles, véritable institution mais aussi le seul moyen de locomotion dans cette ville flottante. Vous serez surpris d'apprendre que la balade coûte entre 240 et 320 francs la demi-heure et que faire une petite balade est devenu un luxe. Vous découvrirez ces drôles d'embarcations et ses secrets.



**Sélection**

- tr2** 20.30-23.50  
**Téléfilm**  
Jeanne Poisson...
- tr1** 20.35-22.15  
**Film**  
Mariage à la...
- france 5** 23.05-0.25  
**Magazine**  
Babylone

PUBLICITÉ

**Côté Ambiance**  
**AUFMANN**

**L'idée cadeau**

Une seule adresse:

Côté Ambiance  
Rue Neuve 18  
(face à la Grande fontaine)  
2302 LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 032 911 10 40  
www.kaufmann-fils.ch

Comptoir de Famille

AIR DU TEMPS  
DOMINIQUE BOSSHARD



## Les boules de pétanque retombent, ce n'est pas un mystère

Mais qui donc s'amuse à tracer ces dessins intrigants dans nos champs? Extraterrestres or not extraterrestres? Sont-ce des signes ou n'en sont-ce pas? Telle est la grande question de l'été... Coïncidence (ou, qui sait, manipulation hertzienne, pardon, martienne), le petit écran tenait récemment son public en haleine en multipliant les crop circles au nez et à la barbe de militaires muselés par le secret défense et d'une bande d'illuminés guidés par un implant venu d'ailleurs. Ah, ce

«Mystère»... Le ridicule, dit-on, ne tue pas, ni les humains ni même hélas les aliens chargés de meubler nos soirées de vacanciers désœuvrés. Je tire ou je pointe? Telle est l'autre grande question de l'été, celle que l'on se pose, boule en main, sans se préoccuper des sphères indéchiffrables qui tournoient les esprits. Ah, la pétanque... On s'en souvenait comme d'un jeu pratiqué lors des pique-niques familiaux, quand, après les grillades et la salade de riz, il s'agissait

d'occuper les réfractaires à la sieste. Elle évoquait un Yves Montand en chemise blanche, qui, d'un geste élégant, lançait sa boule au côté de Lino Ventura. Image presque mythique, parfumée au pastis... Elle s'est répandue comme une traînée de poudre, la pétanque. Bien au-delà de Saint-Paul-de-Vence. Sur tous les terrains où l'on taquine le cochonnet, et quand bien même on viserait la lune ou les étoiles, les boules retombent sur la piste, assujetties à la gravité. Restons terre à terre, peuchère!

### MÉTÉO

Mardi  
14 août 2007  
Saint Maximilien

Ils sont nés à cette date:  
**Emmanuelle Béart**, actrice  
**René Goscinny**, scénariste

Lever: 6 h 27  
Coucher: 20 h 45

Lever: 7 h 56  
Coucher: 21 h 24

## Apollon le marmiton est au chaudron

par Jean-François Rumley



**Situation générale.** Le ciel tente de remplir sa mission estivale, Apollon et le thermomètre ont grâce à vos yeux après avoir été souvent maudits. Comme cela est mijoté sans anticyclone, dégustez à la porte et gâche le goût.

**Prévisions pour la journée.** Le soleil promet la lune mais ce n'est pas si étincelant. S'il brille et vous chatouille la peau, le ciel comme une faute de goût en plaçant des nuages dans le bleu. Des cumulus blancs qui ne vous importent pas mais aussi des petits gris qui imposent leur stature vaporeuse. Le mercure ne compte pas quand il aime et c'est une bonne fournie, 26 degrés.

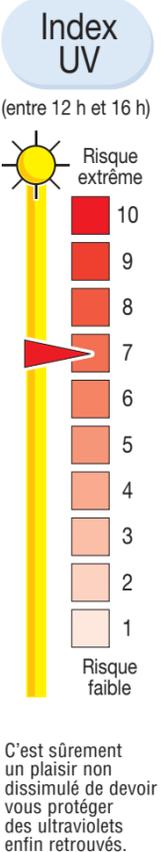
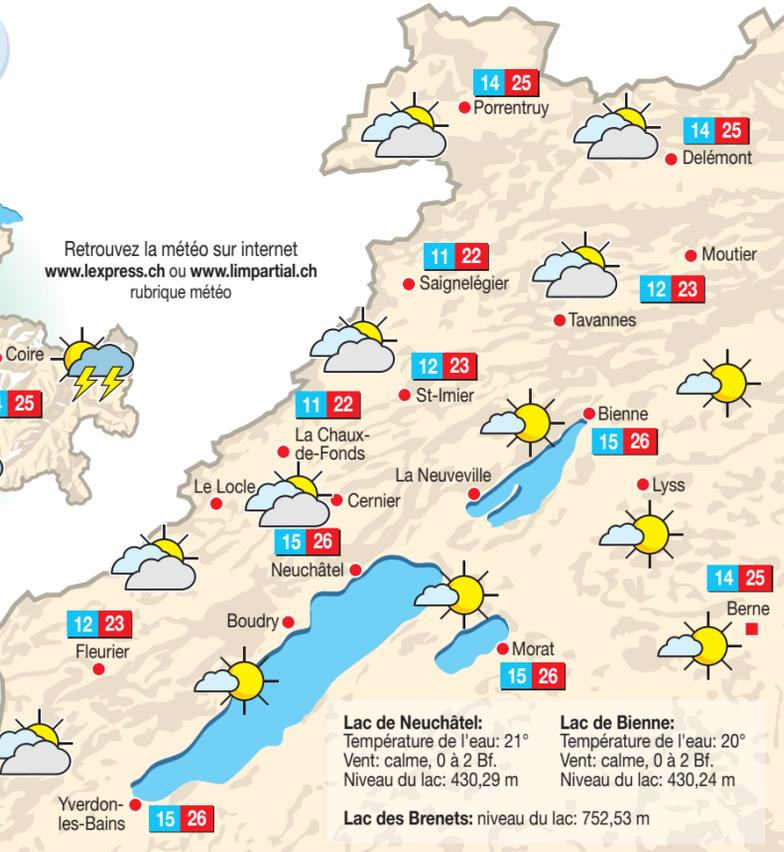
**Les prochains jours.** Passage d'un front musclé jeudi, sinon éclaircies.

	Aujourd'hui	Demain	Jeu	Vend	Samedi
En montagne (1000 m)	☁️ 22 / 11	☁️ 25 / 15	☁️ 15 / 12	☁️ 16 / 9	☁️ 17 / 10
En plaine (500 m)	☀️ 26 / 15	☀️ 26 / 18	☁️ 18 / 15	☁️ 20 / 13	☁️ 22 / 14

### HIER À 14 HEURES

En Suisse	Sion	Zurich	Bâle	Genève	Locarno	Nyon
beau	beau	beau	beau	peu nuageux	beau	peu nuageux
24°	24°	22°	24°	25°	28°	25°

En Europe	Berlin	Lisbonne	Londres	Madrid	Moscou	Nice	Paris	Rome
très nuageux	beau	très nuageux	très nuageux	beau	beau	peu nuageux	très nuageux	peu nuageux
19°	24°	22°	19°	30°	31°	25°	21°	27°



### INSOLITE

## Citoyens payés pour maigrir

Les habitants de Varallo présentant une surcharge pondérale vont recevoir une récompense à la perte de poids, a annoncé le maire de cette petite localité italienne. Le concours commence ce vendredi. Les hommes recevront 50 euros pour qu'ils perdent quatre kilos en un mois, a annoncé Gianluca Buonanno. Les femmes toucheront la même somme pour perdre trois kilos. S'ils parviennent à ne pas reprendre de poids pendant cinq mois, ils recevront 200 euros

supplémentaires. «Beaucoup de gens disent «il faut vraiment que je perde du poids, mais c'est dur». Donc je me suis dit, pourquoi ne pas lancer un régime collectif?», a déclaré Buonanno, qui affirme avoir lui-même environ six kilos à perdre. La ville de Varallo compte 7500 habitants et plusieurs personnes se sont déjà inscrites, a-t-il précisé. Selon des chiffres de l'Union européenne, 35% environ des Italiens sont obèses ou accusent un surpoids. /ats-reuters

### LA PHOTO DU JOUR



**BERLIN** Hier dans la capitale allemande, une photographe immortalisait un bout du mur. La première pierre de l'ouvrage séparant les deux Allemagnes avait été posée le 13 août 1961. (KEYSTONE)

### ELVIS PRESLEY

## Trente ans sans le «King»

Même 30 ans après sa mort, Elvis Presley reste un chanteur très connu. Et très rentable. Le 16 août 1977, la nouvelle de la mort d'Elvis provoque un électrochoc. Le «King» a succombé à 42 ans d'une crise cardiaque. Le bruit court qu'une overdose a tué le roi du rock, usé par les tournées marathon, le star-system et la dépression.

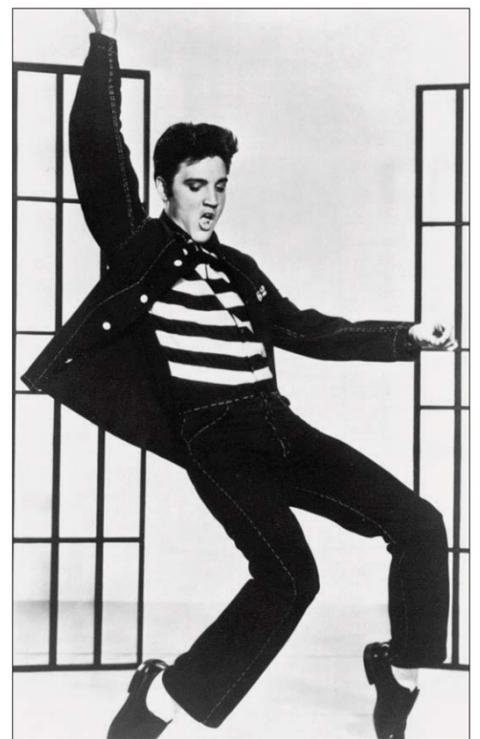
Physiquement, le roi est bouffi par les excès de nourriture, de drogues et de médicaments. Il ne reste rien du fringant rocker gominé aux déhanchements suggestifs. Toujours adulé, Elvis est à sa mort un pacha riche, une sorte de bouffon aux costumes kitsch. C'est oublier l'impact sans précédent d'Elvis Presley sur l'industrie musicale, la mode et la société.

Il invente un style musical, le rockabilly, puis popularise un rock plus commercial. A la fin des années 1950, il devient le héros involontaire d'une jeunesse avide de liberté. En partie grâce à lui, une génération reconsidère le problème de la ségrégation raciale et accepte la notion de différence.

Originaire d'une famille ouvrière de Tupelo dans le Mississippi, Elvis Presley naît le 8 janvier 1935. Son frère jumeau Jesse Garon ne survit pas. Très jeune, Elvis aime chanter. Par la suite, il devient camionneur.

Il entame son incroyable carrière en 1954 chez «Sun Records» à Memphis, avec «That's All Right, Mama». Le propriétaire du studio presse le potentiel d'Elvis Presley car ce Blanc «a une voix et un feeling de Noir». Durant un an, il grave une dizaine de ses meilleurs titres, dont «Good Rocking Tonight». Racheté par RCA, Elvis enregistre «Heartbreak Hotel» en janvier 1956, son premier triomphe international. Suivent une kyrielle de succès: «Hound Dog», «Don't Be Cruel», «Love Me Tender», «Blue Suede Shoes» ou «Jailhouse Rock».

Parallèlement, il débute à la télévision. Les produits dérivés apparaissent: T-shirts, sacs, bijoux, peluches... De 1958 à 1960, il effectue ses obligations militaires en Allemagne où il



**ELVIS** Une scène de «Jailhouse Rock», film tourné en 1957. (KEYSTONE)

rencontre sa future femme Priscilla. De leur union en 1967 naît une fille, Lisa Marie. Le couple divorce six ans plus tard. Elvis a enregistré plus de 700 chansons, tourné 31 films de série B et donné près de 1100 concerts. Il a été et reste le plus gros vendeur de disques. Depuis sa mort, «The King» en a écoulé 1,3 milliard dans le monde. En 1982, Graceland est devenu un sanctuaire où défilent jusqu'à 700 000 visiteurs par an. /ats